

ALOISI  
SAS

VENDITA  
RIPARAZIONI  
RICAMBI

FERRI DA STIRO  
GENERATORI  
DI VAPORE

ASPIRAPOLVERI  
MACCHINE  
DA CAFFÈ

FORNI A  
MICROONDE

MACCHINE  
DA CUCIRE

PREVENTIVI GRATUITI  
PRESA E CONSEGNA  
A DOMICILIO

CASORATE PRIMO (PV) Via Santagostino, 32 Tel. 02 900 59 084 - Cell. 337 367 629

SuperAMPE  
AAAA



GRATUITO

# Punto di Vista

02/03/02/00M

@ pudivi@fiscalinet.it

IL PRIMO GIORNALE DI CASORATE PRIMO E MOTTA VISCONTI

☎ 0382 930 524

ANNO III - N. 11 - DICEMBRE 2002

SVANITI I TIMORI DI CHIUSURA, CASORATE PRIMO SI STA INTERROGANDO SUL FUTURO DELL'OSPEDALE

## Consiglio unito per il Mira

Inviata in Regione la mozione di maggioranza e opposizioni

**Casorate Primo** - Seduta consiliare aperta martedì 10 dicembre per discutere del futuro dell'ospedale e per votare una mozione congiunta da inoltrare al Consiglio Regionale della Lombardia: presenti, oltre al Sindaco e ai consiglieri di maggioranza e minoranza, il consigliere provinciale Marco Bellaviti, i sindaci Tornielli di Bereguardo, Presepio di Trovo, Codegoni di Besate. Il sindaco Orlandi, dopo aver salutato e ringraziato gli intervenuti, ha fatto la cronistoria dei passi intrapresi negli ultimi mesi dall'amministrazione comunale per difendere l'ospedale.

A pagina 5

La nuova Pro-Loco protagonista nei festeggiamenti di fine dicembre

**Motta Visconti** - Dopo l'ottima prova resa dall'associazione in occasione della Sagra del Fungo Porcino, la nuova Pro-Loco e tutti i volontari che la animano è protagonista nei festeggiamenti di questo fine dicembre in attesa del Santo Natale, a partire dall'allestimento del tradizionale albero natalizio dinanzi alla Chiesa parrocchiale.



A pagina 16

## Tutti insieme per un Buon Natale

È il terzo compleanno di "Punto di Vista"

2000-2001 2002 2000 2001-2002

155.200  
COPIE

Grazie a Tutti Voi!

PUBBLICITÀ

PUBBLICITÀ



**ALTER CASA s.r.l.**  
Casorate Primo  
Via Santagostino, 57

**MOTTA VISCONTI** - Appartamento composto da: soggiorno con cucina a vista, camera, bagno, cantina e giardino privato. Possibilità box. Nuova costruzione. Solo • 72.304,00 / € 140.000.000.  
**CASORATE PRIMO** - Appartamento ristrutturato a nuovo in centro paese: 2 locali + servizi + 2 balconi + solaio. Solamente • 80.000,00 / € 155.000.000.  
**MOTTA VISCONTI** - Appartamento in fase di ultimazione, composto da: soggiorno con cucina a vista, 2 camere, bagno + terrazzo di 60 mq + cantina. Possibilità box e scelta capitolato. Solo • 103.291,38 / € 200.000.000.  
**TRIVOLZIO** - In costruzione appartamento di 3 locali + servizi + box e giardino privato. • 105.874,00 / € 205.000.000.  
**BESATE** - Appartamento composto da: soggiorno con cucina a vista, 2 ampie camere, bagno, balcone, cantina e box. Solo • 85.215,00 / € 165.000.000.

GUARDA LE NOSTRE OFFERTE SUL SITO INTERNET:  
[www.altercasa.it](http://www.altercasa.it)

02.900.97.264

PIZZERIA D'ASPORTO

## IL GHIOTTONE

Via Vittorio Emanuele II, 4 CASORATE PRIMO (PV)

**PIZZE TRADIZIONALI  
TRANCI DI PIZZA A MEZZOGIORNO**

**SPECIALITÀ PESCE:** Calamari •  
Fritto Misto • Gamberoni al forno •  
Insalata di mare e di polipi • Insalata Catalana

**Su ordinazione Zuppa di Pesce fresco**

...ed inoltre: patatine • crocchette • olive all'Ascolana

Orario: ore 11-14 / 17.30-21.00 (ven. e sab. fino 21.30)

Chiuso il lunedì  
**Tel. 02 905 6127**

Servizio a domicilio a mezzogiorno solo per aziende

F. RAITERI



Si confezionano  
Cesti Natalizi  
con Vini,  
Spumanti,  
Panettoni  
Artigianali  
e Dolciumi

AZIENDA VINICOLA ED ENOTECA



Via Santagostino, 21 - CASORATE PRIMO (PV)  
Tel. 02 905 6688

# COGEDE CONSULTING s.r.l.

CONSULENZA AZIENDALE - CONSULENZA DEL LAVORO  
AMMINISTRAZIONE STABILI

ELABORAZIONE MODELLO 730 MOD. RED SEDE AUTORIZZATA C.A.F. 5827

Via Vittorio Emanuele II, 26 - 27022 CASORATE PRIMO (PV)

Tel. 02 900 97 810 - Fax 02 900 97 811 e-mail [cogedet@infuturo.it](mailto:cogedet@infuturo.it)



SCIENZA & MISTERO La notizia "bomba" rivelata in un libro appena pubblicato in Francia da uno scrittore e teologo

## La macchina del tempo? Esiste, ed è in Vaticano

Si chiama "cronovisore" ed è una specie di apparecchio TV che capta il passato



www.nexusitalia.com

Non ci saranno speranze di vedere confermata la notizia da parte del Vaticano ma, secondo alcuni siti internet che hanno ripreso la notizia dalla stampa, presso la Santa Sede verrebbe custodito un apparecchio in grado di vedere il passato, attraverso una sorta di televisore chiamato "cronovisore". Il sito [www.nexusitalia.com](http://www.nexusitalia.com),

che dedica al "cronovisore" un ampio resoconto, spiega che la macchina sarebbe stata inventata da un ricercatore italiano, padre Pellegrino Alfredo Maria Ermetti, «monaco benedettino, conoscitissimo esorcista, musicologo di fama internazionale e scienziato», vissuto a Venezia, nel convento benedettino dell'isola di San Giorgio Maggiore, dove è

morto otto anni fa, nel 1994. A rivelare la scoperta è un libro "bomba" appena pubblicato in Francia, a Parigi, dalle Edizioni Albin Michel: "Le nouveau mystère du Vatican" (Il nuovo mistero del Vaticano) del teologo francese padre Francois Brune. Brune è un personaggio assai noto in Francia: professore di teologia, ha pubblicato libri di notevole impegno, accolti sempre con

grande interesse anche dalla stampa laica. Il suo nome, come quello della casa editrice, sono una garanzia di serietà scientifica e per questo il volume che ha dedicato al cronovisore ha riaperto congetture e discussioni infuocate, diventando una miscela esplosiva. Della sconvolgente apparecchiatura aveva già parlato intorno agli anni '70 lo stesso padre Ermetti in numerose interviste e pubblicazioni, e ai suoi allievi di prefezione al Conservatorio Benedetto Marcello di Venezia».

LEGA ANTIVIVISEZIONE Il rapporto uomo-animale appare stravolto oltre ogni limite

## Pari dignità e diritti anche per loro

Stop agli allevamenti-lager e al trasporto bestiame, alle pellicce e alle sperimentazioni cosmetiche su animali: contro tutto questo si muove l'attività della LAV. Ma tutti noi dobbiamo sostenerla

Noi uomini dobbiamo tutto agli animali, ma non gli concediamo nulla. Gli dobbiamo la nostra sopravvivenza per gli alimenti che mangiamo (carne, latte, uova, formaggi ecc.), gli dobbiamo l'utile, l'inutile e il futile di cui amiamo circondarci (piumini, lane, capi in pelle, pellicce, calzature, accessori, elementi d'arredo, avori, oggettistica-souvenir), ci piace impallinarli durante le battute di caccia perché ci hanno sempre detto che è uno sport, oppure amiamo avere in casa l'ultimo esemplare di iguana esotico molto trendy giunto mezzo morto da qualche località tropicale, senza dimenticare le umilianti esibizioni circensi di orsi e tigri che non



Sopra un povero coniglio costretto a provare "su se stesso" gli effetti del nuovo componente chimico alla base di un cosmetico.

Fermiamo la tortura

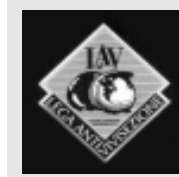
aspettano che la morte per liberarsi da quella umiliante schiavitù. Il rapporto uomo-animale non può più reggersi su questo stato di fatto che oltrepassa ogni

### LAV Tutti i fronti aperti dal movimento L'elenco delle campagne in corso

Di seguito un elenco delle campagne della Lega Antivivisezione in corso attualmente. Tutte le informazioni e i contatti e-mail con i diretti responsabili delle campagne sono disponibili sul sito internet della LAV:

- Campagna contro la vivisezione animale;
- Campagna contro la sperimentazione cosmetica su animali e test cosmetici;
- Campagna S.O.S. combattimenti clandestini;
- Osservatorio Nazionale Zoomafia;
- Campagna contro la caccia;
- Campagna contro l'uso di pelli e pellicce;
- Campagna contro il trasporto di capi di bestiame vivi;
- Campagna contro gli allevamenti intensivi;
- Campagna contro randagismo e canili lager;
- Campagna contro i circhi;
- Campagna sul vegetarianismo e altre.

www.infolav.org



A sinistra, il logo della LAV, Lega Antivivisezione.

ai quattro giorni e le distanze coperte di oltre 2.500 chilometri. E così pecore scozzesi sono portate a morire in Abruzzo, cavalli russi in Puglia e Sardegna, maiali olandesi in Sicilia o mucche tedesche, dopo la traversata del Mar Adriatico, in Libano o in Egitto. Gli animali, costretti fra l'allevamento quasi sempre intensivo e l'uccisione, sono sottoposti durante il trasporto ad un'intensa ed ulteriore sofferenza. Esseri senzienti come noi che viaggiano stipati all'invivibile, al caldo ed al freddo, senza cibo, acqua e senza soste adeguate; lo stress e la paura sono costi densi da provocare ripercussioni dirette sul loro stato di salute, sui prodotti di origine animale ed in alcuni casi anche la morte sugli autocarri prima della conclusione del viaggio».

### CAMPAGNA CONTRO I TEST COSMETICI

«Cinquantamila animali l'anno muoiono sfigurati da rossetti, intossicati da profumi, bruciacchi da creme. Eppure sono più di 8.000 gli ingredienti già disponibili per le aziende e centinaia i metodi alternativi di ricerca... Diversi sondaggi svolti in tutta Europa hanno dimostrato che la maggioranza delle persone non crede che sviluppare ancora nuovi cosmetici sia un motivo valido per giustificare l'uccisione di animali. Nonostante questo, il divieto di vendita di cosmetici sperimentati su animali previsto per il 1998 da una Direttiva europea, ottenuta negli anni scorsi grazie ad una grande Campagna internazionale condotta dalle associazioni animaliste, è stato posticipato e rischia di slittare ulteriormente: una scelta che condanna, fra atroci sofferenze, più di 275.000 animali, quasi 150 al giorno».

Ci sono altre parole per descrivere questo orrore che si compie da troppo tempo nel silenzio?

rato dalla Lega Antivivisezione che ha fatto del bando alle pellicce una delle sue missioni storiche. La pelliccia è «un capo di abbigliamento che nasconde la sofferenza di tanti animali: per confezionarne una di visione sono necessari fino a 54 animali, per una di volpe 24, per gli ermellini si arriva fino a 200 esemplari. I metodi di uccisione di questi animali sono veramente crudeli: dalla camera a gas alla rottura delle ossa cervicali, dalla corrente elettrica ai colpi sul muso e sulla nuca. Ma anche la loro breve vita negli allevamenti intensivi è fatta soltanto di sofferenza e privazione: sono rinchiusi, singolarmente, in gabbie piccolissime con il fondo in rete metallica che lacerava loro le zampe, e in inverno, per far sì che il loro pelo diventasse più folto, sono tenuti sempre al gelo; Inoltre, a causa dello stress dovuto all'isolamento forzato in spazi ridottissimi, spesso si verificano fenomeni di aggressività verso i propri simili e di automutilazioni degli arti».

CAMPAGNA CONTRO IL TRASPORTO DI BESTIAME. «Ogni anno decine di milioni di mucche, vitelli, maiali, pecore, agnelli, cavalli, asini, polli e conigli, percorrono migliaia di chilometri dai luoghi di allevamento a quelli di macellazione. Il trasporto avviene prevalentemente tramite autocarri, ma anche per via aerea e per mare; la durata di un viaggio può essere superiore

limite di spietato e vergognoso sfruttamento e che, soprattutto, nega qualunque forma di diritto ad esseri viventi come noi che nascono, vivono, percepiscono il dolore, provano gli stessi sentimenti, subiscono il terrore e la paura per le loro orribili condizioni di vita esattamente come potremmo viverle noi esseri umani. Tra i tanti, strazianti esempi, abbiamo scelto di riportare dal sito le seguenti campagne condotte eroicamente tra mille difficoltà da questi coraggiosi ed illuminati militanti della Lega Antivivisezione. CAMPAGNA PER IL BANDO DELLE PELLICCE. «Li chiamano animali "da pelliccia" per il loro mantto; ogni anno nel mondo oltre 30 milioni di visoni, ermellini, volpi, zibellini, scoiattoli, lontre, castori e altri animali, vengono uccisi negli allevamenti intensivi o catturati allo stato selvatico con le trappole, in nome di una moda crudele: la pelliccia», si legge nel bel sito cu-

### Punto di Vista ANNO III - N. 11 DICEMBRE 2002

Direttore Responsabile  
Elisabetta Pelucchi  
Redattore  
Damiano Negri  
Collaboratori  
Marilide Banti  
Alfonso D'Alò  
Vincenzo Laurenzano  
Giannario Lorenzi  
Andrea Maltagliati  
Tatiana Presenti  
Giorgio Santagostini  
Giuliano Scotti  
Paola Vignoni  
Dmitri Vorontsov

«Punto di Vista» è edito da Edicom Piccola S.C. a R.L. Incubatore d'Impresa Progetto N.O.W. LiberaMente - Sportello Donna, Pavia. Sede legale: via L. Spallanzani, 15 - 27100 Pavia. Registrazione del Tribunale di Pavia n. 503 del 31.12.1999. Stampa: Centro Stampa Pavese S.C. a R.L., viale Canton Ticino 16/18 - 27100 Pavia. Inserzioni pubblicitarie: Redazione "Punto di Vista" telefono e fax: 0382 930 524.

È vietata la riproduzione di testi e immagini.

### CASORATE PRIMO A proposito di animali Paperino e Doris sono ancora al canile: fatevi avanti subito



Sul numero di ottobre scorso di "Punto di Vista", l'associazione "Amici degli Animali" di Casorate Primo aveva lanciato un appello affinché fosse possibile trovare una famiglia per questi due inseparabili e meravigliosi amici: Doris e Paperino. Nel frattempo nessuno si è ancora fatto vivo e i due cani purtroppo si trovano ancora al canile: per Natale regaliamo loro una casa e una famiglia! Per informazioni chiedete di Renato al numero 02 905 16 027.

LAV e-mail: [lav@infolav.org](mailto:lav@infolav.org) - Tel. 06 4461 325

floridiamanda@libero.it



Creazioni Floreali  
Nuove Idee Regalo per  
il Vostro Natale  
Dal 18 al 24 Dicembre Orario  
Continuato dalle 10,00 alle 19,00

A gennaio inizieranno i Corsi di Creazioni Floreali: sono aperte le Iscrizioni  
Per informazioni rivolgersi al Laboratorio negli orari di apertura

Via Carlo Mira, 5 - CASORATE PRIMO (PV) Tel./fax 02 900 97 326

Centri di Revisione della Provincia di Pavia



LE TUE INSERZIONI? APARTIRE DA € 12,90!

# Casorate PRIMO

CARABINIERI 02 905 66 07 (112) - EMERGENZA SANITARIA 118  
GUARDIA MEDICA 8488 818 18 - PUNTO DI VISTA 0382 930 524

Punto di Vista

Provincia PV  
C.A.P. 27022

Municipio	02 900 97 067	Asilo Nido	02 905 66 74	Ospedale Carlo Mira	02 900 401
Casa di Riposo	02 905 66 01	Scuola Materna	02 905 67 69	ASM Pavia	0382 434 611
Poste Italiane	02 905 16 505	Scuola Elementare	02 905 67 07	Vigili del Fuoco	115
Centro Sportivo	02 905 68 11	Scuola Media	02 905 60 75	Nuovo Cinema	02 900 59 020
Parrocchia S. Vittore	02 905 66 59	Farmacia Borgognoni	02 905 66 24	Dott. Giovanni Gallotti	
Oratorio Sacro Cuore	02 900 59 020	Farmacia Legnazzi	02 905 66 14	medico veterinario	02 900 97 484

Centri di Revisione della Provincia di Pavia



Consorzio per il Marchio di Qualità tra gli Artigiani Autoriparatori

Pavia Via Ponzio 28, tel. 0382 572 733  
Vigevano Via Libertà 5, tel. 0381 348 270  
Garlasco Via Grassano 4, tel. 0382 820 627

Chiama subito  
**0382 930 524**

Comune di Casorate Primo - Indirizzi di Posta Elettronica: affari generali, anagrafe, stato civile, leva, elettorale casorateprimo@tin.it (segreteria: comcasam@tin.it); settore economico finanziario comcasfi@tin.it; servizi alla persona comunesociale@tiscalinet.it; territorio e ambiente: lavori pubblici e ambiente casoratetecnico@tiscalinet.it; territorio e ambiente: edilizia privata casoratetecnico@tin.it; vigilanza urbana pmcasorate@tiscalinet.it

CASORATE PRIMO Una rete telematica mette in contatto chi cerca impiego con chi lo offre su tutto il territorio della provincia di Pavia

**CASORATE PRIMO**  
Il tradizionale messaggio del Primo Cittadino  
Giovanni Orlandi



**Auguri sinceri di Buon Natale e Felice Anno nuovo**

**Giovanni Orlandi**  
Sindaco di Casorate Primo

Cari Concittadini di Casorate, Auguri sinceri di Buon Natale e Felice Anno Nuovo da parte mia e dall'Amministrazione comunale. Abbiamo superato un altro anno di lavoro, fatiche, difficoltà, gioie e dolori, ma anche, spero per molti, un anno di felicità, soddisfazioni e benessere. L'animo umano è reso più buono e sincero da questo Evento che segna puntualmente la nostra vista di anno in anno. Tutti noi, esaminando come ci siamo comportati, lo passeremo con coscienza tranquilla e serenità, consapevoli di avere bene agito con il nostro impegno giornaliero nel lavoro, negli studi e nel doveroso servizio agli altri. Auguro a coloro che non sono tranquilli e sereni di raggiungere questo stato d'animo almeno in questo giorno di pace.

Auguri ai giovani per il loro avvenire. Auguri agli anziani perché possano, con la saggezza della loro età, aiutare i giovani a crescere. Auguri alle famiglie, ai padri ed alle madri, che allevino i figli ai sacri principi dettati dalla nostra tradizione civile e religiosa. Auguri a coloro che soffrono per qualsiasi motivo perché sappiano superare ogni ostacolo sperando sempre nel futuro. Auguri ai nuovi cittadini di Casorate perché possano mettere a disposizione le loro esperienze a favore del paese dove hanno scelto di vivere. Auguri agli stranieri che vivono da noi affinché si integrino al meglio nella nostra comunità. Auguri a noi tutti che la pace possa finalmente regnare in tutto il mondo e che i venti di guerra siano definitivamente spazzati via e vinca la buona volontà degli uomini. Auguri a noi tutti che la nostra Patria prosperi e sia guida, feroce di civiltà ed esempio nel mondo. Di nuovo auguro un Buon Natale e Felice Anno Nuovo

## Nasce lo "Sportello Lavoro"

Il progetto prevede di facilitare l'incontro tra domanda e offerta di lavoro creando una rete informatica che colleghi aziende e 196 comuni

Elisabetta Pelucchi

L'Amministrazione comunale di Casorate Primo, da sempre attenta alle problematiche del mondo del lavoro, in un'ottica di sempre più stretta collaborazione con la Provincia di Pavia (Assessorato Politiche delle Risorse Umane, Formazione Professionale e Politiche del Lavoro) ha deciso di aderire al progetto "Riorganizzazione del sistema lavoro", presentato nel corso di questo anno 2002. Il progetto prevede di facilitare l'incontro tra domanda e offerta di lavoro creando una rete informatica che mette in collegamento i 196 comuni della provincia di Pavia; grazie ad un computer fornito in comodato d'uso dalla Provincia, tutti i comuni del paese interagiranno tra loro, fornendo in tempo reale i dati relativi alle possibilità occupazionali. «E' un servizio importantissimo per i cittadini», spiega l'Assessore ai Servizi alla Persona Virginio Radice che ha fortemente voluto l'iniziativa, «un aiuto concreto che l'Amministrazione comunale fornisce a chi è disoccupato o a chi è già impiegato ma vuole migliorare la sua posizione o verificare altre opportunità; allo stesso tempo forniamo nominativi alle

Lo Sportello Lavoro è già operativo da questo mese di dicembre

aziende che cercano personale e che poi contatteranno direttamente le persone interessate. La validità dell'iniziativa sta nel collegamento con le realtà lavorative di tutti i comuni della provincia, che garantisce agli utenti un ampio ventaglio di possibilità e contatti». Lo Sportello Lavoro è già operativo da questo mese di dicembre: chi è interessato non deve far altro che rivolgersi agli Uffici Servizi alla Persona del Comune ogni mercoledì dalle 9 alle 11, dove troverà una persona a sua disposizione che gratuitamente inserirà nominativo e curriculum nella rete informatica, verificando subito se

vi sono eventuali richieste da parte di aziende e imprese. «Spesso chi offre e chi cerca lavoro non riesce ad incontrarsi», prosegue l'assessore, «e noi li metteremo in contatto; ci tengo a precisare che lo Sportello non assicura il lavoro ma fornisce gli strumenti per trovarlo, con un servizio completamente gratuito sia per i privati che per le aziende. E' un servizio in cui credo molto e che ho fortemente voluto, è uno sforzo organizzativo che l'Amministrazione comunale compie per fornire sempre più risposte adeguate alle esigenze primarie della cittadinanza». Sportello Lavoro - Ufficio Servizi alla Persona è aperto tutti i mercoledì dalle ore 9 alle 11.



L'Assessore ai Servizi alla Persona del Comune di Casorate Primo, Virginio Radice: lo "Sportello Lavoro" dipenderà dall'Ufficio Servizi alla Persona.



**CASORATE PRIMO** Parla il Sindaco Orlandi  
**Ogni Consiglio costa circa 1.000 euro**

In risposta all'attacco di Daniele Bardelli

**Giovanni Orlandi**  
Sindaco di Casorate Primo

Non varrebbe la pena di rispondere all'articolo apparso sull'ultima edizione di questo giornale "Sedute consiliari e polemiche" scritto dal capogruppo consiliare di "Insieme per Casorate", ma le sue affermazioni a proposito del costo dei Consigli comunali ed il livore nei confronti miei e della maggioranza richiedono chiarezza e mi auguro anche per l'ultima volta. Sono accusato di falsità quando affermo che il costo di un Consiglio comunale ammonta a circa 1.000 euro. Qui di seguito documenterò che quanto affermo corrisponde al vero e che il sig. Bardelli non ha controllato minimamente i costi, ma che tenta di distorcere la verità per portare acqua al suo mulino. Ritengo che questo modo di agire corrisponda a mancanza di etica morale e politica! Ogni cittadino può verificare presso gli uffici finanziari che il

costo per ogni Consiglio comunale è il seguente:  
- Gettoni di presenza per dieci consiglieri: euro 196,17.  
- Spese per straordinari personale comunale: euro 264,96.  
- Rimborso spese a datori di lavoro per assenze dal servizio per l'espletamento dell'incarico di consigliere comunale: euro 362,62.  
- Costo per manifesti convocazione consiglio comunale: euro 90.  
- Totale costo medio di un consiglio comunale: euro 913,75  
- In caso di seduta che prosegue oltre le ore 24, raddoppia la spesa per il rimborso ai datori di lavoro ad euro 725,24 e di conseguenza il costo totale sale ad euro 1.276,37.

**CASORATE PRIMO**  
Auguri di buone feste dall'Assessorato

L'Assessore ai Servizi alla Persona Virginio Radice e i suoi collaboratori porgono i migliori auguri di Buon Natale e Felice Anno Nuovo alla cittadinanza e in particolare a tutti i cittadini che quotidianamente usufruiscono dei servizi messi a disposizione dall'Ufficio Servizi alla Persona.

Quali cifre sia andato a verificare il sig. Bardelli presso gli uffici sopra detti dovrebbe spiegarcelo, visto le precisazioni elencate. Poteva benissimo evitare di scomodarsi e far perdere tempo agli impiegati

Continua a pagina 4

**ERBORISTERIA**  
"Il Rimedio Naturale"

DA NOI PUOI TROVARE IL RIMEDIO NATURALE PER OGNI TUO PROBLEMA E PUOI SCEGLIERE TANTE IDEE REGALO PER OGNI OCCASIONE E IN BASE ALLE TUE ESIGENZE CON I PRODOTTI "L'ERBOLARIO"

PUNTO VENDITA PRODOTTI DR. HAUSCHKA

Via Garibaldi, 4 - 27022 CASORATE PRIMO (PV) Tel. 02 900 59 090

**CENTRO ARMONIA E BENESSERE**

PRESSO IL NUOVO CENTRO POTRAI PRENOTARE CONSULENZE IN: IRIDOLOGIA - FIORI DI BACH - REIKI - SHIATSU - DIETOLOGIA NATURALE

IL CENTRO INOLTRE ORGANIZZA CORSI DI HATA YOGA, PSICODINAMICA E "GIOCO DELLA GROTTA" PER I BAMBINI.

INFORMAZIONI PRESSO L'ERBORISTERIA "IL RIMEDIO NATURALE"

CASORATE PRIMO Un'iniziativa gratuita studiata per accompagnare chi è impossibilitato a recarvisi con i propri mezzi

## Parte il servizio navetta per visitare il Cimitero

Da gennaio gli orari e le fermate delle corse verranno sperimentate su tutto il territorio comunale

ATTUALITÀ

Tutti i pomeriggi di martedì e giovedì con capolinea presso l'Ospedale



Il nuovo veicolo navetta di proprietà del Comune.

Elisabetta Pelucchi

Un servizio di trasporto gratuito per tutti i cittadini al Cimitero di Casorate è stato istituito dall'Assessorato Servizi alla Persona, per agevolare quanti abbiano difficoltà a recarvisi da soli; a partire da gennaio, il nuovo automezzo dei Servizi Sociali appena acquistato dall'amministrazione comunale è inaugurato durante il Festone, e effettuerà ogni martedì e giovedì il trasporto gratuito con una serie di fermate ed orari che vedranno un primo turno con partenza alle ore 14,30 dall'Ospedale e rientro alle 15,30 dal Cimitero, e un secondo turno con partenza alle 16 e rientro alle 17.

Le fermate previste sono le seguenti: Ospedale (davanti all'edicola); Piazza S. Protaso; CATO (davanti al benzinaio); Piazza Contardi (davanti alla Chiesa); Via S. Antonio (angolo via Pionnio).

«Abbiamo voluto creare un ulteriore nuovo servizio per rispondere alle esigenze dei cittadini», spiega l'Assessore Radice, «sono tante infatti le persone che vorrebbero visitare i propri cari al Cimitero ma non possono farlo perché troppo di-

stanti o in difficoltà a muoversi da soli; i più penalizzati sono come sempre gli anziani, che invece adesso avranno a disposizione un servizio comodo e gratuito. Proprio per agevolare il più possibile gli utenti, nella prima fase del servizio valuteremo se sarà necessario aumentare o diminuire le fermate o coprire anche altre zone del paese; per il momento iniziamo con questo percorso di massima, e sono sicuro che il servizio risulterà gradito a tutti».

## CASORATE PRIMO Stabilita anche la sede: tutto è pronto per partire

### Sarà presto operativo il Gruppo di Protezione Civile casoratense

Il coordinatore nominato è il Maresciallo Carlo Fochetti

## CASORATE PRIMO Alla scoperta del vino

Da gennaio 2003 due nuovi corsi

Un interessante iniziativa per quanti desiderano accostarsi all'affascinante mondo del vino o vogliono approfondire una conoscenza enologica già in parte acquisita è stata messa a punto dal Comune di Casorate, Assessorato Servizi alla Persona: si tratta di due corsi sulla "Cultura del vino e metodi di lavorazione", organizzati in collaborazione con Vini e Sapori d'Italia-VSI Group-World Wide Wine, suddivisi in un "Corso base" di 6 lezioni ogni venerdì sera, e di un "Corso superiore" di 5 lezioni ogni mercoledì sera. I corsi inizieranno a gennaio 2003, si svolgeranno nella Sala Consiliare del Comune (per cui non vi saranno restrizioni al numero dei partecipanti) e la capienza dell'ambiente ed entrambi termineranno con una visita alle Cantine della Franciacorta; a tutti i partecipanti verrà rilasciato un attestato di frequenza. Venerdì 20 dicembre alle ore 21 presso la Sala Consiliare si terrà la presentazione dei corsi; per iscrizioni e informazioni rivolgersi all'Ufficio Servizi alla Persona.

## CASORATE PRIMO

### Il mare d'inverno

Si va a Sanremo

Anche quest'anno l'Amministrazione Comunale organizza soggiorni climatici per anziani; la località scelta dagli interessati, nel corso di una riunione svoltasi in municipio con un rappresentante dell'agenzia Union Viaggi, è stata Sanremo per il periodo compreso tra domenica 16 febbraio a domenica 2 marzo 2003. I partecipanti saranno alloggiati presso l'Hotel Eden della bella cittadina ligure. Per informazioni rivolgersi all'Ufficio Servizi alla Persona.

Nel corso dell'incontro di lunedì 2 dicembre con la Protezione Civile il sindaco Orlandi ha nominato il coordinatore del Gruppo di Casorate: è il Maresciallo Carlo Fochetti, membro della locale sezione dell'Associazione Carabinieri, scelto per la sua provata esperienza di comando e di organizzazione svolta nell'Esercito.

È stata anche definita la composizione del Gruppo di volontari, che in futuro potranno alternarsi nella funzione di coordinatore. Sono stati inoltre messi a punto alcuni elementi pratici e organizzativi: a gennaio inizierà per tutti i volontari il Corso di Primo Soccorso indetto dalla Provincia di Pavia, concluso il quale il Gruppo sarà operativo.

Per la necessaria copertura assicurativa per tutti i partecipanti - attualmente l'Amministrazione comunale sta valutando alcuni preventivi - e la dotazione di vestiario specifico, il comune ha stanziato un fondo e la Provincia ha promesso un contributo di 1.000 euro.

Per l'acquisto delle attrezzature verrà richiesta la collaborazione di chi già conosce le necessità primarie di un servizio di Protezione Civile, utilizzando finché è possibile le risorse disponibili del budget. Per il 2003, con il nuovo Bilancio di previsione, il sindaco chiederà uno stanziamento utile ad iniziare l'acquisto di tali attrezzature, stanziamento che comunque dovrà fare i conti con le restrizioni imposte ai comuni dalla nuova legge finanziaria. Per quanto riguarda la sede, il Gruppo di Protezione Civile potrà usufruire di alcuni locali degli attuali uffici comunali non appena sarà ultimata la nuova sede, quindi a metà circa del 2003.

Il Gruppo potrà usufruire di alcuni locali degli attuali uffici comunali, non appena ultimati quelli nuovi

## CASORATE PRIMO Ogni Consiglio comunale costa 1.000 euro

Segue da pagina 3

addetti, i quali hanno ben altro di più importante da fare, visto che sapeva perfettamente qual è il costo di un gettone di presenza. Come mai non ha controllato tutti gli altri costi? Probabilmente gli faceva comodo chiudere gli occhi alla verità! Rimando perciò al mittente le accuse di falsità ed agguingio che sono esterrefatto nel constatare a quale punto può arrivare l'animo umano quando non si ha più nulla da argomentare: dichiarare il falso sapendo di mentire spudoratamente.

Rimando al mittente il salace commento sulle indennità che, secondo lui, sarebbero immeritate: sia le mie che quelle degli assessori corrispondono solo al 75% di quanto lo Stato ci assegna, quindi puntualizzo che ognuno di noi percepisce il 25% in meno di quanto dovuto, ciò voluto per nostra scelta.

Il commento sulle mozioni e la convocazione del 15 agosto è del tutto fuori luogo dato che se avessi convocato il consiglio prima dei 20 giorni obbligatori ci saremmo trovati a doverlo nuovamente convocare entro il mese di agosto con conseguente altro spreco di denaro pubblico.

Il risultato della convocazione mi lascia indifferente, ma dimostra ancora una volta che tali forzature denotano uno sprezzo verso i cittadini tassati da costi che possono essere evitati. Sono certo che loro sapranno giudicare, leggendo queste precisazioni, dove sta il vero e dove il falso!

Giovanni Orlandi  
Sindaco di Casorate Primo

## CASORATE PRIMO A proposito di adobbi luminosi per le vie

Giovanni Orlandi  
Sindaco di Casorate Primo

A fine di porre i termini di questo problema, è mio dovere fare alcune puntualizzazioni.

L'Amministrazione Comunale, come per gli anni scorsi, contribuisce a questa iniziativa accollandosi il costo dell'energia elettrica, per la quale cosa è sempre disponibile. I Signori Esercenti, da parte loro, si organizzavano a far applicare gli adobbi luminosi nelle vie del paese.

Sembra che quest'anno l'iniziativa non venga seguita,

## Esercenti in disaccordo, quindi niente luminarie

Orlandi: non è imputabile al Comune la mancanza delle consuete luminarie natalizie

come mi è stato riferito, perché non sussiste un accordo per il

reperimento dei fondi fra i commercianti stessi. E' mio dovere perciò informare la cittadinanza che l'Amministrazione Comunale non è imputabile della mancanza di luminarie natalizie per quest'anno; qualora i commercianti trovassero l'accordo, il Comune è sempre disponibile come in passato.

## CASORATE PRIMO La parola alle minoranze in Consiglio comunale

Claudio Ringressi  
Consigliere indipendente

### Spazio alle opposizioni

Se la Divina Commedia fosse stata ispirata non da chi governava la città di Firenze ma dalla Maggioranza di Casorate i signori che la compongono sarebbero stati collocati nei cerchi del limbo, luogo e condizione di indeterminata certezza, in cui vagano da ben tre anni.

Il paese invece avrebbe trovato posto nei cerchi del Purga-

torio, luogo di penitenza e di espiazione, in cui si trova in effetti, da ormai tre lunghi anni. E' ovviamente solo un gioco senza pretese letterarie e chiedo scusa sin da ora a Dante.

Ora provate a giocare, abbinate a ciascun cerchio uno o più nomi, velocemente e senza pensarci troppo. Cosa vincerete? Assolutamente nulla, ma vi sarete divertiti:

cerchio dei dubbiosi - cerchio

degli ignavi - cerchio degli accidiosi - cerchio degli ignari - cerchio dei seminatori di discordia - cerchio dei recuperati - cerchio dei negligenti - cerchio dei superbi - cerchio degli incolati.

Sperando di aver ormai purgato le nostre colpe, a Babbo Natale chiedo condono politico ed ai cittadini auguro un futuro politico migliore ed un sincero Buon Natale.

# Immagine

## Coiffeur

Parrucchiere  
Uomo - Donna

*Casorate Primo - Pavia*  
Piazza Contardi, 13 Telefono 0290056162

*Bereguardo - Pavia*  
Piazza Patrioli, 8 Telefono 0382928380

CASORATE PRIMO All'auditorium della scuola media, un importante Consiglio comunale aperto dedicato al futuro dell'Ospedale

# Sono tutti d'accordo per salvare il "Carlo Mira"

Elisabetta Pelucchi

**S**eduta consiliare aperta martedì 10 dicembre per discutere del futuro dell'ospedale e per votare una mozione congiunta da inoltrare al Consiglio Regionale della Lombardia: presenti, oltre al Sindaco e ai consiglieri di maggioranza e minoranza, il consigliere provinciale Marco Bellaviti, i sindaci Torielloni di Bereguardo, Presepio di Trovo, Codegoni di Besate. Assenti giustificati i tecnici regionali preposti a decidere sull'ospedale.

Il sindaco Orlandi, dopo aver ricordato l'importanza dell'ospedale per la cittadinanza di Casorate e di molti comuni limitrofi, soprattutto per le fasce anziane, ha chiesto a coloro che hanno redatto il Piano Regionale Sanitario «di essere interpellati prima della decisione finale tenendo conto della dignità delle persone coinvolte senza far cadere le decisioni dall'alto» perché «non potremmo accettare i cambiamenti e torno a ripetere che le nostre istanze non devono essere disattese. A tale scopo abbiamo steso una relazione da proporre sotto forma di Mozione al Consiglio Regionale della Lombardia, che verrà illustrata dall'assessore Stefano Stramezzi e che chiedo al Consiglio Comunale di votarla unitariamente».

**O**rlandi ha poi documentato le tappe percorse per la difesa dell'ospedale. Un primo incontro era avvenuto il 14 maggio 2002 al municipio di Bubbiano con i vari sindaci della zona, alcuni primari e medici di base, sfociato nella richiesta, sottoscritta anche dai sindaci di altri 23 comuni, di un incontro con l'Assessore regionale alla Sanità Carlo Borsani. Il 20 giugno era stata organizzata una tavola rotonda dei sindaci, dei medici ospedalieri e di famiglia, dalla quale era scaturita una comune proposta, sottoposta a Borsani il 27 giugno; l'Assessore aveva assicurato che l'ospedale non sarebbe stato chiuso e che le proposte sarebbero state tenute in considerazione. Il 24 settembre, preoccupati dalla mancanza di notizie, Orlandi e Stramezzi avevano incontrato il dott. Luigi Sanfilippo, Direttore Generale dell'Azienda Ospedaliera della Provincia di Pavia, incaricato di redigere il piano di ristrutturazione regionale, per avere informazioni dettagliate e in data 28 ottobre Sanfilippo aveva fatto pervenire la proposta da lui inoltrata alla Regione, che è stata poi illustrata da Stramezzi.



L'Assessore Stefano Stramezzi durante il Consiglio comunale aperto; a sinistra un'immagine del foto pubblico.

ATTUALITÀ

OSPEDALE CARLO MIRA / 2 I contenuti della mozione Stramezzi, gli interventi dei consiglieri e del pubblico

## L'Ospedale può e deve essere riqualificato

Rho: «Adesso bisogna trattare con la Regione e i manager della ASL»

**A** seguito dell'introduzione del Sindaco Orlandi, l'assessore Stefano Stramezzi ha preso la parola: «ringrazio tutti per questa mozione stilata con una parte della maggioranza e una della minoranza, in particolare ringrazio Gianni Rho che si è attivato per contribuire a risolvere il problema. Nella mozione esponiamo esempi e proposte di soluzione che interessano tutti. In questo documento chiediamo che la Regione dia garanzie per il futuro dell'Ospedale».

Poi ha introdotto il documento ricevuto da Sanfilippo, commentando che «l'Azienda Ospedaliera del Pavese ha presentato un progetto di messa a norma per la struttura, che fa ben sperare per il futuro e soprattutto per i progetti di una propria riqualificazione»; il documento, datato 28 ottobre, specifica che la Regione non ha ancora ufficializzato le sue scelte finali ma che è possibile già dare delle indicazioni. L'ospedale ha una dotazione accreditata di 30 posti letto per Medicina interna + 4 per day hospital, di 26 per Chirurgia generale + 3 per day hospital, di 1 di day hospital per Ginecologia. In sede di budget 2002, afferma il documento, «si è concordato, con i responsabili delle Unità Operative, una dotazione di posti letto più contenuta e soprattutto sufficiente alla domanda - 24 per Medicina e 24 per Chirurgia - per evitare il protrarsi di un tasso estremamente ridotto di occupazione dei posti letto».

**I**n fatti il tasso di occupazione dei posti letto per ricoveri ordinari nel periodo compreso tra gennaio e settembre 2002 è risultato del 70,4% per Medicina interna e del 49,7% per Chirurgia Generale. Le prospettive contenute nel documento dei Sindaci del 27/6/2002 sono in linea di massima coerenti con i percorsi di riconversione solitamente seguiti:

- già il piano regionale del 1998 sull'emergenza-urgenza assegnava al Carlo Mira il "punto di primo intervento", cioè di stabilizzazione clinica e trasferimento in adeguata struttura ospedaliera specialistica;
- il "poliambulatorio specialistico" interno può essere non solo

sostenuto ma addirittura incrementato col supporto di specialisti ospedalieri strutturati o liberi professionisti;

- per le "attività di degenza":  
a) per la Medicina Interna oltre al day hospital nella fase iniziale può essere mantenuta una sezione di 15 posti letto che successivamente verrebbe convertita in Lungodegenza;  
b) per la Chirurgia Generale può essere organizzata una day surgery per la casistica chirurgia con complessa;  
c) per la degenza riabilitativa, verrebbe potenziata dell'attuale riabilitazione con estensione alla branca cardiologia al posto dell'Unità di Cure Palliative che è invece di imminente apertura all'Ospedale di Mede;  
d) per il Servizio Dialisi: consolidamento previo sua messa a norma strutturale.

**L'**Assessore Stramezzi ha quindi esposto la mozione elaborata da maggioranza e minoranza, puntualizzando subito come sia sbagliato oggi «mutare un ospedale solo sulla base del numero dei posti letto di cui dispone e concludere che il nostro ospedale avendo pochi posti letto non ha più motivo di essere tenuto aperto»; grazie ai progressi della medicina e alle nuove tecnologie oggi non è più necessario che i malati in fase acuta, ricoverati in medicina o chirurgia, vi rimangano a lungo, mentre diventa sempre più necessario disporre di reparti per la riabilitazione postoperatoria, in particolare per gli anziani. E' vero che occorrono ospedali di "eccellenza", ma accanto a questi sono indispensabili ospedali di base, ospedali di "comunità" che

consentano di far fronte ai bisogni sanitari più frequenti, soprattutto degli anziani. Per questo riteniamo che il Carlo Mira debba assolutamente mantenere anche in futuro un'attività di ricovero di medici in generale e di chirurgia generale, dimensionate in modo da rispondere alle esigenze della popolazione dei nostri Comuni per quanto riguarda le fasi acute delle malattie; accanto a queste deve anche sviluppare un'attività di tipo riabilitativo, che oggi manca perché il reparto di riabilitazione presente svolge attività specialistica e non può prendere in carico i pazienti di chirurgia e di medicina». Infine «riteniamo che si debbano sviluppare e potenziare le attività ambulatoriali e di ricovero (presso i letti chirurgici e medici) riguardanti specialità

quali l'otorinolaringoiatria, l'oculistica, l'urologia, l'angiologia, eccetera, non presenti presso il nostro ospedale: competenze specialistiche che consentirebbero sia di andare incontro alla domanda di ulteriori bisogni della popolazione, sia di migliorare i propri costi economici. Per tutti questi motivi chiediamo che si possa soprassedere alla chiusura delle attività di ricovero, ed in particolare di ricovero chirurgico presso l'ospedale di Casorate; siamo quindi d'accordo per il ridimensionamento, ma la struttura deve essere sfruttata al 100%. Da due anni abbiamo 20 posti letto vuoti e questo ci ha fatto perdere 3 miliardi di vecchie lire».

**A** questo punto sono intervenuti i consiglieri, prima fra tutti Gianni Rho: «La mozione ha richiesto tempo e impegno, ma abbiamo impostato un ragionamento e abbiamo presentato un documento unitario. La mia presenza al tavolo della maggioranza significa che per l'Ospedale Carlo Mira occorre lavorare tutti uniti; di fronte a questo problema non c'è destra, centro o sinistra, siamo qui tutti insieme in questo Consiglio comunale aperto. Bisognerà poi trattare con la Regione e i manager della ASL».

Gli fa eco Luigi Cosentini: «L'ospedale è un bene di tutti, da difendere con le unghie». La parola è passata poi a Edoardo Piacentini, che ha ribadito che «la Regione non chiederà mai gli ospedali perché la Lega non lo permetterebbe». Dopo questa fase, il sindaco ha aperto il dibattito al pubblico: è intervenuto un sindacalista CGIL, Giovanni D'Urso, che ha ricordato che al Carlo Mira lavorano 130 persone, tra medici, infermieri, impiegati; i dirigenti ASL sostengono che ospedali come questo non possono stare in piedi, ma non si può ragionare così di fronte a un bene primario come la salute. Se oggi a Casorate c'è un ospedale generale, in futuro potrebbe esserci un surrogato di ospedale, riconvertito, ridimensionato, per i lungodegenti, insomma un'altra cosa. Difendere un ospedale oggi vuol dire qualificarlo, con la convinzione che le strutture debbano permanere sul territorio». Conclusi gli interventi, si è passati alla votazione della mozione, passata all'unanimità con viva soddisfazione di tutti.

OSPEDALE CARLO MIRA / 3 Riceviamo da FI e pubblichiamo

## Un impegno per tutti

«Auspichiamo fortemente di essere coinvolti prima della decisione finale»

**D**a tempo l'Assessore di Forza Italia Stefano Stramezzi, la Maggioranza tutta, i sindaci dei paesi limitrofi, i Medici ospedalieri e di base hanno avuto diversi incontri, riunioni, hanno redatto relazioni e statistiche fotografando lo stato e i servizi resi sul territorio dal Carlo Mira.

A nome di tutti i Casoratensi ringraziamo sentitamente queste persone che hanno lavorato con serietà e competenza cercando di indirizzare i tecnici della Regione Lombardia per trovare la giusta collocazione al Carlo Mira. Tante potrebbero essere le soluzioni, ma cito solo due esempi: potrebbe diventare una dipendenza dei grandi Centri di Eccellenza per decongestionarli; oppure essere collegato con le grandi cliniche come ad esempio il S.Matteo, contribuendo a ridurre i tempi di attesa per le

patologie importanti. Dopo l'approvazione della Riforma Socio Sanitaria Regionale, in un pubblico dibattito il consigliere regionale DS Sig. Porcari, pur a conoscenza del disastro provocato nella sanità dalla legge Bindi, ha aspramente criticato la legge Regionale appena approvata. In sintesi riassume i punti salienti delle Sue affermazioni: - Sarà necessario impedire il passaggio dal pubblico al privato; - Colpevoli dello stato attuale della Sanità a Pavia e provincia sono l'assessore Abelli e il Prof. Azzaretti che l'hanno mal governata; - Nella riforma è prevista la cessione onerosa dei posti letto dal privato al pubblico e viceversa; - Dovendo il pubblico contenere la spesa sanitaria, la Regione deciderà il livello di assistenza garantita per tutti. I livelli essenziali saranno identificati con i livelli minimi; - I 1200 miliardi di vecchie lire stanziati da spendere in 3 anni

non sono stati usati ed il 20% del budget è finalizzato per ripianare i buchi.

**I**n occasione delle Regionali dell'Aprile 2000 ho pubblicamente ricordato l'impegno con cui si è battuto Giancarlo Abelli per mantenere in funzione il Carlo Mira. La sua assenza è stata giustificata in una lettera inviata al Sindaco Orlandi, in cui appoggia il documento del Direttore Generale Sanfilippo e ribadisce la sua volontà di dialogo e confronto con l'Amministrazione Comunale e con l'Assessore Borsani. Vista l'assenza (giustificata) anche degli altri tecnici regionali, che avevano promesso la loro presenza al consiglio comunale aperto e che avrebbero potuto dare risposte e chiarimenti sul futuro dell'ospedale ai Medici di base, ai Sindaci, alle parti sociali qualificate presenti in grande numero; auspichiamo fortemente di essere coinvolti prima della decisione finale relativa alla riconversione dell'ospedale.

Angelo Reppi  
Coordinatore Cittadino  
Forza Italia



# Hosteria Vecchia Doria

Pizzeria con Forno a Legna  
Ambiente Confortevole e Familiare

## “Cucina degli Antichi Sapori”

Si ricevono prenotazioni per il Pranzo di Natale (50 euro) e per il Cenone di San Silvestro con animazione musicale (80 euro adulti e prezzo ridotto per bambini)

www.ristorantedoria.it

Via Cascina Doria (strada per Trovo) - Casorate Primo (PV) Tel. 02 90059153  
E gradita la prenotazione. Chiusura: lunedì

CASORATE PRIMO Le iniziative per far conoscere agli utenti di quinta elementare la scuola che frequenteranno il prossimo anno

## Una giornata aperta alle scuole medie

**Lorenza Visigalli**  
Assessore all'Istruzione  
e Cultura

*In vetrina l'anno scolastico 2003-04*

**S**abato 14 dicembre le porte della scuola media di Casorate si sono aperte a tutti i genitori delle classi quinte, e anche di altre classi, per illustrare loro le iniziative

e le proposte del nuovo anno scolastico 2003/2004. Da diversi anni la scuola si fa conoscere alle famiglie e propone agli studenti iniziative volte alla costruzione di curricula didattici qualificanti per affrontare la scuola superiore. Anche quest'anno le proposte sono di particolare interesse e una di queste è lo sportello del "Cen-

tro Ascolto", che è stato pensato per aiutare gli studenti ad affrontare serenamente le fasi più delicate della loro crescita. Con il consolidamento della "continuità" fra scuole di Casorate Primo poi, i docenti della scuola media hanno la possibilità di conoscere prima gli studenti che frequenteranno le medie; il progetto "Adotta una

classe quinta" infatti consente agli alunni delle elementari di partecipare, nel corso dell'anno, a lezioni di materie specifiche (matematica, tecnica, scienze ecc.), tenute dai professori delle medie e concordate tra loro, nei locali stessi della scuola media.

In questa esperienza i ragazzi di quinta sono accompagnati dai loro insegnanti, ma intanto iniziano a conoscere i nuovi professori che l'anno successivo diventeranno i loro nuovi riferimenti.

I ragazzi inoltre hanno l'occasione di visitare i numerosi laboratori presenti nell'edificio: informatica, linguistico, scientifico, di musica, di artistica, la biblioteca. Hanno così la possibilità di avvicinare l'ambiente fisico della scuola media nel quale si muoveranno l'anno successivo con più sicurezza, vivendolo come un loro spazio.



Le scuole elementari di Casorate Primo.

## CASORATE PRIMO CATO tra passato e futuro

Vincenzo Laurenzano \*

**D**opo l'articolo del progetto Croce Rossa, pubblicato sul numero precedente del "Punto di Vista", sostenuto dalla Cato, abbiamo registrato numerose voci di soddisfazione a proposito della continuità della Cato. Nonostante i numerosi anni trascorsi dalla fondazione, la Cato ha superato quasi indenne, non solo il tempo ma anche e soprattutto le numerose avversità incontrate. La Cato è dei Casoratei.

Un'organizzazione che nel tempo ha caratterizzato e coinvolto la Comunità di Casorate. In quasi tutte le famiglie, riposti in qualche cassetto o gelosamente custoditi, sono presenti i vecchi abbonamenti corredati dalle inconfondibili custodie di alluminio. Un pezzo di storia di cui si è stati partecipi in modo diretto. Le radici del passato che proiettano nel futuro i rami della continuità. Molti si sono chiesti e ci hanno chiesto informazioni sulla Cato. Da queste domande è emersa la necessità di informare la Cittadinanza, gli ex Soci e gli attuali Soci, che ancora oggi chi lo desidera può aderire alla Cato e partecipare alle iniziative.

A chi rivolgersi? Il Consiglio della Cato è così composto: Vincenzo Laurenzano Presidente; Giuseppe Catenacci Vice Presidente (Funz. istituzionali); Angelo Maestri Consigliere (Resp. Rapporto con i Soci); Antonio Magistroni Consigliere; Giuseppe Aitis Consigliere (Gestione Pulmino Cato); Battista Ticozzi Consigliere; Francesco Fabbri Consigliere; Augusto Belloni Sindaco; Paolo Berteggia Sindaco; Giuseppe Mandrini Sindaco; Giovanni Trezzi Sindaco supplente; Gianfranco Radici Sindaco supplente. Altre deleghe sono previste nei prossimi Consigli. Chiunque abbia necessità, interesse o semplice informativa può rivolgersi alle persone sopra indicate.

\*Presidente CATO

CASORATE PRIMO Ecco cosa fare in attesa del Santo Natale

## Il calendario delle manifestazioni

*Si chiude il 22 col Concerto della scuola "A Fassina"*

**DOMENICA  
15 DICEMBRE**

Ore 11: Santa Messa in Chiesa Parrocchiale;  
Ore 12,15: all'Oratorio "Sacro Cuore" Pranzo per gli Anziani, servito dai giovani. Il pranzo è gratuito, sovvenzionato dall'Amministrazione Comunale. Le prenotazioni sono state raccolte in segreteria parrocchiale.

**GIOVEDÌ 19 DICEMBRE**  
Ore 21: Grande tombolata natalizia al Nuovo Cinema organizzata dalla Croce Rossa Italiana di Casorate Primo

**SABATO 21 DICEMBRE**  
Tutto il giorno: in Piazza Contardi "Il Natale delle Associazioni", mercatino benefico delle Associazioni casoratei

**DOMENICA 22 DICEMBRE**

Ore 15: in Piazza Contardi rappresentazione del Presepe Vite a cura dell'Oratorio "Sacro Cuore". Ore 22: presso

l'Auditorium della Scuola media Concerto degli Allievi della Scuola di Musica "A. Fassina" con scambio di auguri finale.

CASORATE PRIMO La Provincia ha stanziato i fondi per la strada

## Tre Ponti-Casorate, presto i lavori

**I**nizieranno nel 2003 i lavori di sistemazione della strada provinciale Tre Ponti-Casorate Primo nel tratto tra Trovo e la cascina Morivione alle porte di Casorate. La Provincia ha destinato 135.000 euro delle entrate di bilancio per la sistemazione di un'arteria che ogni giorno sopporta un notevole volume di traffico e che da tempo versa in condizioni disastrose; la carreggiata stretta,

il fondo sconsueto e accidentato, la mancanza di segnaletica orizzontale, i cigli pericolanti mettono a rischio l'incolumità di chi vi transita, anche considerando la presenza degli autobus di linea e dei mezzi pesanti. Più volte dalle pagine di questo giornale abbiamo ribadito l'urgenza di un intervento di ampliamento e sistemazione di una strada di importanza fondamentale nella viabilità della

zona, che collega Casorate e gli altri paesi a sud di Milano con il raccordo autostradale per Pavia e l'A7 MI-GE. Il consigliere provinciale Marco Bellaviti ha dichiarato che i lavori inizieranno nei primi mesi del 2003; così come evidenziato dai sopralluoghi effettuati, si provvederà ad allargare la sede stradale e a riasfaltarla nel tratto tra Trovo e Casorate.



La Tre Ponti-Casorate.

CASORATE PRIMO Indimenticabili feste golose? "Nonsolopane"!

## Per un Natale davvero buonissimo

*Le migliori proposte dolci e salate per la vostra tavola*

**S**e volete regalarvi un Natale goloso non dovrete fare altro che entrare da "Nonsolopane" in via Garibaldi 18 a Casorate: troverete tantissime proposte dolci e salate per allietare la vostra tavola delle feste.

Partiamo dai panettoni, che vengono preparati con uvette e canditi, oppure con solo uvette o solo canditi o vuoti, con gocce di cioccolato, ripieni con panna montata bianca o panna al cioccolato; i pandori sono tradizionali, oppure farciti con crema pasticciera o decorati ad alberello di Natale. Per un dessert più originale ecco i tronchetti di pan di Spagna, ricoperti al cioccolato e arricchiti di decorazioni natalizie. E veniamo al reparto gastronomico, dove oltre al normale assortimento di pasta fresca e pasta ripiena troverete dei raffinati fagottini di crespelle con ripie-

**Cosa aspettate! Correte a prenotare il vostro pranzo delle feste nei negozi "Nonsolopane"**

no di zucchini, conditi con un sughero di panna e peperoni, pronti da informare, oppure fagottini ripieni di prosciutto e ricotta, spinaci e ricotta, quattro formaggi, tutti da condire con besciamella e grana; sempre pronti da informare ci saranno le lasagne e gli gnocchi alla romana.

Non bisogna poi dimenticare il gustoso panettone gastronomico e l'assortimento di tartine. Tutte queste bontà dolci e salate vengono preparate su prenotazione, così come su prenotazione vengono confezionati cestini e sca-

tole con panettoni, pandori, cioccolatini e dolci di marca, Lindt e Caffarel; vengono effettuate anche consegne a domicilio in Casorate e comuni limitrofi.

Nel negozio "Nonsolopane" di Trivolzio, in piazza S. Cornelio, potrete trovare piatti pronti dall'antipasto al dolce, a partire dal panettone gastronomico, dalle diverse insalate di pesce, capriciosa, russa, dalle tartine in gelatina, dai vult a-vent per arrivare ai primi, con crespelle e lasagne, alle torte di mascarpone...

Siete ancora lì a leggere? Cosa aspettate! Correte a prenotare il vostro pranzo delle feste nei negozi "Nonsolopane" di Casorate in via Garibaldi 18 (tel. 02/9056039) e di Trivolzio in piazza S. Cornelio 2 (tel. 0382/930670).



INFORMAZIONE  
REDAZIONALE

proMemoria



Punto di Vista

VIA A. MORO, 9 - 27021  
BEREGUARDO (PV)



Avete un tetto  
in ETERNIT...

...e non sapete  
a chi rivolgervi?

L'Impresa Luigi ABATE, oltre a costruire  
e ristrutturare opere edili, esegue

bonifiche e smaltimenti di  
tetti in lastre di "ETERNIT"  
con personale specializzato.

**Luigi ABATE**  
Impresa Edile  
Casorate Primo (PV)

[www.abate-costruzioni.it](http://www.abate-costruzioni.it)

Sede e Magazzino Via dell'Artigianato, 15  
Cell. 329 98 99 378  
Ufficio e Fax: 02 905 13 20

**F.I.L.E s.n.c.**

INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE  
CALDAIE E CONDIZIONATORI



CALDAIE A CONDENSAZIONE: MASSIMO  
RENDIMENTO TERMICO, RISPARMIO DI ENERGIA  
FINO AL 30% E SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE  
GRAZIE AL RECUPERO  
DEL CALORE DI  
VAPORIZZAZIONE



**TATA**  
PROGETTO COMFORT  
5 ANNI di  
GARANZIA

VENDITA  
BOMBOLE GPL

**FUJITSU**  
CLIMATIZZATORI E  
POMPE DI CALORE

Via G. Di Vittorio, 23 - CASORATE PRIMO Tel. 02 905 16 472

**NONSOLOPANE**

Specialità: Focacce, Pizze, Ravioli  
Gnocchi e Torte su ordinazione

Via Garibaldi, 18 - Tel. 02 905 60 39  
CASORATE PRIMO (PV)

Piazza S. Cornelio, 2 - Tel. 0382 930 670  
TRIVOLZIO (PV)

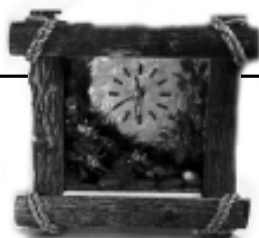
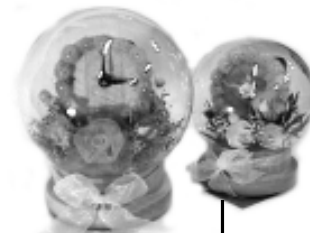


**PER I TUOI REGALI SEGUI LA COMETA GIUSTA!**



# Atlantide

Sai che  
**Natale** ti  
Aspetta?



**OROLOGI IN LEGNO  
TROPICALE**

Lavorazione effettuata a mano, le composizioni interne variano dai fiori essiccati alle spezie, dalle conchiglie alle pietre, dai piccoli rami utilizzati come lancette, ai minuti dei quadranti indicati da piccoli semi o fiori. E' un vero prodotto artigianale!

**LAMPADE**

"Atlantide" ha una vasta scelta di lampade e applique in legno e carta di riso, con base in ferro battuto e persino lampade profumate create con l'utilizzo di legno di sandalo. Da VEDERE!



**ACCESSORI IN  
MADRE PERLA**

Borse, cinture, collane e bracciali, con le applicazioni di questa magnifica conchiglia, cambiano aspetto, diventando accessori davvero originali!



**E INOLTRE...**

...incantevoli cornici, quadri, dipinti originali indonesiani e thailandesi, maschere etniche con inserti in madre perla, vasi in legno, oggettistica per la casa, portafoto e oggetti in carta e molto ancora...



**MOTTA VISCONTI (MI)**

VIA SORIANI, 10 - Cell. 340 22 58 414

CASORATE PRIMO Il 29 novembre prima assemblea pubblica del coordinamento politico della zona Casorate-Certosa

## Debutto dell'Ulivo a Casorate, atto primo

*Nell'assemblea del 29 novembre il movimento ha presentato programma e persone, costituito il comitato coordinatore, raccolto le adesioni*

Elisabetta Pelucchi

«È stato un successo che è andato oltre ogni più rosea aspettativa»: Gianni Rho sintetizza così il risultato della prima assemblea pubblica del coordinamento politico della zona Casorate-Certosa dell'Ulivo, svoltasi venerdì 29 novembre nell'aula consiliare del municipio. In una sala affollata di pubblico, il coordinatore del neonato movimento ha presieduto l'assemblea insieme agli altri fondatori, Angelo Bosatra (Margherita), Emanuele Rozza (Verdi), Giancarlo Gallucci (Comunisti italiani) e Giovanni Scorbati (Sdi). È intervenuta anche Fabrizia Ghisolfi Cupella della Segreteria Provinciale della Margherita. Ognuno di loro ha presentato il progetto e le sue finalità, lasciando poi spazio alle domande del pubblico, costituito da circa un'ottantina di persone. Tra i presenti anche Pierangelo Pecchio di Rifondazione Comunista, che si è congratulato per l'iniziativa e ha assicurato collaborazione e dialogo, e Angelo Repositi, Coordinatore cittadino di Forza Italia.

Nel corso dell'assemblea sono state raccolte anche una quarantina di adesioni per il progetto dell'Ulivo di zona ed è stato costituito il comitato coordinatore per Casorate, formato da Claudio Bordonali, Carlo De Vecchi, Giovanni Tomarelli, Michele Accelletti (Ds), Gianni Rho (Ds), Angelo Gianni (Ds), Antonino Furfari (Comunisti italiani), Davide Rho (Italia dei valori), Eugenia Campione (Margherita) e Mina Drammis (Sdi). «Il comitato avrà il compito di organizzare e coordinare l'attività politica su tutto il territorio di Casorate» continua Rho, «preparando il movimento per le varie scadenze europee, amministrative e regionali; abbiamo già ottenuto il riconoscimento dell'Ulivo Nazionale e quindi possiamo partire usando il simbolo ufficiale». Proprio prendendo spunto da quanto emerso nel corso dell'assemblea, il coordinamento si è riunito mercoledì 11 per stilare un progetto di lavoro concreto per Casorate: «Vogliamo sempre mantenere il contatto con i cittadini, per conoscere i loro

problemi, esigenze e aspettative e per questo saremo spesso in piazza con il nostro banchetto per raccogliere il parere delle persone e allargare il numero di chi vuole impegnarsi per far crescere l'Ulivo. Abbiamo già programmato la nostra prima iniziativa concreta: domenica 21 dicembre raccoglieremo in piazza le firme contro il caro-gas, aderendo all'iniziativa della Federconsumatori per unificare al 10% l'IVA sulle bollette».



Nella foto sopra, da sinistra Angelo Bosatra, Emanuele Rozza, Giovanni Scorbati, Gianni Rho, Fabrizia Ghisolfi Cupella e Giancarlo Gallucci; sotto una veduta della sala affollata.

**CASORATE PRIMO Pizzeria "Il Ghiottonone"**  
**Dedicato ai... ghiottoni**  
**È in via Vittorio Emanuele II, n. 4**

“Il Ghiottonone”, situata a Casorate all'inizio della centralissima via Vittorio Emanuele, ha inaugurato la sua attività quattro anni fa, continuando la tradizione di famiglia: i genitori del titolare Alessio Carrus, infatti, hanno gestito per quasi vent'anni la pizzeria Viola di Casorate e hanno trasmesso al figlio tutta la loro esperienza nell'arte della pizza e della buona cucina.

Sono circa un'ottantina i tipi di pizze tradizionali sfornate dal Ghiottonone, che a mezzogiorno propone anche i tranci: ingredienti di prima qualità (le verdure ad esempio sono grigliate fresche) e un impasto preparato senza uso di additivi, ma solo con farina, acqua, lievito e sale, garantiscono un prodotto accurato. Ma le "ghiottonerie" non finiscono qui, perché oltre alle pizze troviamo fritto misto (con olio di oliva), calamari, cozze alla marinara e al pomodoro, gamberoni al forno, insalata catalana e, su ordinazione, insalata di mare, insalata di polipi, zuppa di pesce (con pesce fresco). Sempre disponibili pacate, crocchette, olive all'asciolana; si effettuano consegne a domicilio solo a mezzogiorno e per le ditte, mentre chi lo desidera può gustare le specialità del Ghiottonone al bancone tipo snack del negozio.

Gli orari di apertura sono i seguenti: dal martedì al giovedì 11-14/17,30-21; venerdì 11-14/17,30-21,30; sabato 11-13,15/17-21,30; domenica 17/21. Chiuso domenica mattina e lunedì.

**Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127**

INFORMAZIONE REDAZIONALE



INFORMAZIONE REDAZIONALE

Gli orari di apertura sono i seguenti: dal martedì al giovedì 11-14/17,30-21; venerdì 11-14/17,30-21,30; sabato 11-13,15/17-21,30; domenica 17/21. Chiuso domenica mattina e lunedì.

**Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127**

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

Il Ghiottonone - via Vittorio Emanuele II, 4 - Casorate Primo - tel. 02/9056127

CASORATE PRIMO Riceviamo dal coordinatore di FI e pubblichiamo

## Europa, mettiamoci in ascolto

*Repositi: «Una coscienza europea implica nuova mentalità, nuova cultura e un nuovo linguaggio»*

Angelo Repositi  
Coordinatore Cittadino di Forza Italia

Una coscienza europea implica nuova mentalità, nuova cultura, nuovo linguaggio, e noi possiamo essere una risorsa originale nel cuore dell'Europa. Una risorsa per una nuova educazione, nuova capacità di dialogo con i giovani ormai scontenti del mondo che stiamo lasciando loro: un mondo in frantumi, con focolai di guerra ovunque, e con poche prospettive per il futuro.

Il pluralismo culturale è un dato che ci interpellava e che ci chiede risposte educative. Con i giovani dobbiamo costruire le culture dei valori attraverso un dialogo sui grandi temi della vita, della politica, della cultura.

La cultura sociale oggi deve proporre ai giovani un futuro da costruire secondo un progetto, e non un presente solo da consumare. I giovani sono una massa enorme, sono il futuro che potranno sensibilizzare e coinvolgere attraverso momenti, esperienze, incontri per far opinione, per spingere le soluzioni politiche in favore dei giovani stessi.

L'Europa di oggi; l'Europa che vogliamo. Quello dell'Euro non è un punto di arrivo ma un punto di partenza.

È molto diversa da quella pensata per i soli sei Paesi di De Gasperi, Adenauer, Schuman. L'Europa da costruire, quella dei 27 Paesi, quella dei popoli, è un grande cantiere aperto con nuo-

ve sfide da affrontare, perché si trova all'incrocio tra radici Latine e Germaniche che hanno raggiunto un equilibrio con quelle Anglosassoni, e dovrà misurarsi ed amalgamarsi di più con le radici Slave. Le sfide sono connesse all'allargamento perché si dovranno aprire ai nuovi paesi le stesse condizioni in termini di prezzi agricoli ed aiuti regionali, si dovranno attuare iniziative di difesa comune, di politica energetica, di riduzione dei divari socio-economici. Sarà necessario accogliere e far propri i numerosi ed accorati appelli a rimuovere le tante ingiustizie ed ineguaglianze ancora presenti, che finiscono per sfociare in fondamentalismi che minacciano la pace e la stessa sopravvivenza degli uomini.

Occorre quindi impegnarsi anche nel nostro piccolo e costruire una paese, una città, una nazione che sfoceranno in un'Europa. "L'Europa da costruire dovrà avere come fondamento e come bene comune la centralità della persona umana, la dignità di ogni cittadino": questa è l'Europa che vogliamo, una società partecipativa che eviti lo statalismo, i cui effetti dopo la caduta del muro di Berlino sono a tutti noti.

Nell'ottica della solidarietà personalistica e della sussidiarietà, tutti i cittadini devono impegnarsi a realizzare migliori condizioni per i marginali costruendo integrazione. Partendo dal vero impegno nel Sociale, potremo fare la nostra

A breve l'Ulivo sarà rappresentato anche in Consiglio comunale

A breve l'Ulivo sarà rappresentato anche in consiglio comunale: dopo aver inviato la comunicazione al sindaco, Gianni Rho costituirà il gruppo consiliare dell'Ulivo, che diventerà poi operativo con la prima seduta consiliare.

«Ringrazio quanti hanno partecipato così numerosi alla nostra prima assemblea» conclude Rho, «e spero che l'Ulivo di zona possa crescere sempre più di numero per arrivare con una lista forte e consolidata alle prossime elezioni amministrative. Grazie a quanti vorranno unirsi a noi e buone feste a tutti!».

Colgo l'occasione per rivolgere a tutti i Casoratei e ai lettori di "Punto di Vista" gli auguri di Buon natale e Felice 2003.

**CASORATE PRIMO**  
**Ecomobile**  
**Ancora il**  
**21 dicembre**

L'ultima data da non dimenticare per la raccolta dell'Eco-mobile è la seguente: **sabato 21 dicembre 2002**, sempre al mattino in via Fratelli Kennedy. Cosa conferire all'Ecomobile? Batterie e pile, cartucce per stampanti e toner, bombolette spray, latte di vernice, trilinee ecc. e componenti elettronici.

**Natale 2002**

Prepariamo originali confezioni regalo con:  
- Alimenti naturali, panettoni biologici senza zucchero, di farro o kamut, mieli;  
- Vasto assortimento di tè aromatizzati;  
- Prodotti per la cura e la bellezza della persona

Via Santagostino, 37  
CASORATE PRIMO (PV)

**Dott.ssa E. Miavaldi**

LA PARAFARMACIA



Telefono e Fax: 02 900 97 503

Articoli sanitari ed ortopedici.

Apparecchi elettromedicali e stampelle anche in affitto. Calzature, plantari e corsetteria anche su misura, calze e bendaggi.

Convenzioni con SSN e INAIL  
Visite con tecnico ortopedico (Ortopedia Alfonsi di Vigevano) ogni lunedì mattina previo appuntamento.

Chiusura settimanale: lunedì pomeriggio

Ortopedia



CASORATE PRIMO Domenica 22 dicembre in piazza Contardi si rinnova l'appuntamento creato grazie al lavoro di molte persone

# Ecco chi fa vivere il Presepe Vivente

In attesa della manifestazione natalizia, abbiamo incontrato i suoi ideatori nella sartoria dell'Oratorio del "Sacro Cuore"

Dmitri Vorontsov

Anche quest'anno non potete assolutamente perdere l'appuntamento con il presepe vivente, ormai consueto, ma ogni volta rinnovato nella forma, nello spirito e nell'impegno. La grande manifestazione si svolgerà domenica 22 dicembre alle ore 15 in piazza Contardi. Ricche scenografie e costumi, tantissime persone impegnate per una rappresentazione davvero unica nel suo genere, preparata con grande cura ed entusiasmo, in una data e un orario scelti apposta per consentire a tutti di assistervi. Non c'è infatti modo migliore per salutare l'arrivo del Natale, con un momento di solidarietà, canti e preghiere. Per tutti i presenti, credenti o meno, non sarà solo un evento carico di simbolismo cristiano, ma un'occasione per ribadire la condivisione di valori umani universali.

Ma sapete chi, da ormai cinque anni, sta dietro alla realizzazione del presepe vivente a Casorate? Chi, inoltre, crea quei doni artigianali che da quattro anni vengono offerti all'uscita dalla chiesa dopo la messa di Natale? Chi prepara i costumi per carnevale, per la compagnia teatrale e per tante altre manifestazioni? Ebbene, sono sempre le stesse persone - quelle che prestano la loro opera nella sartoria dell'oratorio Sacro Cuore. Noi le abbiamo incontrate durante i fervidi preparativi della manifestazione natalizia.

«**Q**ui di professionisti non ce ne sono» ci racconta la signora Eleonora Guerci: «io, per esempio, non sono una sar-

**I costumi della sartoria oratoriana possono anche essere noleggiati**

ta, ma mi piace molto il mio lavoro. E' il quinto anno che si organizza il presepe vivente. In origine, quest'iniziativa era stata pensata soprattutto per coinvolgere i ragazzi. Devo dire, però, che oggi i ragazzi non hanno tanta voglia di farsi coinvolgere, quindi sono soprattutto i collaboratori dell'oratorio a parteciparvi. Ogni anno cerchiamo di aggiungere o cambiare qualcosa alla rappresentazione. Qui realizziamo a mano tutti i costumi e anche le scenografie, dai teloni dipinti alla cartapesta, e chi sa usare chiodi e martello si occupa delle strutture in legno. Inoltre è il terzo anno che nei panni (letteralmente) di Gesù c'è un bambino vero, e tutti noi, insieme ai genitori, ne siamo molto contenti».

**E l'attività degli oggetti artigianali?**

«E' il quarto anno che prepariamo dei piccoli doni, realizzati a mano con la tecnica artigianale tedesca biedermeier, da offrire all'uscita dalla chiesa dopo la messa di Natale. Ne stiamo preparando 350 quest'anno, e sono anche pochi».

**Cos'avete in serbo invece per Carnevale?**

«A Carnevale, tra le realizzazioni dei vari collettivi dell'oratorio, noi prepariamo il nostro carro, quello del gruppo degli adulti. Ogni anno scegliamo un tema. Negli anni passati ci siamo ispirati a maschere italiane e veneziane, agli indiani e cowboy, all'Opera di Pechino, alla corte di Enrico VIII, alle fiabe. L'anno prossimo come tema



«Siamo tutti volontari non professionisti Portiamo avanti una passione comune»

avremo il "Pinocchio" di Beghini. E' importante scegliere bene il tema, visto che i costumi dopo la manifestazione vengono noleggiati. Ciò significa che ogni costume deve essere caratteristico e ben reso anche da solo, e non solo nella scena d'insieme».

**Quindi i costumi possono essere noleggiati?**

«Certamente. A tal fine allestiamo un'esposizione direttamente qui in sartoria. I costumi utilizzati per il carro di solito si noleggiavano l'anno dopo, ma possono essere richiesti anche subito dopo la manifestazione. Molti già conoscono questa proposta. A noleggiare i costumi

per i propri figli vengono anche persone da Rosate o da Binasco. Nel limite del possibile accettiamo anche ordini di costumi da preparare. Tutto il ricavato di queste iniziative va all'oratorio».

**A quali altri eventi partecipate?**

«Tra le altre cose facciamo i costumi per la compagnia teatrale. L'anno scorso li abbiamo preparati per la rappresentazione di "Sette spose per sette fratelli" e li faremo anche per il prossimo spettacolo, "Sister Act".

Prepareremo anche i costumi per il saggio di danza. Quest'anno abbiamo realizzato le divise degli arcieri per la fiera di Bereguardo. In generale, però, il nostro programma è pieno, e non possiamo prendere ulteriori impegni. La sartoria chiude solo d'estate, e sempre se non ci sono lavori in più».

**Come si crea un nuovo costume?**

«Li studiamo dalle illustrazioni di libri che acquistiamo apposta».

**La vostra esperienza è preziosa. Sarete eventualmente disponibili a dare qualche consiglio o suggerimento in tema di ricamo o biedermeier a chi lo richieda?**

«Certamente, ne saremmo felici. Prima tenevamo anche corsi di ricamo per i bambini dell'oratorio, ma poi sono stati sospesi per mancanza di tempo dei bambini stessi».

**Adesso parliamo dei finanziamenti.**

«Tutti i collaboratori della sartoria sono volontari non professionisti. Portiamo avanti una passione comune e ci autofinanziamo. Prima di un nuovo lavoro facciamo un calcolo della spesa e la dividiamo

A sinistra e a destra alcune immagini della rinomata sartoria dell'Oratorio Sacro Cuore di Casorate Primo, dove sono realizzati tutti i costumi per il Presepe vivente e di tutti gli spettacoli teatrali.



tra di noi. Riceviamo qualche offerta a Natale. Chi ci conosce, ogni tanto può fornirci di qualche materiale».

**A**llora approfittiamo per far sapere quali sono i materiali che vi servono, così possono arrivare aiuti "mirati".

«Sono molto graditi tutti i tipi di stoffa, cotone, passamanerie, pelle... ecco, ultimamente sia-



CASORATE PRIMO

**Natale con un libro**

«**S**torie Africane" è il titolo del libro pubblicato a cura dei volontari della parrocchia, che raccoglie le lettere inviate da Don Michele, missionario in Zambia, nell'arco di otto anni. La, nel mondo della povertà i Missionari, forti della loro fede, riescono a trasformare l'impossibile in possibile; qui noi possiamo aiutare concretamente le iniziative di don Michele per aprire le frontiere della fratellanza.

Leggendo "Storie Africane" si capirà che basta un piccolo gesto di generosità per garantire cibo, acqua, assistenza a tanti bambini e giovani in difficoltà. Aiutiamo Don Michele a realizzare un futuro migliore per i suoi poveri. Come? Acquistando in parrocchia una copia di "Storie Africane" al prezzo di 5 euro; il nostro piccolo contributo verrà consegnato a don Michele per continuare la sua opera e noi, attraverso la lettura, conosceremo l'impensabile realtà di terre lontane, e apprezzeremo il mondo della solidarietà.

**MARTEDI' 31 DICEMBRE**

Ultimo giorno dell'anno  
ore 7,30: Santa Messa;  
ore 16,30: Santa Messa Vespertina alla casa di Riposo;  
ore 18: Santa Messa Solenne di fine anno; Canto del Te Deum; Santa Benedizione Eucaristica e auguri a tutti di Buon Anno.

CASORATE PRIMO In attesa del Natale

## Queste le Celebrazioni

Dalla vigilia fino a San Silvestro a cura della Parrocchia casoratense

**MARTEDI' 24 DICEMBRE**  
Vigilia del Santo Natale

dalle ore 9: Confessioni;  
dalle ore 15: Confessioni;  
ore 16,30: Santa Messa Vespertina di Natale alla Casa di Riposo; animano gli adolescenti;

ore 18: Santa Messa Vespertina di Natale; anima la celebrazione il Gruppo Girtondo accompagnato dal coro della Scuola di Musica. Sono invitati tutti i bambini piccoli della parrocchia con i loro genitori (non importa se piangono o fanno rumore);  
ore 22: Santa Messa in Ospedale; ore 24: Santa Messa della Notte Santa;

**MERCOLEDI' 25 DICEMBRE**  
Solemnità del Santo Natale

ore 8: Santa Messa (resta sospesa la S. Messa in ospedale);  
ore 10: Santa Messa per la gioventù;  
ore 11: Santa Messa Solenne  
ore 17,30: Vespere Solenne  
ore 18: Santa Messa Vespertina

**GIOVEDI' 26 DICEMBRE**  
Santo Stefano Primo Martire

ore 8,30-11-18: SS. Messe (resta sospesa la Santa Messa in ospedale e la Santa Messa della Gioventù delle ore 10);



CASORATE PRIMO

## Alberi con gli auguri

Sono stati addobbati dai bambini

L'iniziativa "Addobba un Albero" è stata pensata dalle scuole materne ed elementari di Casorate Primo in collaborazione con l'amministrazione comunale. Quest'anno le vie del paese saranno rallegrate da tanti abeti addobbati con i disegni e i lavori che i bambini delle scuole hanno fatto appositamente per esprimere a tutti i loro "auguri di buone feste". I materiali usati sono quelli che solitamente vengono da loro adoperati nel normale svolgimento delle attività, ma lo scopo è stato quello di renderli partecipi di uno spazio più ampio: le strade e le piazze del paese, che appartengono anche a loro, e nelle quali potranno trovare i loro auguri su uno degli alberi che rallegreranno le vie principali del paese.

Le immagini di questo servizio sono state realizzate da Maurizio Bazzi.



**INTER CLUB**  
CASORATE PRIMO  
"GINO BRAMIERI"

**RITROVO E INFORMAZIONI (ATTIVITÀ CLUB, BIGLIETTERIA E MERCHANDISING UFFICIALE):**

► **ENOTECA RAITERI** VIA SANTAGOSTINO, 21  
CASORATE PRIMO - TEL. 02 905 6688;

► **WALTER** VIA VITTORIO EMANUELE II, 36/A  
CASORATE PRIMO - TEL. 02 905 1165  
CELL. 339 4126131 E-MAIL: GOODJOHNS@LIBERO.IT

**Autofficina**  
**NUOVA TEAM CAR**

di **FERRARI PAOLO**

**RIPARAZIONI DI TUTTE LE AUTO SPECIALIZZATO NELLA PREPARAZIONE E NEL RESTAURO DI MAGGIOLINI GOMMISTA - RICARICA CONDIZIONATORI**  
**www.centromaggiolino.it**  
**VIA CAVOUR, 86 - 20086 MOTTA VISCONTI (MI)**  
**TEL. 02 90 000 016 - CELL. 338 68 47 887**

Rivendita Vetture  
**SKODA**



**SPECIALE!**  
Un Simpatico  
Omaggio per ogni  
Cambio d'Olio  
e Filtri!

CASORATE PRIMO Incontro con il Pastore Bruno Colombo della Chiesa Cristiana Evangelica Battista della comunità casoratense

## Evangelici Battisti, presenza discreta ma costante

Da 40 anni a Casorate Primo, è ormai prossimo l'ampliamento dell'edificio di culto che sorge a poche centinaia di metri dall'Ospedale Carlo Mira

«Un buon rapporto ecumenico tra la Chiesa Cattolica locale e noi»

Damiano Negri

**È** una presenza discreta, ma costante quella della Chiesa Cristiana Evangelica Battista, che anche in occasione della scorsa edizione del Festone, ha tenuto a manifestare la propria visibilità attraverso la Mostra della Bibbia, allestita presso la Chiesa di Santa Maria in piazza Mira. Un luogo di culto di questa confessione religiosa sorge infatti nel nostro territorio a Casorate Primo, a poche centinaia di metri dall'Ospedale Carlo Mira, e il Ministro di Culto Evangelico che l'amministra è il Pastore Bruno Colombo, che gentilmente ha accettato alla nostra richiesta di incontro.

«Innanzitutto, i nostri luoghi di culto, come questo edificio realizzato qui a Casorate Primo, non devono essere identificati come "chiese": per noi battisti, Bibbia alla mano, la "chiesa" è l'insieme dei credenti e non l'edificio che ospita le funzioni religiose. Questo edificio è un luogo di culto, il luogo in cui la chiesa è convocata dal Signore per un atto di adorazione e predicazione della parola di Dio».

La cospicua presenza delle chiese evangeliche battiste sul territorio nazionale (se ne contano un centinaio in lingua italiana e una quarantina di altre lingue, fondate da immigrati o destina-

te a comunità etnicamente o culturalmente non italiane) si raccoglie intorno all'Unione Cristiana Evangelica Battista, espressione delle numerosissime comunità che popolano il territorio, spesso condividendo in modo proficuo la "coabitazione" con le altre chiese - normalmente cattoliche - già presenti.

«**A** Casorate c'è un buon rapporto ecumenico tra i parroci della Chiesa Cattolica e i pastori evangelici: un rapporto che comunque potrebbe migliorare molto», puntualizza il Pastore Colombo, il quale tuttavia si dice ottimista per un'affermazione sempre maggiore della fede battista in relazione agli straordinari risultati ottenuti in 40 anni di presenza a Casorate Primo. «40 anni fa arrivarono in questo paese alcuni nuclei famigliari provenienti da Gravina di Puglia, le famiglie di Vincenzo e Antonio Spezzacatena, i quali, essendo membri della comunità evangelica si dovevano recare per ogni momento di culto nella più vicina chiesa accessibile, situata a Milano e, quarant'anni fa, non era certamente semplice raggiungerla. Più tardi fu invece mandato in questo paese un Pastore per permettere alla comunità, sempre più numerosa di poter

celebrare le funzioni religiose a Casorate e precisamente a casa del signor Antonio Spezzacatena presso la quale era stato adibito un luogo appositamente destinato (a differenza della tradizione cattolica, gli ambienti destinati alle funzioni religiose battiste non devono essere consacrati, n.d.r.). Addirittura la scuola domenicale per i piccoli, uno dei capisaldi dell'educazione spirituale evangelica, veniva inizialmente impartita sulle auto dei fratelli di chiesa, poiché non c'erano altri luoghi nei quali poterla fare».

**F**inalmente, nel 1990, la comunità evangelica casoratense, rafforzata dal punto di vista finanziario e soprattutto grata al fratello Antonio Spezzacatena per il grande atto di generosità, iniziò la costruzione dell'attuale edificio in via Tosi al numero 21 che sarebbe diventato il punto di riferimento per i battisti evidentemente non solo di Casorate ma di tutto il



Due immagini del locale di culto della comunità evangelica battista: in alto una veduta esterna; qui l'interno dove avvengono le funzioni religiose.

comprensorio.

«È stato grazie a questo importante impegno che la comunità si era prefiga che oggi possiamo disporre di un luogo di culto con annessi ambienti per svolgere pienamente le nostre missioni», continua Bruno Colombo, «una missione religiosa, culturale e sociale. La missione religiosa non riguarda soltanto i momenti di culto durante la settimana, ma si articola anche in

un progetto di istruzione religiosa dei giovani e dei piccoli, che si svolgono per entrambi la domenica mattina in fasce orarie diverse presso i locali dell'edificio appositamente destinati. Noi non usufruiamo dell'ora di religione scolastica: istruiamo noi i nostri ragazzi. Ma soprattutto c'è l'attività di evangelizzazione: far conoscere ai fedeli, attraverso l'incontro personale, Gesù inteso come colui che ama le donne e gli uomini e desidera perdonare il loro peccato, liberandoli dai condizionamenti interni ed esterni portandoli alla salvezza (che è poi il compito delle chiese cristiane in generale), salvezza che spesso si trasmette sotto forma di miracolo: il miracolo ancora oggi è il risultato della fede in Dio, lo si ottiene se si crede, non è il contrario, ossia il miracolo per credere». Per quanto attiene al sociale, il Pastore Colombo conferma il grande impegno profuso dalla comunità evangelica in favore delle famiglie povere, in

soccorso alle persone disagiate, «che sono molte più di quanto si possa immaginare, e non solo di natura extra-comunitaria o nomade, ma anche di nazionalità italiana», il tutto attraverso risorse attinte esclusivamente all'interno dell'Unione delle comunità evangeliche poiché la Chiesa Battista non usufruisce volutamente dell'8 per mille previsto dalle dichiarazioni dei redditi dei cittadini italiani.

«**Q**uando vogliamo realizzare qualcosa, pensiamo sia giusto farlo attraverso le nostre risorse», conclude il Pastore a proposito del mancato accesso all'8 per mille, «per la stessa ragione noi rifiutiamo qualunque aiuto da parte dello Stato per tutte le nostre attività». Infine, sotto l'aspetto culturale, la comunità evangelica propone abitualmente concerti musicali, cori gospel italiani e stranieri e la tradizionale presenza durante il Festone con la Mostra della Bibbia.

CASORATE PRIMO Riceviamo dalla Chiesa Battista e pubblichiamo

### Presentata la Mostra della Bibbia

L'evento si è svolto durante l'ultima edizione del Festone di Casorate Primo

**Bruno Colombo**  
Ministro di culto evangelico

**D**urante il Festone di Casorate la Chiesa Battista ha presentato la Mostra della Bibbia, costituita da una certa quantità di edizioni di Bibbie in molte delle oltre 2000 lingue e dialetti in cui è attualmente pubblicato questo libro sacro per i cristiani di tutto il mondo, e da 60 pannelli che costituiscono il centro della manifestazione, in cui è stata presentata, attraverso le varie edizioni, la sua storia.

I pannelli hanno raccontato una storia di oltre 2500 anni, dai più antichi papiri finora ritrovati, ai Codici più preziosi per la loro rarità e autorità in materia biblica, dai primi manoscritti fino alle prime e più pregiate edizioni in caratteri mobili. Pagine con stupende raffigurazioni di illustrissimi artisti, come ben sappiamo, miniature di unica bellezza. Racconto di una storia che ha avuto pagine molto tristi e dolorose, cosparse di sangue e di morte, di violenza e persecuzioni. Questi pannelli ci ricordano brani di questa storia non certamente edificante per i cristiani delle varie denominazioni.

La mostra è stata visitata da molte persone, quasi tutte interessate a conoscere la storia straordinaria di questo libro, oltre che dalle autorità politiche e

religiose di Casorate, in particolare, ha suscitato un buon apprezzamento per gli espositori, la partecipazione interessata di scolaresche delle scuole elementari di Binasco, accompagnate dalle loro insegnanti.

Ogni domenica alle ore 10,30 Culto con predicazione dell'Evangelo di Gesù Cristo

La Chiesa Evangelica Battista di Casorate Primo presenta da cinque anni, in occasione del Festone di Casorate, una mostra con tematiche molto interessanti, quali: la fame nel mondo, l'inquinamento, la cancellazione del debito dei paesi poveri in occasione dell'anno giubilare, il razzismo nel mondo per il 35° anniversario della morte del Premio Nobel per la pace M.L. King, ed altre.

Alcune di queste mostre sono state interattive, nel senso che ci sono stati aspetti collegati come: conferenze, proiezioni di film, interviste con i visitatori.

N A T A L E 2 0 0 2

Immobiliare  
Agricola Ticino®  
Srl



Villa Pizzo - Besate

CASCINA  
CANTARANA



20080  
BESATE (MI)

**TECNO THERM**

di Lamusta Corrado  
ASSISTENZA

Bruciatori - Caldaie a Gas - Termoregolazioni  
Controlli di Combustione - Pulizie e Revisione  
Manutenzione Impianti

Via Santorre di Santarosa, 4  
VIGEVANO (PV)

Tel. 0381 326 206

CENTRO ASSISTENZA TECNICA AUTORIZZATO

**IMMERGAS**

CASORATE PRIMO Parte da questo numero una nuova rubrica periodica di musica basata sulle realtà locali e internazionali

# Musica: tutti pazzi per Betty

## L'ARTE DEL SUONO \*

Alla Scoperta della Musica Locale e Black Internazionale

Prende il via da questo numero una nuova rubrica di musica, che intende spaziare dalla realtà musicale locale, scoprendo e segnalando nuove voci o nuovi gruppi emergenti, alla scena internazionale riguardante la Black Music, un genere musicale al di fuori dei percorsi commerciali, che merita di essere conosciuto e apprezzato. Curatore della rubrica è Fabio "Rivel" Cibello, dj e speaker radiofonico esperto di Hip Hop, Soul, Rhythm & Blues e Black Music. La rubrica è aperta a chiunque voglia farsi conoscere in ambito musicale.

\* "L'Arte del Suono" is supported by "The Rivel's Soul" programma radiofonico di Black Music in onda ogni mercoledì 20:00/22:00 sui 94.600 Mhz.

### IL PROFILO

Nome: *Elisabetta Cavalli*  
Età: 23 anni  
Nata a: *Casorate Primo (PV)*  
Hobby: *Danza e Nuoto*  
Passione: *Musica*  
Genere: *Leggera Italiana, Pop*  
Artisti preferiti: *Giorgia e Whitney Houston*

Fabio "Rivel" Cibello  
Immagine di Giampy

**B**etty Cavalli è una giovane cantante casorate che fa della sua voce l'elemento centrale della sua attività artistica, passando dalla dolcezza delle note d'amore della Musica Italiana ad un genere sonoro altrettanto piacevole ma di qualità più perfezionata come la Black Music di Whitney Houston o il pop di Mariah Carey, che sanno unire tenerezza e passione in ogni singolo verso. Questa è Betty Cavalli, e per lei la musica rappresenta la ragione per continuare a sognare...  
**Se è vero che "artisti si nasce e non si diventa", allora vale anche per la tua storia; già a tre anni manifesti le tue doti canore e scegli il bagno di casa come sala prove, dico bene?**  
Sì, venissimoo!!! Il bagno è una stanza in cui la voce risuona in

modo particolare, l'atmosfera che si crea è stimolante tanto che ancora oggi uso questo modo per allenarmi...Ricordo che mi sedevo sul pavimento del bagno e mi circondavo di più registratori, dove su ognuno registravo la mia voce cantando delle canzoni, creando dei cori oppure delle seconde voci; quando riascoltavo le registrazioni mi sgridavo se c'erano degli errori, ero piuttosto critica con me stessa, cercavo di chiarire i punti fondamentali della canzone, quello che ora faccio in studio.  
**Quando e come è iniziata la tua "attività" canora?**  
Come molti miei colleghi anch'io ho iniziato per scherzo, per puro caso insomma. Avevo 12 anni e tutto è cominciato in una serata d'agosto, in un piano bar sulla Riviera Ligure dove ero in vacanza. Ho sempre amato cantare, ma non avevo mai provato a farlo davanti ad un pubblico e l'idea mi eccitava. Quella sera ero in compagnia di un amico che prendendomi "in giro", mi disse che non avrei mai avuto il coraggio di cantare davanti a degli spettatori: doveva essere una serata molto speciale, perché decisa e determinata, mi diressi dall'animatore e gli chiesi di cantare una canzone con lui...non voglio immaginare che cosa gli passò per la testa, ma a fine serata mi fece



Un'immagine di Betty Cavalli insieme a Rivel.

esibire. Cantammo "Vattene Amore" di Amedeo Minghi e Mietta, un brano molto popolare in quegli anni. Riscossi un grande successo e cantai in quel locale per molte altre serate.  
**Negli anni successivi continuano le tue performance in serate, vari intrattenimenti... ma nel 1994 canti addirittura per Magic Johnson!**

Sì, è un ricordo favoloso. Ho partecipato a una serata allo "Strainer" di Portofino in onore di Ervin "Magic" Johnson, il campione dei Los Angeles Lakers, che festeggiava il suo 35° compleanno. Per lui ho cantato "Happy Birthday" in versione gospel con J.A., un artista americano dalla voce straordinaria e molto calda. Avevo incontrato il grande

Magic nel pomeriggio nella piazzetta di Portofino dove, sceso dal suo yacht di 3 piani, stava facendo footing. Io avevo 15 anni e sinceramente non sapevo chi fosse, ma delle persone che erano con me mi dissero che era un personaggio molto importante, quindi appena me lo fecero conoscere non esitai a dargli il mio tape. E sapete qual è il bello? La volle firmata, la mia cassetta!!! Probabilmente senti il mio nastro quando tornò al suo yacht e così la sera stessa mi fece cantare alla sua festa; è stato molto emozionante vedere Magic così commosso e felice, una persona tanto importante e famosa ma di una dolcezza e simpatia unica.

**Betty:**  
*«Per Magic Johnson ho cantato "Happy Birthday" in versione gospel con J.A.»*

**seconda e grazie a questo risultato sei stata iscritta a Sanremo giovani e hai partecipato alle semifinali... arriva la sfida più grande. L'esperienza è recente; Betty in questa battuta finale ci vorresti raccontare brevemente quei giorni?**  
Quei giorni...Sì, quest'ultima è stata senz'altro la sfida più importante; mercoledì 6 novembre ho partecipato alla selezione a Sesto San Giovanni per entrare nella "Accademia della Canzone" di Sanremo e finalmente ho passato il provino. La domenica dopo sono partita per la destinazione più ambito, dove però mi attendevano altre eliminazioni. Non è stata una lunga permanenza, ma l'atmosfera è molto bella in queste situazioni perché ti fai sempre molti amici. Il risultato finale non è stato come speravo, la seconda eliminazione mi ha portata via con sé, ma sono contenta ugualmente di come si è conclusa quest'avventura, ho acquisito un'altra esperienza e di questo sono felice.

Per contattare Betty:

[bettyc1979@libero.it](mailto:bettyc1979@libero.it)

**Ehi Artisti!!! Vuoi farti conoscere? Vuoi pubblicizzare il tuo gruppo? ORA PUOI FARLO! Chiama il numero 348-8500590 o scrivi il seguente indirizzo e-mail:**

[rivel@email.it](mailto:rivel@email.it)

## L'ARTE DEL SUONO La segnalazione del mese

### C'è un nuovo album per Dynamite

**NUOVO ALBUM PER MS. DYNAMITE**  
Nome: Niomi McLean-Daley  
Nome d'arte: Ms. Dynamite  
Età: 21 anni  
Nata a: Londra  
Genere: Rhythm & Blues  
Album: "A Little Deeper"

**Dove contattarla:** sul suo sito internet ufficiale sono disponibili gli indirizzi e-mail per raggiungerla. L'indirizzo del sito è il seguente:

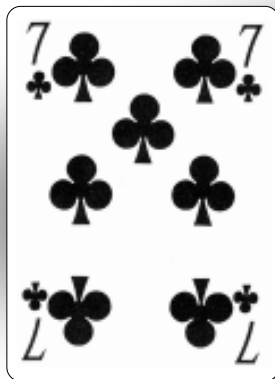
[www.ms dynamite.co.uk](http://www.ms dynamite.co.uk)



IMMAGINE TRATTA DAL SITO UFFICIALE.

# Fate il vostro gioco.

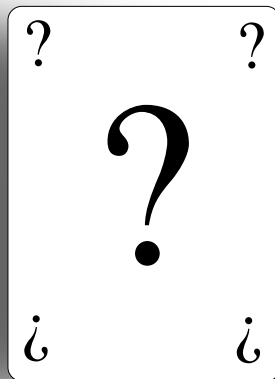
Carta.



Carta che vince.



Carta qualunque.



Le inserzioni pubblicitarie sono sotto gli occhi di tutti. Senza trucchi.

**Nella società dell'immagine, apparire conta più di ogni altra cosa.**

Per le tue inserzioni pubblicitarie su **Punto di Vista** basta comporre un numero di telefono:

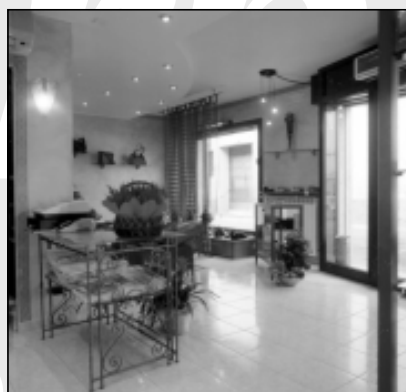
Chiama subito

**0382 930 524**

*Scarpe...  
che Passione!*

*Scarpe...  
che Passione!*

## NUOVA APERTURA



SCARPE - BORSE



ACCESSORI MODA

Campanile



Fornarina  
fall winter shoe and clothing collection 002/003



SILVANO<sup>®</sup>  
BIAGINI

COCCINELLE

FAUSTO COLATO

Clarks

**VIA VITTORIO EMANUELE II, 8 - CASORATE PRIMO (PV)**

TEL. 02 90059285 ORARI: 9.00-12.30 / 15.30-19.30 - Lunedì mattina chiuso

**AMBULATORIO VETERINARIO MOTTA VISCONTI**  
**Dott.ssa PAOLA VIGONI**  
 Via Ada Negri 11 - Motta Visconti  
 Tel. 02 90 000 251  
Aut. n. 578 del 26/5/2000 ai sensi dell'art. 4, Legge 5 febbraio 1992, n. 175.

**PER I TUOI PICCOLI ANNUNCI?**

# Motta VISCONTI

CARABINIERI 02 90 000 004 (112) - EMERGENZASANTARIA 118  
 GUARDIA MEDICA 02 94 66 777 - PUNTO DI VISTA 0382 930 524

## Punto di Vista

Provincia MI  
 C.A.P. 20086

Municipio	02 90 008 111	Parrocchia S. Giovanni B.	02 90 000 351	Farmacia	02 90 001 794
Ufficio Tecnico	02 90 008 135	Oratorio S. Luigi G.	02 90 000 336	Vigili del Fuoco	02 94 66 666
Polizia Municipale	02 90 008 118	Asilo Nido	02 90 000 726	AMAGA	02 94 96 063
Biblioteca Comunale	02 90 000 001	Scuola Materna	02 90 000 236	Cinema Arcobaleno	02 90 007 692
Piscina Comunale	02 90 007 505	Scuola Elementare	02 90 001 649	D.ssa Paola Vigoni	medico veterinario 02 90 000 251
Poste Italiane	02 90 009 130	Scuola Media	02 90 000 266		

**AMBULATORIO VETERINARIO MOTTA VISCONTI**  
**Dott.ssa PAOLA VIGONI**  
 Via Ada Negri 11 - Motta Visconti  
 Tel. 02 90 000 251  
Aut. n. 578 del 26/5/2000 ai sensi dell'art. 4, Legge 5 febbraio 1992, n. 175.

Chiamata subito  
**0382 930 524**

Comune di Motta Visconti - Indirizzi di Posta Elettronica: segreteria generale segreteria@mottavisconti.com; ufficio tecnico tecnico@mottavisconti.com; urbanistica urbanistica@mottavisconti.com; ufficio affari sociali affarisociali@mottavisconti.com; anagrafe anagrafe@mottavisconti.com; ragioneria ragioneria@mottavisconti.com; ufficio commercio commercio@mottavisconti.com; polizia municipale polizia@mottavisconti.com; biblioteca civica comunale bib.mot@netsys.it

## PERISCOPIO LAICITÀ PUBBLICA ADDIO

Damiano Negri

Dopo l'intitolazione della Casa di Riposo alla futura Santa Madre Teresa di Calcutta e dell'ormai prossima inaugurazione di "piazza Sant' Ambrogio" (così verrà nominato il parcheggio antistante la Corte dei Visconti, all'inizio di via Borgomaneri), senza trascurare l'affissione di un nuovo crocifisso presso la Sala consiliare del Comune, sembra ormai evidente come il Sindaco Rosanna Vecchio e la propria Giunta vogliano indirizzare l'azione amministrativa parallelamente ad una chiara visibilità della propria cattolicità.

Eppure non sono passati molti mesi da quando, a ridosso dei risultati elettorali, il neo Sindaco si dichiarò in modo fiero "il Sindaco di tutti" in attesa, a quanto pare, di rendere inequivocabilmente pubbliche, attraverso il diritto di esercitare l'azione amministrativa conferite dai mossesi, le tracce di una personalissima vocazione religiosa, sia essa di natura privata o collettiva dell'intera Giunta, principio in sé rispettabile e legittimo se ciò non si rivelasse disarmonico col ruolo istituzionale e coi legittimi diritti di laicità pretesi da quei mossesi non disposti ad accettare tali "linee guida" che, comunque la si pensi, possono essere interpretate come condizionamenti psicologici.

Già, perché non tutti i mossesi sono cattolici: ci sono i laici, i musulmani, gli ebrei, i battisti e chissà quante altre confessioni religiose, cittadini-contribuenti ed elettori che avrebbero molto piacere di non subire tali condizionamenti, dettati dalla discrezionalità di chi comanda la vita pubblica della propria comunità. Ed è proprio in difesa di questo principio di uguaglianza che occorrerebbe muoversi per soffocare sul nascere tentazioni fondamentaliste, di ogni credo e cultura.

## CASO CENTRALE Lo scorso 3 dicembre in Regione è passato un emendamento di Ulivo e Rifondazione comunista Centrali: la Regione ha sospeso tutto Contro il decreto sblocca-centrali del Ministro Marzano le dure proteste del centro-sinistra: no alla costruzione di altri impianti, tagliamo gli sprechi



Damiano Negri

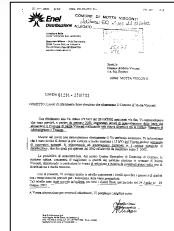
Non è cosa di poco conto il risultato ottenuto dai gruppi consiliari di Ulivo e Rifondazione comunista in Regione lo scorso 3 dicembre: a sorpresa, con voto segreto, è passato un emendamento unitario che in sostanza, a detta della Responsabile regionale Ambiente di Rifondazione comunista, Simona Colzani, «ferma temporaneamente la realizzazione di nuove centrali termo-elettriche in Lombardia favorite dal decreto Marzano».

Per il centro-sinistra che siede tra i banchi del Consiglio regionale lombardo si tratta di «un risultato straordinario», che rappresenta una giusta obiezione nei confronti degli Indirizzi energetici predisposti dalla Regione (vedere il numero di novembre di "Punto di Vista", n.d.r.), un documento di programmazione del fabbisogno energetico incentrato sulla costruzione di nuovi impianti per la produzione di energia derivante principalmente dal gas metano o da fonti tradizionali

inquinanti. Il Piano Energetico Regionale, pur volendo salvaguardare in linea di massima le aree di particolare interesse naturalistico, dove non verrebbero consentiti tali insediamenti, appare lontano anni luce dagli intendimenti del centro-sinistra in materia di approvvigionamento energetico: «Questo provvedimento appena nato è già vecchio: ricalca la politica energetica degli anni Settanta protesa unicamente a soddisfare l'insaziabile domanda: tutti gli Indirizzi sono viziati dalla logica per cui a maggiori consumi si risponde con maggiore produzione, de-

terminando inevitabilmente maggiore inquinamento. Se vogliamo orientarci verso un futuro sostenibile» ha dichiarato Gianni Confalonieri di Rifondazione, «dobbiamo ridurre la dipendenza dall'energia. La quantità e la qualità di energia necessaria non è un dato naturale come, per esempio, la sismicità di un territorio, ma il risultato di scelte politiche ben precise». Al momento è ancora impossibile dire se questo blocco avrà ripercussioni sul ventilato progetto di una centrale a Motta Visconti

## MOTTA VISCONTI Riceviamo dall'Amministrazione e pubblichiamo Si rifanno le linee elettriche A partire da gennaio 2003 l'ENEL potenzierà le linee che alimentano il Comune di Motta Visconti



Il comunicato dell'ENEL.

In data 25 ottobre 2002, ENEL Distribuzione, Direzione Rete, Unità territoriale Rete Lombardia, ha trasmesso al Comune di Motta Visconti il seguente comunicato: «Vi comunichiamo che sono previsti, a partire da gennaio 2003, importanti lavori di potenziamento delle linee che alimentano il Comune di Motta Visconti realizzando una nuova elettrificata tra le cabine di Abbiategrosso e Vernate. Mentre tali lavori non interessano direttamente il Vs territorio comunale, Vi informiamo che è stato deciso di dotare la rete elettrica a media tensione (15 kV) del Vostro ambito comunale di innovativi apparati di telecomando ed automazione installati in 5 cabine elettriche di distribuzione, due dei quali già operanti dal 2002 ed altri tre da realizzare entro il 2003. La possibilità di telecomandare, dal nostro Centro Operativo di Esercizio di Corsico, le suddette cabine, consentirà di migliorare la qualità del servizio elettrico in comune di Motta Visconti, diminuendo in particolare la durata di selezione e ricerca di eventuali guasti sulla rete di distribuzione a media tensione».

## MOTTA VISCONTI Riceviamo e pubblichiamo Casa di Riposo: chi indica i nomi?

Lista Civica "Per il Nostro Paese Centrosinistra";  
 Lista Civica Mottese

Forte perplessità viene espressa dai due capigruppo di minoranza, Laura Cazzola e Andrea Maggi, per l'ennesimo "strano" comportamento del Sindaco Vecchio nei loro confronti.

In data 24 ottobre, infatti, veniva richiesto alle opposizioni il nominativo che, in loro rappresentanza, doveva entrare a far parte della Commissione paritetica della nuova RSA "Madre Teresa di Calcutta". Le due liste, hanno scelto di comune accordo il nominativo di Carlo Bianchi, convinte della sua competenza e della sua profonda conoscenza delle problematiche relative alla realtà di Motta, e lo hanno segnalato all'Amministrazione, affinché provvedesse all'opportunità delibera. I DS, al contrario, col loro capogruppo Garanzini, hanno proposto una figura, sicuramente rispettabilissima, ma sconosciuta e lontana dalla nostra realtà. Il Sindaco a quel punto, ha incominciato una assurda arrampicata sugli specchi.

L'ultima lettera, inviata da Cazzola e Maggi al Sindaco,

data 23 novembre, dice tra l'altro: «La Lista Civica - Per il nostro Paese - Centro-Sinistra e la Lista Civica Mottese sono assolutamente consce dell'importanza della Commissione paritetica della RSA, (...), siamo infatti convinti che la persona da noi indicata saprà, proprio in virtù degli scopi per cui la Commissione è stata prevista, fare ogni sforzo affinché il compito della stessa (...) sia svolto al meglio negli interessi della collettività». Sempre il citato art. 7, prevede che i due rappresentanti nominati in rappresentanza dei gruppi che siedono in Consiglio Comunale debbano essere designati rispettivamente, uno per la maggioranza ed uno per la minoranza. E' sancito, quindi, il diritto dei gruppi di minoranza di indicare chi li debba rappresentare. Ora, è altresì evidente che la maggioranza decide al suo interno i suoi rappresentanti, così come è altrettanto di diritto delle minoranze decidere i propri.

Continua a pagina 18

**PET SHOP - BAGNI, TOSATURE, STRIPPING**  
**TUTTO PER TUTTI GLI ANIMALI**  
**CANI - GATTI - UCCELLINI - RODITORI - CONIGLI**  
**TOPINI - PESCI ROSSI E TROPICALI - RETTILI**

**VASCHE DI PESCI TROPICALI**  
**PESCI ROSSI E TARTARUGHINE**  
 INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE ACQUARI A DOMICILIO

**DOG & CAT TAXI**  
 CONSEGNA A DOMICILIO MANGIMI & ACCESSORI  
 A grande richiesta: TORNANO GLI ABBONAMENTI ALLA TOILETTATURA con SCONTO del 50% SULLE TOILETTATURE e/o BAGNI ESEGUITI OGNI 15 GIORNI

Un negozio di provincia al livello dei migliori negozi di Milano:  
**LO ZOO DI CASORATE**  
**Via Anselmo Dall'Orto, 30 CASORATE PRIMO (PV)**  
 (di fronte ai Carabinieri)  
**Tel./fax 02 9009 7949**  
**Cell. Lucia 347 2541 638**  
**Cell. Angela 349 4404 267**  
**E-mail: poli.dellanna@tiscali.it**

Ed inoltre, come sempre: **I MIGLIORI MANGIMI - I MIGLIORI ACCESSORI**  
**I MIGLIORI ANTIPARASSITARI** e soprattutto: **I MIGLIORI CONSIGLI**

MOTTA VISCONTI L'anziano ex parroco mottesese ha saputo dell'inaugurazione della Casa di Riposo leggendo un quotidiano

ATTUALITÀ

Un'immagine di don Felice Riva, 89 anni, all'inaugurazione del Cine Teatro Arcobaleno di Motta Visconti.

La mancanza di don Felice Riva effettivamente era stata notata durante la inaugurazione...



## Inaugurazione: ci si era dimenticati di lui

Come riparazione verrà ad inaugurare la Cappella del "Madre Teresa"

Era la scorsa domenica 13 ottobre quando, nella pace del suo eremo montano a Cremella (in provincia di Lecco), l'ex parroco di Motta Visconti don Felice Riva, classe 1913, leggendo come sua abitudine il quotidiano preferito, veniva a sapere che a Motta Visconti, sua indimenticata parrocchia per decenni, era stata il giorno prima inaugurata in presenza del cardinale Dionigi Tettamanzi la nuova Casa di Riposo "Madre Teresa di Calcutta". Peccato che nessuno, purtroppo, aveva pensato ad avvertirlo.

La mancanza di don Felice Riva era stata effettivamente notata un po' da tutti i mottesesi che, constatando la presenza di numerosissimi sacerdoti sia di Motta che dei comuni limitrofi, si erano chiesti quale impedimento avesse incontrato l'ex parroco al punto da risultare assente all'importante cerimonia. In realtà, per un semplice disguido organizzativo del comitato incaricato alla stesura dei contatti e delle conferme dei moltissimi invitati previsti, don Felice Riva sarebbe "sfuggito" dagli elenchi ufficiali.

Come gesto riparatore, sembra quindi che gli sia stato proposto di inaugurare la nuova Cappella per funzioni religiose cattoliche all'interno dell'edificio della "Madre Teresa".

MOTTA VISCONTI È sempre scontro in Consiglio comunale tra la maggioranza di "Motta per le Libertà" e i consiglieri di Laura Cazzola

## «Sono allergici alle nostre idee»

Cristiana Fusi, da pochi mesi seduta ai banchi della "Lista Per il Nostro Paese Centrosinistra" denuncia: non c'è collaborazione

Per il nostro paese, di nome e di fatto: chi dalle scorse elezioni si è avvicinato per la prima volta ai Consigli comunali, da semplice spettatore durante le sedute, avrà sicuramente colto le differenze profonde tra il modo di fare politica tradizionale dei consiglieri veterani rispetto a quello spontaneo e per certi versi inedito di Cristiana Fusi, neo consigliere della Lista Civica Per il Nostro Paese Centrosinistra. Cristiana, alla quale stanno stretti i panni di "consigliere-tappezzeria" (che vede indossati da alcuni consiglieri di maggioranza) essendo stata eletta in rappresentanza dei cittadini, ritiene che sia un dovere prima di tutto morale esternare le proprie posizioni o i propri convincimenti ma soprattutto, avendo collaudato i primi, difficili mesi di routine consiliare e di convivenza con la Giunta Vecchio, in più occasioni ha mostrato la propria insoddisfazione nei confronti di una

«Sull'apertura del cimitero la mia piccola battaglia credo di averla vinta e l'ho vinta, le ore in più di apertura sono arrivate, al di là che qualcun altro se ne assumi i meriti»

Il consigliere della Lista Civica Per il Nostro Paese Centrosinistra, Cristiana Fusi.

politica che a volte diventa un improduttivo "muro contro muro". Nonostante ciò, la presenza costante e le proposte del consigliere Fusi in Consiglio non si sono mai fatte attendere, fe-

dele ai principi che l'hanno indotta a candidarsi nelle fila di Laura Cazzola: «Sono stata spinta a candidarmi un po' per provare questa esperienza e un po' per la rabbia di vedere cambiare Motta

Visconti in peggio, e questo lo dico da mottesese. Il nostro paese, è vero, non è bellissimo ma per senso di appartenenza, per rispetto alle tradizioni e ai mottesesi che sono venuti prima di noi, non potevo assistere impotente a questo degrado. Avevo pensato che un coinvolgimento maggiore nella realtà amministrativa mottesese avrebbe potuto concretizzare i miei propositi collaborativi: in realtà in Comune lo spirito di collaborazione non serve a nulla di fronte ad una maggioranza come quella attuale».

Se inizialmente Cristiana Fusi aveva trovato difficile coltoso comprendere il gergo "burocratese" tipico delle amministrazioni pubbliche italiane, «ricco di terminologie complesse, sottintesi, piroette verbali, io che non sono legata a nessun partito ma solo al bene del paese, anziché vedere concretizzare il mio contributo dato in favore della comunità, mi sono trovata a naufragare in un mare di chiacchiere, interminabili discussioni, dove sono le appartenenze politiche (prima ancora della bontà delle proposte) a dettare legge. Qualunque proposta formulata dalla nostra lista non viene presa in considerazione dall'Amministrazione, la quale si giustifica appellandosi al fatto che "la maggioranza ci ha già pensato" oppure che la problematica "sia in via di risoluzione" o risposte di questo genere. Insomma, anziché approfittare delle nostre idee e delle nostre proposte, rifiutano qualunque forma di collaborazione, temendo poi che le stesse possano essere strumentalizzate od esibite come un successo delle minoranze che, numeri alla mano, rappresentano la maggior parte del paese». Di fatto, come lamenta il consigliere di centrosinistra, l'Amministrazione non si impegnerebbe mai sui fatti ma sulle promesse: «Come si fa con una realtà



I consiglieri comunali della Lista Civica Per il Nostro Paese Centrosinistra, Laura Cazzola (capogruppo) e Guglielmo Belloni (Margherita).

del genere ad ottenere qualcosa? L'Amministrazione non può sostenersi sulle promesse, e lì, nuovamente, si inseriscono i partiti coi relativi veti, spegnendo la possibilità di pensare e di agire in nome del bene del paese».

A questo proposito Cristiana cita il recente caso della sua mozione sul Cimitero mottesese, dall'installazione del cancello automatico o simili per dilatare gli orari di fruizione del camposanto da parte dei cittadini,

ad una migliore definizione dell'attraversamento stradale e via dicendo. «Durante l'esposizione di queste mie richieste, anche dai banchi della maggioranza ci sembrava essere interesse per queste proposte, oggettivamente finalizzate ad un miglioramento del servizio per i cittadini», ricorda il consigliere, «ma dopo l'iniziale, "timido" approccio, ecco rivelarsi il solito rovescio della medaglia: han-

no cominciato a dichiararsi perplessi sull'ipotesi dell'automazione dell'ingresso (sistema al quale sono ricorsi in decine di paesi), hanno trovato un sacco di giustificazioni per l'attraversamento stradale (che non è una strada di competenza comunale), insomma,

ma, al di là della bontà della proposta, si sono dimostrati ancora una volta "allergici" a votare per qualcosa di nostro. Io, tutto sommato, la mia piccola battaglia credo di averla vinta e l'ho vinta, perché i

mottesesi, adesso, possono godere di un orario più ampio e questa è l'unica cosa che conta, al di là dell'assumerli il contratto». In conclusione, secondo Cristiana Fusi, «occorre più semplicità e concretezza da parte dei consiglieri, che sono stati votati per rappresentare i cittadini e non le linee di partito: noi dobbiamo farci testimoni delle esigenze della gente, per trovare, insieme, le giuste soluzioni». **Damiano Negri**

«Si spengono le possibilità di pensare e di agire in nome del bene del paese»

<http://digilander.libero.it/listacivicapinp>

# EDEIA MODA

**LIQUIDAZIONE TOTALE  
SCONTI 30-50-70%  
SU TUTTI GLI ARTICOLI**

● **ABBIGLIAMENTO DONNA** ●  
PANTALONI - GONNE - MAGLIE € 10,00

● **INTIMO DONNA** ●  
REGGISENI € 7,75 - SLIP € 5,20  
COMPLETI € 25,31 - BODY RINFORZATI € 51,13  
PIGIAMI, CAMICE DA NOTTE E VESTAGLIE € 30,47  
COSTUMI INTERI, BIKINI E FUORI ACQUA € 30,47

● **INTIMO UOMO** ●  
T-SHIRT € 7,75  
SLIP € 7,75  
BOXER € 10,00  
PIGIAMI € 30,47

**IDEE REGALO  
E OCCASIONI  
PER IL VOSTRO  
NATALE!**

**Vi aspettiamo per le nostre offerte!**

Via Santagostino, 26 - CASORATE PRIMO (PV) - Tel. 02 905 160 60

## Pedicure Podologo

*Centrone Antonetta*

- ◆ Trattamenti unghie incarnite
- ◆ Ortesi in silicone per dita a martello e alluce valgo
- ◆ Verruche plantari
- ◆ Callosità dolorose
- ◆ Deformazioni delle dita
- ◆ Distrofia delle unghie
- ◆ Tutto per la cura del piede

SI ESEGUONO PLANTARI SU MISURA  
CURA E PREVENZIONE DELLE  
PATOLOGIE DEL PIEDE DIABETICO E DELLE  
ALTRE SINDROMI DOLOROSE  
STRUMENTARIO STERILE

Per informazioni e appuntamenti: via Annoni, 31  
MOTTA VISCONTI (MI). Tel. 02 9000 9357

## MOTTA VISCONTI Ancora senza soluzione la rottura all'interno della maggioranza nei confronti dell'ex Sindaco del Polo Dialogo sì, dialogo no: Bertolazzi e 'Motta per le Libertà' sempre distanti

Non sembra concludersi con "manovre di riavvicinamento" di fine anno il distacco prodottosi all'interno della coalizione "Motta per le Libertà" tra gli attuali vertici dell'Amministrazione comunale e l'ex Sindaco Giovanni Bertolazzi: su due binari paralleli, nonostante l'apparente condivisione (in linea di principio) del programma e delle finalità amministrative, sia

Giovanni Bertolazzi che la Giunta sembrano non avere più alcun motivo di incontro, se non gli abituali consigli comunali che vedono spesso l'intervento solido dell'ex sindaco nei riguardi dei suoi ex collaboratori assessori. L'ultimo, eloquente rifiuto da parte di Bertolazzi riguarda la sua nomina, accanto a Fabio Alessi, in rappresentanza della maggioranza nel comitato di

redazione del redivivo giornale comunale, per il quale è stato nominato in veste di direttore responsabile e direttore editoriale il Sindaco Rosanna Vecchio.

Bertolazzi, che ha voluto in questo modo segnare un nuovo distacco tra la sua identità politica e il resto della maggioranza (già significativamente sancito dalla nascita del gruppo

"Vivere Motta" in Consiglio comunale) ha perciò rinunciato all'incarico conferitogli dal Sindaco Vecchio, la quale ha subito provveduto ad indicare un'altra personalità extra consiliare in rappresentanza della maggioranza. Il motivo del contendere, a quanto pare, dovrebbe essere ancora l'attribuzione dell'ultimo assessore - il quinto - di prossima istituzione.



Giovanni Bertolazzi.

MOTTA VISCONTI La delibera di Giunta comunale ha fissato le tariffe

## Centro Civico affittasi

155 euro al giorno e la sala polifunzionale sarà vostra; gratis invece per associazioni di volontariato

La Giunta comunale, in occasione della prossima riapertura del Centro Civico di via San Giovanni prevista per il prossimo gennaio, ha determinato le tariffe relative all'anno 2003 per l'utilizzo della struttura per convegni, congressi, assemblee, mostre e riunioni delle associazioni locali. Il Centro Civico che dispone, tra l'altro, di un salone polifunzionale adatto allo svolgimento delle attività già citate e di alcune aule eventualmente dedicate ad altre attività culturali e ricreative o laboratori, sarà messo a disposizione di privati cittadini ed associazioni di volontariato e non, in occasione di riunioni, manifestazioni di carattere culturale, ricreativo, politico o sociale (il tutto disciplinato da un apposito regolamento che verrà diffuso successivamente).



Una immagine del Centro Civico di Motta Visconti; in alto la ex bocciafila come si presenta oggi.

Per l'uso del grande salone polifunzionale, il costo per un utilizzo fino a tre ore nella stessa giornata sarà di 77 euro, che diventano 155 per una intera giornata di affitto (per richieste di utilizzo che riguardano un uso continuativo saranno stipulate apposite convenzioni); per quanto attiene all'utilizzo delle altre aule, è prevista una spesa di 77 euro mensili per l'utilizzo di un'aula per una volta la settimana fino ad un massimo di due

ore a volta, da parte di gruppi ed associazioni, oppure una spesa di 15 euro all'ora per l'utilizzo da parte di privati. E' stabilito l'uso gratuito da parte di associazioni locali di volontariato. Con la riapertura del Centro Civico, Motta Visconti riacquisterà uno degli spazi pubblici maggiormente attesi in questi anni di chiusura, affiancandosi ad analoghe strutture aggregative già esistenti (il Cine Teatro Arcobaleno e la Sala di Musica).



### EX BOCCIOFILA

Quale destino per la ex bocciafila accanto al nuovo Centro Civico? Verrà trasformata nel parcheggio del centro stesso oppure tornerà ad essere la bocciafila di un tempo?

MOTTA VISCONTI

## La Mostra del Libro in Parrocchia

La Parrocchia San Giovanni Battista di Motta Visconti insieme alla Commissione Scuola del Consiglio Pastorale parrocchiale ha organizzato presso il Centro Parrocchiale Paolo VI la tradizionale "Mostra del Libro" in occasione delle prossime festività. «Un buon libro è sempre un ottimo regalo, per questo come ogni anno organizziamo la mostra», hanno spiegato tramite appositi opuscoli informativi i responsabili dell'iniziativa, invitando adulti, ragazzi e bambini a partecipare. «Proposte interessanti adatte ad ogni fascia di età» che sicuramente hanno trovato il favore di tutti gli acquirenti accorsi durante l'ultimo fine settimana di novembre e il primo fine settimana di dicembre, le date nelle quali l'iniziativa si è svolta. «Un buon libro è un ottimo regalo»

MOTTA VISCONTI Fino al 31 gennaio 2003

## Assegni di studio per studenti delle superiori a.s. 2002-2003

Il Comune di Motta Visconti informa che entro il 31/01/2003 è possibile presentare l'apposita domanda per accedere agli assegni di studio per studenti della scuola superiore per l'anno scolastico 2002/2003 erogati come contributi regionali. I requisiti di reddito richiesti e tutte le informazioni utili sono disponibili presso l'apposito sportello comunale.

### Nuovi consumi nella rete

Giovedì 12 dicembre scorso presso la Sala consiliare del Comune di Motta Visconti, insieme alla Cascina Contina di Rosate si è tenuto l'incontro del gruppo operativo per la prevenzione dell'abuso di stupefacenti al fine di avviare il percorso progettato, Progetto "Nuovi Consumi nella Rete".

CASORATE PRIMO

## Animali: li maltratti? In prigione

Per motivi di spazio, il contributo del Gruppo Cinofilo "Amici degli Animali" appare qui anziché nelle pagine di Casorate Primo.

A partire dall'anno nuovo finalmente ci saranno leggi per punire chi maltratta gli animali, da un giorno a dieci anni di reclusione. Il Gruppo Cinofilo Amici degli Animali e altre associazioni animaliste hanno raccolto più di mille firme per chiedere al Parlamento che queste leggi vengano applicate con rigore. Purtroppo qualcuno non sa che tenere legato un cane con una catena molto corta è un maltrattamento, tenere un cane chiuso in una gabbia è un maltrattamento, per non parlare poi di chi li bastona, li fa combattere, butta i cuccioli nei cassonetti, li sopprime appena nati... l'elenco degli orrori è lunghissimo, ma noi speriamo vivamente che il nostro governo si impegni seriamente per le creature più deboli. Non dimenticate mai gli animali abbandonati che cercano una nuova famiglia: chi vuole adottare un cane o un gattino, donare cibo, fare un'offerta, chiamare Renato al numero 02/90516027. E Buon Natale a tutte le persone che amano e proteggono gli animali. Gruppo Cinofilo Amici degli Animali



# GRATTACIELO OFFICE

P.zza della Repubblica, 6 - MOTTA VISCONTI (MI)  
Tel./ fax 02 90 00 94 51

*Una risposta a tutto quello di cui avete bisogno... per la vostra attività e per voi!!*

Questi i nostri servizi e prodotti:

- \* TUTTO PER L'UFFICIO
- \* MODULISTICA E RICEVUTE FISCALI
- \* CARTUCCE PER STAMPANTI
- \* TARGHE E TIMBRI
- \* SERVIZIO FAX E FOTOCOPIE

*...e se avete del tempo libero o non sapete proprio cosa regalare a quella vostra cara amica, abbiamo quello che fa per voi:*

**articoli in LEGNO, METALLO e CARTONE da decorare con STENCIL e a DECOUPAGE e tutto il materiale per realizzarli!!**

**VENITE A TROVARCI, TROVERETE INOLTRE SIMPATICHE IDEE REGALO!!**



**LAVORAZIONE ARTIGIANALE  
PRODUZIONE  
GRANA PADANO**

*Vendita diretta al pubblico*

---

Orari di apertura: lunedì mattina 9 - 12.30;  
pomeriggio chiuso.  
Da martedì a sabato: mattina 9 - 12.30;  
pomeriggio 15.30 - 18.30

---

Via Montenero, 22 Calvignasco (MI)  
Tel./Fax 02 908 48 504

MOTTA VISCONTI Occorre chiamare la Segreteria della locale Croce Azzurra

## Trasporto ammalati su prenotazione

La nuova sede si trova in via Ticino 21 presso il Centro Polisportivo



La nuova sede della Croce Azzurra prima di essere ultimata.

Il Comune di Motta Visconti informa la cittadinanza che le prenotazioni per il trasporto degli ammalati per le cure mediche vanno effettuate presso la Segreteria della locale Sezione della Croce Azzurra sita in via Ticino, 21 (numero di telefono 02 90000681) nelle giornate di: lunedì e giovedì dalle ore 14.00 alle ore 16.30.

### LUTTO

#### Giosuè Vigo

La Redazione di "Punto di Vista" porge alla famiglia Vigo sentite condoglianze per l'improvvisa scomparsa del loro caro.

MOTTA VISCONTI Il programma del primo Natale organizzato dalla nuova Pro-Loce

## E la Pro-Loce lo sponsor del Natale

Gran finale all'Epifania con i regali della Befana intorno all'albero

**DOMENICA 15 DICEMBRE**  
(l'appuntamento al quale si riferiscono l'immagine di copertina e a lato) Ritiro presso l'albero di Natale delle letterine del concorso "Un pensiero a Babbo Natale" dalle ore 10.00 alle ore 12.00;

**DAL 15 DICEMBRE AL 31 DICEMBRE**

Concorso "Natale in Vetrina" con l'Associazione Commercianti;  
**DOMENICA 22 DICEMBRE**  
Premiazione, presso l'albero di Natale, del concorso "Un pensiero a Babbo Natale" con zampognari, palloncini, e cioccolata dalle ore 15.00 in poi;

**SABATO 21 DICEMBRE E DOMENICA 22 DICEMBRE**  
Presso la palestra delle scuole elementari, ritiro dei doni sabato dalle ore 14.00 alle 18.00 e domenica dalle 9.00 alle 12.00.

**MARTEDÌ 24 DICEMBRE**  
Consegna dei doni con Babbi Natale e zampognari, Vin Brulé dopo la Messa di Mezzanotte.

**EPIFANIA 6 GENNAIO 2002**  
Regali della Befana, presso l'albero di Natale, dalle ore 10.00 alle ore 13.00. Premiazione concorso "Natale in Vetrina".



Laura Gilardi e Paola Vigoni del Consiglio Pro-Loce insieme ad un simpatico bimbo che imbuca la sua letterina per Babbo Natale.



**Pro Loco  
Motta Visconti**

Tutti i componenti della nuova Pro-Loce augurano a tutti Buon Natale e felice anno nuovo

Paola Vigoni per eventuali contatti è disponibile al seguente numero:

338 2314095

MILANO Progetto viabilistico della Provincia

## Casello di Binasco ad un passo dal collasso



IMMAGINE: "LA PROVINCIA IN CASA", PERIODICO EDITO DALLA PROVINCIA DI MILANO.

Approvata la progettazione definitiva del nuovo svincolo autostradale che prevede lo spostamento del casello

La Provincia di Milano, alla quale compete la gestione di alcune importanti arterie viabilistiche, tanto trafficate quanto paralizzate, ha finalmente diffuso tramite il proprio organo di stampa, "La Provincia in Casa" un dossier relativo alla circolazione critica in tutto il territorio provinciale, analizzando e soffermandosi particolarmente sugli interventi di prossima attuazione.

Tra i primi e più urgenti provvedimenti dovrebbe essere affrontato il nodo dello svincolo autostradale prossimo al casello di Binasco che ogni mattina si trasforma in un ingorgo infernale per tutti i pendolari diretti

a Milano o a Lacchiarella.

La progettazione definitiva approvata per la sistemazione dell'incrocio in questione, con ingresso sulla A7 Milano-Serravalle, prevede un impegno di spesa di un milione 807 mila euro circa: nel corso della passata stagione sono stati rilevati i volumi di traffico veicolare giornaliero e anche durante le ore di punta, per poter avere un quadro il più preciso possibile. La tempistica dei tempi è la seguente: «entro il 2003 dovrebbero essere eseguiti i lavori, tempistica condizionata dal raggiungimento di un accordo tra le parti in causa sulla questione dello spostamento del casello autostradale di Binasco».

LA FABBRICA DI OREFICERIA E GIOIELLERIA

# JANDELLI

S.R.L.

Via Brioschi, 52 - Milano Tel. 02 8951 1232 - 335 7081 852

## Vende l'oro con questa formula

- Ricavare da un giornale quotidiano il prezzo al grammo dell'oro
- Aggiungere Euro 1,81 (L. 3.500) al grammo per lavoro e IVA
- Si ottiene così il prezzo al grammo dell'oro lavorato

**Gioielleria** 40% di sconto  
**Argenteria** a prezzo di fabbrica  
**Orologeria** 20% di sconto  
**Riparazioni** a prezzi di fabbrica  
**Fedi matrimoniali** al prezzo del giornale + Euro 1,29 (L. 2.500) compresa l'incisione, come augurio agli sposi

CONVENZIONATO

Vendita in fabbrica: lunedì chiuso tutto il giorno

dal martedì al venerdì ore 9.30/12.30 - 15.00/18.30  
Sabato ore 9.30/12.30 - 15.00/18.00

Ad ogni acquisto richiedete la TESSERA FEDELTA' per usufruire di ulteriori facilitazioni

MOTTA VISCONTI Gli impegni di spesa pubblici in vista delle feste

## Se il Natale è un "affare" di Giunta...

Si va dallo stanziamento per il Concerto natalizio fino alla determinazione di spesa per il pranzo della terza età

La Giunta comunale, su proposta dell'Assessore ai Servizi Sociali Angelo De Giovanni e dell'Assessore allo Sport e Tempo Libero Enrico Arsoni, in occasione delle imminenti festività ha proposto le seguenti iniziative: il "Concerto di Natale" a cura del Corpo Bandistico di Rosate (che si è svolto presso il Cine Teatro Arcobaleno domenica 15 dicembre 2002 alle ore 16.00) e il Pranzo per gli Adulti della Terza Età previsto per il 21 dicembre 2002 alle ore 12.30 al Ristorante "San Rossore" di Motta Visconti.

Per il Concerto del 15 dicembre è stata prevista una spesa di 1500 euro, mentre per il pranzo di Natale al "San Rossore" a fronte dei 15 euro pro capite di spesa previsti per una sessantina di partecipanti, il Comune è intervenuto erogando 7 euro pro capite, lasciando ai partecipanti il residuo di spesa come quota di partecipazione e stanziando complessivamente 420 euro. Alla popolazione anziana tutta, l'Amministrazione comunale provvederà distribuendo dei doni natalizi appositamente acquistati presso una ditta di Lacchiarella che si è impegnata, per un costo complessivo di 785,34 euro a fornire 280 panettoni astucciati e 252 confezioni di caffè.

La Giunta comunale infine ha

predisposto un contributo straordinario di 200 euro per la Pro-Loce di Motta Visconti forte-

mente impegnata nell'allestimento e nell'organizzazione delle manifestazioni natalizie in calendario.

### CENTRO STAMPA RAPIDA

Biglietti da visita - Carta, Buste e fatture intestate

Tindri Preinchiostrati Espresso

Locandine - Volantini - Adesivi - Etichette Resinate

Partecipazioni ed inviti - Dépliants - Brochure

Menu - Calendari

Nessun minimo di stampa

anche Office Point

Cartucce per Stampanti

Fotocopie a Colori - Stampa Laser

Plastificazioni e Rilegature - Servizio Fax

Articoli per l'Ufficio e Cancelleria

Business Cd Multimediali

Realizzazione Siti Internet

Computers e Accessori

Lo Scarabocchio snc - via Sant'Agostino, 33  
27022 Casorate Primo (PV) - tel/fax 0290097599  
www.casorateufficio.it - e-mail: info@casorateufficio.it



MOTTA VISCONTI Rinnovato appuntamento teatrale con la "Compagnia dell' Arcobaleno" in un musical di Garinei e Giovannini

# Valgono ancora due ali per volare

A dicembre in scena per tre serate nel teatro mottese, poi si inizierà un promettente tour per le maggiori località del circondario

Consueto appuntamento per la "Compagnia dell' Arcobaleno" che quest'anno ha messo in scena un nuovo spettacolo, tratto da un musical di Garinei e Giovannini, "Un paio d'ali" ribattezzato dalla equipe di Giovanni Gallotti "Due ali per volare".

«Chi ama il teatro non può ignorare la storica produzione del sodalizio Garinei e Giovannini, vera e propria colonna portante dello spettacolo del dopoguerra», ha scritto Gallotti in occasione del lancio dello spettacolo, scelto tra i tanti per la forza evocativa di «un'epica Italia degli anni '50», tanto da «esserne catturato a tal punto da intraprendere la folle impresa di riproporlo, riveduto e corretto, al pubblico del nuovo millennio».

Sorta di rifacimento all'amatriciana del "Pigmaliote" di George Bernard Shaw (dal quale sono stati tratti numerosissimi soggetti cinematografici, il migliore dei quali "My Fair Lady" a sua volta era basato sul musical di Alan Jay Lerner) "Un paio d'ali" debuttò a Milano nell'ottobre del 1957 fino ad arrivare ai giorni nostri con una nuova edizione interpretata appena cinque anni fa dalla Sabrina Ferilli nazionale.

Come si legge dalla raffinata brochure realizzata per l'occasione, la storia è quella di «un professore di italiano, timido d'animo quanto misero in stipe che si innamora della figlia di uno spaccone ma bonario oste romano. Il protagonista pranza nella loro trattoria vedendo ogni giorno la ragazza che segretamente gli fa credito». Dopo varie peripezie, «la ragazza si trasforma in una ragazza popolana in raffinata damigella (grazie alle lezioni di dizione impartite dal professor Higgins di turno), tenta la scalata al successo, ma il suo destino, e quello del suo innamorato, sembra essere un altro...».

Fino a questo momento a Motta Visconti sono state realizzate tre repliche (la sera del 7 e 8 dicembre e il successivo sabato 14) e



L'opera teatrale originaria rimanda al "Pigmaliote" di Shaw

non è escluso che se ne possano aggiungere ulteriori, prima che la compagnia inizi la prevista tournée in alcune località del circondario.

Il cast tecnico e artistico, ormai collaudato sotto ogni aspetto, merita di essere menzionato: regia: Giovanni Gallotti; suggeritori: Clara Caserini, Monica Crippa, Sara Micheletti; coreografie: Giulia De Martini, Clara Morandi, Rossana Priori; scenografie: Felicia Fabris e "Gli Amici del Teatro Arcobaleno"; fotografia: Antonio De Benedictis; progetto grafico: Domenico Buratti; aiuto scene: Giuseppe Cavalli, Giacinto Lodroni, Andrea Sbrajon; luci: Massimo Saottini, Elisa Franchini, Roberto Zerbinati, Antonio Bettolini; audio: Alessio Belloni; costumi: Agostina Chierico, Pasqualina Chierico, Ornella Doveri, Grazia Esposito, Cecilia Franchi, Giuseppina Franchi, Clara Morandi, Giovanna Negri, Margherita Pellegrini, Angela Portalupi; acconciature e trucco: "Donna In" di Dora e Lory, trucchis di Cristina; assistenti alla produzione, immagine e comunicazione: Mario Albore, Bianca Bonfanti, Gianluigi Cantoni, Tiziana Fedel, Domenico

Ferrarese, Marilena Manzoni, Franco Pagani, Luca Parise, Laura Venghi.

Gli interpreti (in ordine di apparizione): Antonio La Mattina (Memmo Scardocchia), Carlo Alberto Valè (Corrado Cerasani detto Ovidio), Mino Tessera (Federico Boruso detto Bellicapelli), Marco Tesa (Anibale Carretti), Bianca Cavallotti (Giovanna Carretti detta "la Sgargamella"), Cristina Omes (Serenella), Alberto Scotti (il prof. Renato Tuzzi), Rita Covone (Augusta Panicetti), Claudia Lissi (Saphilin Lolloe), Claudio Guerreschi (Osvaldo Patroni-Griffi), Mario Buratti (il regista);

Ballerine: Stefania Aresi, Elisabetta Bianchi, Domenica Buratti, Roberta Casotto, Donatella Goy, Marilena Manzoni, Sara Mercanti, Clara Morandi, Elisa Omassi, Cristina Omes, Elena Pegoraro, Laura Pozzi, Rossana Priori, Silvia Respizzi, Ilaria Schmidt, Nancy Scotti, Elena Tacconi, Anna Zanellato, Nuccy Zucca.

Ballerini: Fabio Baronio, Enzo Bottillo, Carlo Caserio, Enzo Conti, Roberto Crivelli, Domenico Ferrarese, Mario Gammino, Tiziano Grazioli, Lele Lazzerin, Davide Lissi junior, Federico Pica (partecipano inoltre a due scene un "ciackista" ed un "presentatore" ed il mirabolante "Gruppo di ballo del Teatro Arcobaleno").

I brani della storia sono eseguiti dal vivo dai: musicisti: Fabio Alesi (tastiere), Giovanni Baroni (basso elettrico), Daniele Franchi (percussioni), Franco Pagani (chitarra acustica) e dal coro dell'Arcobaleno: Pierangela Andreoni, Anita Alluigi, Carlo Bassanini, Giovanna Bonacina, Bianca Bonfanti, Ietta Borghi, Elena Buratti, Alberto Buratti, Gianluigi Cantoni, Anna Civaridi, Enzo Grippa, Grazia Esposito, Tiziana Fedel, Maddalena Franchi, Paolo Franchi, Giannina Fusinari, Silvana Gangemi, Laura Giarda, Silvana Giarda, Luigi Gardini, Maria Rosa Maiocchi, Paola Negri, Edgardo Omassi, Paolo Palmi, Angela Passalacqua, Paola Peretti, Milena Poli, Franca Zuccotti (diretto dall'impareggiabile Adelio Ragazzi);

ballerine stacchetti: Federica Andreoni, Simonetta Cavallotti, Fabiola Cinquino, Laura Fusi, Julie Mones, Claudia Palmi, Cristina Raineri, Giorgia Ramponi, Alessandra Sagario. Complimenti a tutti! [sponsor: BancaSAI e Belloni & Longhi]. [dn]

## MOTTA VISCONTI Oratorio S. Luigi La Polisportiva CdG dei record si presenta

Clima di festa la sera di mercoledì 11 dicembre, quando il Cine Teatro Arcobaleno si è trovato gramito di decine e decine di giovani e ragazzi appartenenti alla Polisportiva del Centro della Gioventù di via San Luigi Gonzaga.

Don Marco Catalani, il presidente di questo organismo, ha ricordato come ci siano voluti 14 mesi di lavoro per riuscire a realizzarla, anche se ciò non sia da considerare con punto di arrivo ma di partenza: per questo motivo ha sollecitato una maggiore partecipazione popolare per contribuire a rendere la Polisportiva più solida ed efficiente (un appello rivolto a sponsor, al volontariato e via dicendo).

I cardini sui quali si regge la Polisportiva CdG sono naturalmente il Calcio, coordinato da Piero Garrè e la Pallavolo curata da Silvia Respizzi.

Calcio, Pallavolo e non solo: da quest'anno anche gli Scacchi



Don Marco Catalani.

## MOTTA VISCONTI Le pigotte della solidarietà Anche quest'anno il tradizionale banchetto UNICEF



A sinistra, Rachele Cavalli, curatrice dell'iniziativa UNICEF, avvenuta domenica 15 dicembre 2002.

L'iniziativa che ormai è diventata una tradizione, ha avuto luogo anche quest'anno ai piedi del grande albero di Natale allestito dalla Pro-Loco: parlano del progetto umanitario curato dall'UNICEF che si prefigge ogni anno, grazie alla confezione di bellissime pigotte in stoffe messe in vendita dai volontari che aderiscono al progetto, di reperire i fondi necessari alle campagne di vaccinazioni per bambini nel terzo mondo. Ognuna di queste splendide bambole di pezza dette pigotte (appartenenti come nessuna altra alla tradizione dei giocattoli "poveri") sono state rigorosamente confezionate a mano e poi vendute (o sarebbe più opportuno dire "adottate") dai rispettivi acquirenti.

[www.caminiecamini.it](http://www.caminiecamini.it)

## Focolari da incasso su misura

Costruiti su misura del camino già esistente

- ◆ riscaldano la casa
- ◆ aumentano il rendimento
- ◆ rendono il focolare più sicuro
- ◆ eliminano il fumo e i cattivi odori
- ◆ riducono il consumo di legna

Per camini: frontali - ad angolo - bifacciali - prismatici - di qualsiasi altra forma

Stufe da riscaldamento - Termocamini da collegare all'impianto dei termosifoni - Caldaie a legna da 28.000 a 85.000 Kcal/h.

PREVENTIVI GRATUITI - FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI

Lukar s.n.c.

Via G. Galilei, 4 - 27022 CASORATE PRIMO (PV)  
Tel. 02 905 63 93 - Cell. 348 318 25 36



**Ai Tuoi Regali di Natale  
CI PENSIAMO NOI**

Nel nostro negozio puoi trovare  
l'oggettistica di Natale  
con il 20% di sconto  
**TI ASPETTIAMO!**

ricordandoti che dal 15 dicembre  
siamo aperti tutti i giorni

---

**CASORATE PRIMO (PV)**  
Piazza Contardi, 3  
Tel./Fax 02 900 97 731

ATTUALITÀ



NON SOLO CANE E GATTI Alla scoperta di uno dei più diffusi animali domestici

# Mesocricetus, per gli amici... criceto

*Dato che è un animale notturno, al mattino fatica a svegliarsi!*

«E' stato addomesticato per la prima volta nel 1930, da allora allevato»

**Dott.ssa Paola Vigoni**  
Medico Veterinario

La specie di criceto che più di frequente viene tenuta in cattività come animale da compagnia è quella siriana, *Mesocricetus auratus*. Il criceto dorato, simpatico animale facilmente addomesticabile e relativamente resistente alle malattie, è stato addomesticato per la prima volta nel 1930 e viene

allevato come animale da compagnia dal 1945. Oltre al criceto dorato siriano nella pratica clinica ci si può imbattere in altre specie affini come ad esempio il criceto nano, il criceto grigio a striscio o il criceto nano cinese. Esistono numerose varietà di criceto dorato che si distinguono in base al tipo di pelo ed al colore. Il criceto dorato va tenuto in una gabbia di almeno 50 cm di lunghezza e 30 cm di larghezza. Il fondo della gabbia dovrebbe

essere costituito da una vasca di plastica che rende molto semplici le operazioni di pulizia. Particolarmente gradita al criceto è la presenza di una cassetta dove rifugiarsi. E' inoltre opportuno inserire nella gabbia delle apposite "ruote" che consentano all'animale di mantenersi in attività. La lettiera può essere composta da trucioli o cellulosa. La gabbia va pulita 1-2 volte la settimana. Il criceto necessita quotidianamente di 15-20 g di cibo: è consigliabile

somministrare un cibo pellettato bilanciato ed inoltre è necessario che l'animale abbia sempre a disposizione dell'acqua fresca. Al criceto dorato possono inoltre essere

somministrati cereali, pane secco, semi di girasole e di zucca, e anche biscotti per cani. Tra i cibi umidi si consigliano: insalata, carote, mele e pere. Al fine di prevenire eventuali problemi dell'apparato digerente, la dieta del criceto deve essere varia e non bisogna mai modificarla improvvisamente. Il criceto è un animale solitario e non sempre pacifico. Dato che è un animale notturno, prima di tirarlo fuori dalla gabbia è necessario dargli

il tempo di svegliarsi completamente. I criceti diventano sessualmente maturi all'età di due mesi. Nel criceto che vive in casa l'estro dura tutto l'anno. Il ciclo sessuale dura 4 giorni e ha in genere inizio nelle ore serali. Dopo una gestazione di 15-16 giorni la femmina partorisce 3-14 piccoli nudi e ciechi. La crescita del pelo ha inizio al 9° giorno di vita e fra il 7° e il 10° giorno i piccoli iniziano ad assumere cibo solido.

Dopo avervi dato notizie sul nostro piccolo amico colgo l'occasione per porgere i miei auguri di Buon Natale a tutti.

MOTTA VISCONTI Riceviamo dal Social Forum Abbiatense-Pavese e pubblichiamo

## Diamo i numeri di una tragedia

*Fame, malattie, ricchezza e povertà in quest'alba di 2003*

Per contare fino a un milione ci vogliono circa 277 ore, minuto più, minuto meno, ossia oltre 11 giorni. Il più maligni avranno pensato che, pervasi da supponenza e arroganza, noi si voglia farvi riflettere sul numero dei partecipanti alla manifestazione per la Pace, organizzata dal Social Forum europei e svoltasi lo scorso 9 novembre a Firenze. 11 giorni è il tempo che s'impiega a visualizzare il volto di un milione di cuccioli di essere umano, tanti sono i piccoli sfruttati sessualmente dagli adulti nel mondo. 30.000 bambini introdotti nel commercio sessuale solo in Italia. Pensate poi a concretizzare 250 milioni di piccole mani che lavorano per noi, 300.000 corpicini reclutati a combattere le nostre guerre, 30 milioni di bambini rifugiati e senza casa, 6 milioni feriti e resi invalidi nei conflitti armati. Rilevando questi valori e riflettendoci sopra, c'è sembrato che, a volte, i numeri, gli assetti dati statistici riescano ad aiutarci a comprendere meglio i contrasti e le ingiusti-

zie che governano il nostro povero mondo... Per una volta, quindi, abbiamo deciso di dare i numeri... **FAME** Ogni 8 secondi nel mondo un bambino muore di fame. La fame uccide ogni giorno 10.800 bambini. Nel mondo, ogni anno muoiono quasi 4 milioni di bambini di fame. In America Latina nascono ogni anno 12 milioni di bambini, ma ne muoiono 852.000 prima dei 5 anni. Di quelli che sopravvivono ogni anno, 4 milioni soffrono di una situazione di denutrizione infantile che avrà ripercussioni su tutto il loro sviluppo futuro. La metà dei bambini malnutriti del mondo si trova in soli 3 paesi: Bangladesh, India e Pakistan. 6 anni fa, alla FAO, i governi s'impegnarono a dimezzare il numero delle persone ridotte alla fame: oggi ci dicono che si erano sbagliati. **ACQUA** Nel mondo, un miliardo e 400 milioni di persone non hanno accesso all'acqua potabile. Secondo le previsioni, nel 2025, quando la popolazione mondiale sarà di 8 miliardi di

persone, il numero di persone senza accesso all'acqua potabile aumenterà a più di 3 miliardi. Un cittadino nordamericano utilizza 1.700 metri cubi di acqua l'anno. In Africa la media è di 250 metri cubi l'anno. La Commissione mondiale per l'acqua indica in 40 litri al giorno a persona la quantità minima per soddisfare i bisogni essenziali. Con circa 40 litri noi italiani facciamo la doccia. Le persone che hanno un rubinetto in casa sono 800 milioni. Più di 200 milioni di bambini muoiono ogni anno a seguito del consumo di acqua insalubre. L'80 per cento delle malattie del sud del mondo è dovuto alla cattiva qualità dell'acqua. **MALATTIE e MEDICINE** In Italia, la spesa d'assistenza per una persona sieropositiva o in AIDS conclamata si aggira tra i 25 e i 30 milioni di lire. Nell'Africa subsahariana, dove vive il 60% dei sieropositivi, la spesa pubblica per ogni paziente non supera i 10 dollari. In Zambia vivono 10 milioni di abitanti su un territorio grande 2 volte e mezzo l'Italia. Il 20% della popolazione è sieropositivo, il

50% è al di sotto dei 18 anni; di questi ultimi il 34% è già orfano. Dall'autunno del 1997 al 18 aprile del 2001, in Sudafrica sono morti 400.000 malati di AIDS. Il 95% dei 40 milioni di sieropositivi non ha accesso ai farmaci anti-AIDS. I sieropositivi che vivono nel sud del mondo hanno un'aspettativa di vita non superiore ai 6 anni. Nel mondo, 14 milioni di persone muoiono ogni anno di malattie curabili con farmaci a cui non hanno accesso. 2,5 milioni di persone muoiono per semplici diarree. 4 milioni sono le vittime per malattie respiratorie. Un milione e mezzo di bambini muoiono di morbillo e vaiola. **RICCHEZZA e POVERTA'** Dal 1979 al 1990 soltanto il 20% della popolazione ha incrementato il reddito globale, salito dal 69% all'83%. Nel frattempo, in America Latina, Africa, Europa dell'Est e Sudest asiatico è cresciuta la povertà. I tre uomini più ricchi della terra possiedono una ricchezza superiore a quella dei 600 milioni di persone che vivono nei 48 paesi meno sviluppati del mondo (...). **Social Forum Basso Abbiatense e Alto Pavese**

MOTTA VISCONTI

## Tutti gli spettacoli dell'Arcobaleno

Per il mese di dicembre, oltre ai già menzionati spettacoli teatrali, sono previste le proiezioni del seguito di Harry Potter, "Harry Potter e la camera dei segreti". Per tutte le informazioni aggiornate relative alla programmazione cinematografica e teatrale del Cine Teatro Arcobaleno, vi rimandiamo al sito internet istituzionale:

[www.cinearcobaleno.com](http://www.cinearcobaleno.com)

MOTTA VISCONTI

## Casa di Riposo: chi indica...

(segue da pagina 13) maggioranza, od il suo organo esecutivo, quindi, non possono entrare nel merito delle legittime scelte operate dalla minoranza. - Il fatto che nello specifico caso in discussione, dei tre gruppi presenti in Consiglio Comunale per l'opposizione, uno di essi non concordi nella scelta del nominativo proposto, ci pare cosa pienamente legittima e nella logica del rispetto delle diverse posizioni. Certamente sarebbe stata auspicabile un'arbitrarietà nella decisione ma, se così non può essere, questo non può e non deve comportare un blocco gestionale e deve, a nostro parere, essere semplicemente applicata la legge della democrazia e del rispetto del volere della maggioranza dei partecipanti alla decisione. Esattamente come è nel nostro caso dove, due gruppi consiliari su tre (quattro consiglieri su cinque) eletti per le opposizioni hanno fatto la loro scelta (...). E' strano come, quando si tratti delle scelte della Casa delle Libertà, valga sempre il concetto di "maggioranza" e quando, al contrario, si tratta di quelle delle opposizioni il concetto di "maggioranza" vada a farsi friggere. Ad oggi, 16 dicembre, la nomina non è stata ancora fatta e questo, oltre a dimostrare come al Sindaco e alla sua Giunta poco importi di far funzionare le Commissioni e di predisporre tutto affinché la nuova RSA possa partire col piede giusto fin dall'inizio, è l'ennesima dimostrazione della mancanza di rispetto e di democrazia di questa amministrazione, nei confronti delle opposizioni, dei loro diritti e di quelli dei cittadini che rappresentano. **Lista Civica Per il Nostro Paese Centro sinistra**  
**Lista Civica Motte**

per non perdere mai di vista la Buona Informazione, ecco dove trovare Punto di Vista:

\*Distribuzione porta a porta.

PAVIA CASORATE PRIMO BEREGUARDO MARCIGNAGO TRIVOLZIO TROYO TORRE D'ISOLA ZELATA ZERBOLO MOTTA VISCONTI + BESATE MORIMONDO OZZERO BUBBIANO CALVIGNASCO ROSATE VERNATE MILANO

# DENTAL CENTER

Studio Dentistico Associato

Dott. Abbiati Pietro - Medico Chirurgo Odontostomatologo

Dott.ssa Abbiati Cristina - Medico Chirurgo Specialista in Odontostomatologia

Riceve su appuntamento anche per servizio sanitario nazionale tutti i giorni, sabato e festivi esclusi

Casorate Primo (PV)  
Via Vittorio Emanuele II, 38  
Tel. 02 905 6773 - Fax 02 900 97 652

Iscrizione nel Registro strutture accreditate della Regione Lombardia n. 419 Autorizzazione Ordine Medici di Pavia n. 47

VENDETTA VEICOLI INDUSTRIALI COMMERCIALI

**FIAT POSSI**

SERVIZIO TACHIGRAFI

SI EFFETTUANO:

- REVISIONI
- INSTALLAZIONE E RICARICA CLIMATIZZATORI
- BOLLINO BLU CONTROLLO EMISSIONI GAS DI SCARICO
- INSTALLAZIONE GANCI TRAINO CON COLLAUDO
- DIAGNOSTICA
- SOSTITUZIONE CRISTALLI E RIPARAZIONE

APERTO SABATO MATTINA  
Officina: Via B. Possi, 4 MOTTA VISCONTI (MI)  
Tel. 02 90 000 257

**R.C.S.**

Rigenerazione Consumabili di Stampa

## Vuoi risparmiare?

Per privati, aziende, uffici

A Casorate Primo è operativo il nostro Laboratorio per la rigenerazione e ricarica delle vostre cartucce per stampanti elettroniche, con costi dimezzati rispetto al nuovo

Trattiamo:

- TONER per stampanti laser, fotocopiatrici e fax;
- INCHIOSTRI specifici per stampanti inkjet;
- NASTRI per stampanti ad aghi.

Preso e consegna a nostra cura, previo accordo telefonico, anche per singole cartucce.

Per ulteriori informazioni e preventivi senza impegno:  
**R.C.S. Tel./fax 02 900 97 521**  
**cell. 333 94 92 746**

CARABINIERI 0382 928 063 (112) - EMERGENZA SANITARIA 118 - GUARDIA MEDICA 8488 818 18

Provincia PV - C.A.P. 27021

Municipio	0382 930 362	Parrocchia Zelata	0382 928 170	Ufficio Acquadotto	0382 928 324
Polizia Municipale	0382 930 436	Scuola Materna	0382 928 173	ASM Pavia	0382 434 611
Biblioteca Comunale	0382 930 362	Scuola Elementare	0382 928 095	Gas Metano Pavese	0382 928 564
Piscina Comunale	0382 930 747	Scuola Media	0382 928 095	"Punto di Vista"	0382 930 524
Poste Italiane	0382 928 018	Farmacia D.ssa Merisio	0382 928 688	D.ssa Monica Scialola	
Parrocchia S. Antonio	0382 928 032	Vigili del Fuoco	115	medico veterinario	0382 930 773

BEREGUARDO Antenna per la telefonia e lottizzazione immobiliare di via Roveda sono i nodi caldi del dibattito politico attuale

## Maggioranza e opposizioni il confronto è sempre serrato

*Il piano di lottizzazione di via della Roveda era stato bocciato nella precedente seduta consiliare anche con i voti di esponenti della maggioranza*

**T**ra i vari punti all'ordine del giorno del consiglio comunale del 17 dicembre, sicuramente due alzeranno i toni della discussione; si torna a parlare infatti del Piano di lottizzazione di via della Roveda - bocciato nella precedente seduta consiliare anche con i voti di alcuni esponenti della maggioranza - e poi perché l'opposizione attende chiarimenti sull'installazione di un'eventuale antenna per la telefonia mobile in una via centrale del paese.

«Molti cittadini ci hanno informato che in via Sant'Antonio sono state effettuate alcune rilevazioni per l'installazione di antenne per la telefonia mobile», spiega Roberto Battagin, che insieme a Valli, Tirali, Sacchi, Migliavacca e Nai si è fatto promotore della richiesta «che verrebbero posizionate proprio a ridosso delle case. Vogliamo sapere dall'amministrazione comunale cosa c'è di vero in tutto questo e chiediamo al consiglio di limitare l'installazione di tali impianti ad alcune aree idonee di proprietà pubblica o di proprietà privata da cedere al Comune a spese del richiedente».

**I**n questo modo il comune può periodicamente far controllare che le antenne funzionino secondo i parametri di sicurezza stabiliti dalla legge, tutelando così la salute dei cittadini; in secondo luogo, continua Battagin «il comune avrebbe delle entrate consistenti da reinvestire poi a beneficio della collettività».

**Elisabetta Pelucchi**

**Battagin:** «Molti cittadini ci hanno informato che in via Sant'Antonio sono state effettuate rilevazioni per l'installazione di antenne di telefonia»



L'antenna attualmente posizionata presso la Motorizzazione Civile.

BEREGUARDO I ragazzi di Bereguardo e di San Giuliano in collegamento telematico diretto

## L'amicizia corre via e-mail con San Giuliano

*Cosa significa fare scuola in un container nel Molise provato dal terremoto?*

**C**ome trascorreranno il Natale le popolazioni terremotate del Molise? Quali sono le difficoltà che ogni giorno devono affrontare? Cosa significa fare scuola in un container?

Dopo il bombardamento di notizie, servizi, speciali e inchieste in tv e sui giornali, nessuno parla più delle migliaia di persone colpite dal terremoto e della loro durissima situazione di precarietà; quando la notizia non fa più notizia la si abbandona, e nessuno se ne ricorda più. Invece i ragazzi della scuola media di Bereguardo sono in collegamento diretto via posta telematica con i loro coetanei di San Giuliano, e attraverso un fitto scambio di messaggi stanno costruendo con loro un rapporto di amicizia e solidarietà. «Il Co-

mune di San Giuliano ci ha ringraziato per l'iniziativa» ci racconta Carmelo Casarini che ha promosso l'esperimento telematico «nessun altro in Italia ha avuto la nostra idea, e ci fa piacere che i nostri ragazzi possano venire in contatto con una realtà tanto diversa dalla loro e allo stesso tempo portare un po' di allegria e spensieratezza a dei loro coetanei tanto privati».

**Casarini:** «Nessun altro in Italia ha avuto la nostra idea, e ci fa piacere che i nostri ragazzi possano venire in contatto con una realtà tanto diversa dalla loro»

## BEREGUARDO Immagini di calcio oratoriano Click sui "Primi Calci"

La formazione del "P.G. Frassati" è allenata da Brizzi-Russo-Sarti



**E**cco una bella foto della squadra categoria "Primi Calci" dell'Oratorio P.G. Frassati di Bereguardo, anno 1995-1996.

Allenati da Gabriele Brizzi, Caterina Russo e Fabrizio Sarti, i piccoli campioni sono: Cesare Giancotta, Edoardo Piacentini, Marcello Lasagni, Esubalew Bernini, Mattia Chierichetti, Kevin Arundine, Simone Carbone, Manuel Rossi, Lola Alessandro.

Una istantanea sicuramente da incorniciare per tutti i piccoli campioni dello sport che vi appaiono!

## BEREGUARDO Tutti sulla neve Pila, si scia insieme

A cura dell'Assessorato comunale

**D**al 12 gennaio al 2 febbraio 2003 l'Assessorato allo Sport del Comune ha organizzato la Scuola di Sci a Pila d'Aosta: 12 ore di lezione per tutti i livelli di capacità tenute dai maestri della locale scuola sci, suddivise nelle domeniche del periodo (12-19-26 gennaio e 2 febbraio) più il servizio pullman con partenza da piazza Marconi avranno un costo complessivo di 135 euro.

Sono previste tariffe agevolate per gli iscritti a Bereguardo: la tessera Sci Club al costo di 10 euro e il noleggio di sci, bastoncini e scarponi per tutto il periodo al prezzo record di soli 25 euro.

**Per informazioni e prenotazioni occorre rivolgersi al Comune di Bereguardo al seguente numero telefonico 3356998085 o alla Pro Loco tel. 3407752450.**

## BEREGUARDO La Piscina intitolata a Paolo Foglia

**I**l suo gesto ha commosso tutta l'Italia; il suo sacrificio è stato premiato con la Medaglia d'Oro al Valore dal Presidente Ciampi; Paolo Foglia ha sacrificato la sua vita nelle acque del Ticino, vicino al Ponte di Barche, per salvare tre persone; l'Amministrazione comunale di Bereguardo ha deciso di rendere onore al giovane eroe intitolando la Piscina Comunale alla sua memoria, "sicura di interpretare i sentimenti dei cittadini di Bereguardo che non vogliono dimenticare un gesto di immenso amore e generosità, in questo nostro tempo in cui troppo spesso prevale l'indifferenza, l'egoismo e la discriminazione, certa di indicare a tanti giovani come Paolo i veri valori della vita". A Paolo Foglia è già stato dedicato il "Progetto Solidarietà", un concorso promosso dal Comune e dalla Pro Loco che coinvolge i ragazzi della scuola media di Bereguardo e i loro insegnanti: i ragazzi svilupperanno un tema sulla solidarietà, con disegni e lavori grafici a commento. Le premiazioni del concorso avverranno a marzo e l'occasione sarà significativa per la cerimonia di intitolazione della Piscina a Paolo Foglia.

A lui è già stato dedicato il "Progetto Solidarietà"

## Il Calamaio

CARTOLERIA ♦ LIBRI NOVITÀ  
E LIBRI PER BAMBINI  
SERVIZIO FOTOCOPIE E FAX  
GADGETS ♦ ARTICOLI REGALO  
PRODOTTI LINEA ONYX

IDEE E PROPOSTE PER  
UN FANTASTICO NATALE

VIA SANTINI, 25  
CASORATE PRIMO (PV)  
TEL./FAX 02 900 97 864



E-mail: giardinonelparco@libero.it

RISTORANTE, DANCING  
BAR, GELATERIA

CUCINA CLASSICA  
LOMBARDA  
SELVAGGINA E  
PESCE DI FIUME  
È sempre gradita  
la prenotazione

MUSICA INTERNAZIONALE DA BALLO  
DAGLI ANNI '60 AD OGGI

Musica da Ballo Italiana e Internazionale anni  
'60-'70-'80 Latino Americano e Ballo Liscio



## Giardino nel Parco

Loc. "LA COLONIA" zona Guado della Signora  
FIUME TICINO - MOTTA VISCONTI (MI)  
Tel. 02 9000 0202 - 02 9000 8001

Aperto tutto l'anno - Lunedì chiuso

TUTTE  
LE SERE  
MUSICA  
DAL VIVO

MARTEDÌ: Clario Cover Live;  
GIOVEDÌ: Claudio Spiaggi e  
Carluccio Ramponi;  
VENERDÌ: Liscio anni '60-'70-'80;  
SABATO con le Migliori Orchestre;  
DOMENICA pomeriggio: Ballo da  
Sala Tradizionale più anni '60-'70-'80

SEMPRE INGRESSO LIBERO

AUTOMODELLISMO

IMMAGINI ESCLUSIVE "PUNTO DI VISTA"



I dettagli del motore della piccola Mercedes 300, eseguiti con assoluta certezza e perfezione come per ogni modello riprodotto in scala che si rispetti.

L'APPUNTAMENTO MENSILE con gli Autocollezionisti Italiani

## Mercedes 300, un vero successo

Alla scoperta delle auto in scala 1:12

**Giorgio Santagostini**  
Associazione Autocollezionisti Italiani, Sezione di Pavia

Simo sempre nel fantastico mondo delle vetture limitate in scala 1/12 ed è la volta della bellissima Mercedes 300 SLR realizzata da Revell, con un progetto che è stato un vero e proprio successo mondiale. Per

costruire la vettura sono occorse 896 ore lavorative, ma il risultato è sorprendente per la cura maniacale di tutti i più piccoli dettagli, dalla parte meccanica realizzata con le stesse leghe del modello vero, agli interni con le finiture della medesima stoffa dell'auto reale; il modello rappresenta un vero e proprio patrimonio culturale perché si tratta di un



pezzo unico al mondo e molte altre associazioni di autocollezionismo ci hanno

Il modello di Mercedes 300 scelto questo mese da Giorgio Santagostini.

offerto cifre esorbitanti per averla. Quando non è in giro per il mondo per fiere e mostre, questa vettura fa parte del Museo della Scienza e della Tecnica di Milano. La Mercedes 300 SRL è apparsa nel 1952, è stata messa in produzione nel 1954, dopo che un agente americano della casa garantì un ordine di 1000 esemplari. Aveva un motore a 6 cilindri in linea di 2996 cc, freni a tamburo, cambio a 4 rapporti e raggiungeva la velocità di 225 km/h. La vettura, prodotta fino al 1957, era caratterizzata dalle portiere con apertura ad ala di gabbiano (ad eccezione, ovviamente, delle versioni roadster). Ottenne un vasto successo in campo agonistico, oltre che di mercato, tanto che la 190 SL riprese le concezioni stilistiche della 300.

CLUB MODELLISMO PAVESE Gli ultimi aggiornamenti sulle iniziative del Gruppo di appassionati

## Parte la 1<sup>ma</sup> borsa scambio

L'appuntamento si terrà a Bereguardo il 30 aprile 2003

Alfonso D'Aloia

Come promesso, tutti i soci del CMP si sono impegnati con entusiasmo per il progetto della PRIMA BORSA SCAMBIO DI MODELLISMO, che si terrà a Bereguardo il 30 aprile 2003. Grazie alla Pro Loco e al Comune è stato possibile pianificare quello che ci auguriamo sarà un appuntamento importante sia per gli appassionati di modellismo, che soprattutto per i visitatori che la manifestazione sarà in grado di richiamare. Infatti saranno attrattive non solo la cornice del Castello dove si terrà la mostra, ma anche le manifestazioni collaterali come il raduno del Maggiolino Club Italia e il raduno di Auto Storiche. Approfittiamo sin da ora per ringraziare i nostri sponsor, ai quali si sono aggiunti la "NUOVA TEAMCAR" di Paolo Ferrari a Motta Visconti, officina specializzata nel restauro dei Maggiolini e furgoni VW, ed "IL NUOVO SESTANTE" centro studio linguistico in Pavia che offre qualificati servizi per stu-



di. La mostra è aperta a chiunque sia interessato all'acquisto, allo scambio o alla vendita di modelli autocostruiti o da collezione, siano auto, treni, aerei, navi, soldatini, ecc: abbiamo già numerose adesioni di espositori ed associazioni modellistiche e pertanto chiunque fosse interessato a questa iniziativa amatoriale è

pregato di contattarci al più presto (vedere indirizzi sotto). Se siete interessati a scoprire e avvicinarvi all'affascinante mondo del modellismo, vi ricordiamo che il CMP Club Modellismo

Pavese è un vero club di amatori del modellismo con la sede ufficiale nella suggestiva cornice del Castello di Bereguardo: vi aspettiamo in occasione delle prossime riunioni che si terranno alle h 21 ogni secondo lunedì del mese (la prossima sarà il 13 gennaio 2003), mentre per i soci il prossimo appuntamento sarà il 10 gennaio per la cena sociale.

gsantagostini@libero.it    alfonsodal@libero.it

Per ulteriori informazioni: tel. 0382 926 502 - Fax 0382 930 524



## CMP va in rete grazie ad Orion

La ORION Servizi Informatici con sede in via Amendola 13 a Pavia (tel 0382 466888), ha in progetto di fornire un supporto informatico all'Associazione Autocollezionisti Italiani che permetta tra l'altro di poter trasmettere on-line via Internet le mostre di modellismo curate dall'Associazione: il progetto è ambizioso e consentirebbe una ancor più ampia partecipazione degli appassionati che potranno così interagire ed operare in ambito multimediale. L'impegno sarà importante e pensiamo che la reciproca collaborazione tra Associazione Autocollezionisti Italiana e ORION possa fornire uno strumento nuovo e dalle enormi potenzialità.

## BEREGUARDO Alimentazione più sana Cucina Naturale Macrobiotica & Espressione Corporea

Domenica 19 gennaio alle Cascine Orsine

È in calendario per domenica 19 gennaio alle Cascine Orsine di Bereguardo un seminario di "Cucina Naturale Macrobiotica & Espressione Corporea", curato da Fiorella Mannelli, Consulente macrobiotica ed Educatrice alimentare, da Maria Angela Meraviglia,

esperta in Danza, Movimento, Terapia Integrata e da Roberto Zanolli, esperto di Agricoltura Biodinamica. Scopo del seminario è quello di offrire elementi di riflessione su una sana e corretta alimentazione, trasformando gli alimenti di stagione in piatti gustosi da cucinare e poi assaggiare insieme; tutto questo prendendo contemporaneamente contatto con il proprio corpo e le sue emozioni attraverso il gesto danzato. Nell'arco di una giornata- il seminario durerà dalle ore 9 alle ore 19- si affronteranno i seguenti punti: Cicli e leggi della terra; Perché una cucina secondo natura: Gli alimenti di stagione; Sperimentazione pratica con preparazione del pasto; Pranzo comune; Danze in Cerchio sul tema trattato; Condivisione dell'esperienza. Il costo del seminario, al quale sono ammessi dai 10 ai 20 partecipanti, è di 80 euro. Per informazioni ed iscrizioni: Fiorella Mannelli tel. 02/ 90002908.

Le Cascine Orsine.



## BEREGUARDO Nuovi orari per la Biblioteca

A partire dal 7 gennaio 2003 LA Biblioteca Comunale osserverà i seguenti orari: da martedì a venerdì dalle ore 16,30 alle 17,30; sabato dalle ore 10 alle 11,30 e dalle 14,30 alle 15,30.

LIVE MUSIC  
MUSICA LATINO-AMERICANA INTERNAZIONALE

**CASALOCA**

**A CAPODANNO**  
CENONE COMPLETO  
CON SPUMANTE E LENTICCHIE,  
SPETTACOLO MUSICALE  
CON BALLO ANNI '60 E  
LATINO AMERICANO

€ 70,00

**Ristoro Pub**

SALA RISTORANTE  
CERIMONIE  
BANCHETTI  
FESTE PRIVATE

MENÙ CARNE-PESCE  
ESPANOL  
ITALIANO  
ESPECIAL

STUZZICHERIA  
E COCKTAILS

CASALOCA Via dell'Artigianato, 31 - Noviglio (MI) Tel. 02 900 62 66  
Autostrada MI/GE uscita Binasco a destra, 1° semaforo a destra, 3 Km.  
PRENOTAZIONI dalle ore 18.00 tel. 02 900 62 66  
Ingresso libero: prima consumazione obbligatoria

**SAN BIAGIO**  
ONORANZE FUNEBRI  
di Adelio Maganza

CASARILE (MI) Via Binasco 66 (S.S. dei Giovi)  
Tel. 02 905 24 15

CASORATE PRIMO (PV) Via Pionnio 2  
Tel. 02 900 59 272

**24 ORE SU 24**

Un'Impresa che si offre con discrezione e serietà  
nella cura delle onoranze funebri secondo i Vostri desideri

**AUTORIPARAZIONI TEDESCO**

Da 25 anni al Servizio Citroën

ASSOCIATO AL CENTRO DI REVISIONI DELLA PROVINCIA DI PAVIA

- Installazione e ricarica climatizzatori
- Controllo emissioni gas di scarico
- Installazione ganci di traino con collaudo
- Gommista
- Elettrauto - Diagnostica
- Sostituzione cristalli e riparazione parabrezza

CITROËN Vendita e Autofficina Autorizzata  
Via A. Vai, 2 - 27022 CASORATE PRIMO (PV)  
Telefono 02 900 97 453

Qualificazione e Qualità nell'Autoriparazione

**IDEABAGNO**  
di Anna Maria CARACCILO

Box Doccia *Novellini*

Arredamenti Bagni delle Migliori Marche

Via delle Betulle, 6  
27022 CASORATE PRIMO  
Tel. 02 905 62 69  
Fax 02 900 97 500

Da Francesca  
Follie di Moda  
Abbigliamento  
Donna - Uomo - Intimo  
Via 4 Novembre, 8  
20080 Besate (MI)  
Tel. 02 90 50 297

# Besate

CARABINIERI 02 90 000 004 (112) - EMERGENZA SANITARIA 118 - GUARDIA MEDICA 02 94 66 777		Provincia MI - C.A.P. 20080	
Municipio	02 905 09 06	Scuola Materna	02 905 09 66
Polizia Municipale	02 905 09 06	Scuola Elementare	02 905 01 10
Biblioteca Comunale	02 900 98 165	Scuola Media	02 905 02 65
Poste Italiane	02 905 09 03	Farmacia D.ssa Vitali	02 905 09 17
Parrocchia S. Michele	02 905 09 08	Ambulatorio	02 905 09 52
Suore Orsoline	02 900 98 177	Ospedale Carlo Mira	02 900 401
		Vigili del Fuoco	02 94 66 666
		AMAGA	02 94 96 06 63
		Elettricità	02 94 96 7 218
		Piscina Motta Visconti	02 90 007 505
		Redazione	
		"Punto di Vista"	0382 930 524

Da Francesca  
Follie di Moda  
Abbigliamento  
Donna - Uomo - Intimo  
Via 4 Novembre, 8  
20080 Besate (MI)  
Tel. 02 90 50 297

Comune di Besate - Indirizzo di Posta Elettronica: [segreteria@comune.besate.mi.it](mailto:segreteria@comune.besate.mi.it)

CARA BESATE Perso tra le pieghe del passato, Matilde Butti rievoca uno dei personaggi tipici dei paesi di allora: il venditore ambulante

## String e bindej, all'arrivo dell'ambulante

«Andava anche nei cascinali più sperduti e gridava... come lo strillone dei giornali»

Matilde Butti

**S**tring e bindej. Questo era lo slogan più conosciuto del nostro paese, lo slogan del "venduto", un ambulante mutilato che arrivava in un certo giorno della settimana su un biciclettoncino nero con la valigia strapiena di mercanzia. Arrivava cantando, giulivo come fosse sull'Isotta Fraschini. Ce n'erano tanti altri...el pulireu, el penat, el mercantìn, el mercanton, el bonpesin, el griso...el patatrac...I tempi volevano così. Quali tempi? Quando ancora si gridava "viva gli sposi! viva l'Italia! viva il re!" Quando alla fiera trovavi la donna "cannone", il nano, i saltimbanchi, i ciarlatani...Quando a Besate si cantava Bombole...Quando l'ingresso al nostro teatro costava 20 centesimi...Quando le banche per metterci i soldi forse non c'erano ancora perché il mondo era pieno di accattatori...

**G**li ambulanti si guadagnavano la vita giorno per giorno annunciando la loro merce con voce altisonante. Si facevano sentire da un capo all'altro della piazza. "E riva"...e a pieni polmoni gridava: "String e bindej"!...Senti...senti che è arrivato il "venduto"! Senti...che parla da solo! Senti come trema la sua voce! Neh, che mi compri un anellino? Neh, che mi compri un matitone?...E un altro ancora: "Tutto a un soldo!" E un altro: "...giovinezza, giovinezza...primavera di bellezza!" Sembrava un disco inceppato e invece era la voce del "penat". Ognuno recitava la propria cantilena. Questa è la storia del venditore ambulante che andava anche nei cascinali più sperduti e gridava...gridava come lo strillone dei giornali. Questa è la storia di quell'uomo piuttosto ciarliero che taciturno. Piuttosto sorridente che triste. Piuttosto fortunato che sfortunato. Piuttosto zelante nei suoi affari. Qualcuno, più spiritoso di altri, lo accoglieva col saluto alla militare perché portava a conoscenza della voce pubblica. In quegli anni la voce pubblica par-

### ULTIM'ORA Una casa prima di Natale 10 cuccioli ritrovati in uno scatolone



**Q**uesto è un vero e proprio appello: martedì 10 dicembre sono stati trovati 10 cuccioli in uno scatolone vicino ad un secchio della spazzatura. Probabilmente sono due cuccioli diverse, sembrano essere di taglia media. Uno di questi è già stato adottato domenica 15 dicembre. Diffonde questo appello, magari riusciamo a farli adottare tutti prima di Natale! **Gli interessati possono chiamare Sandra Guida: cellulare 3394371121. Grazie!**

lava di covi dei rossi, di case del popolo, di circoli operai, di camicie nere e di squadristi che da seduti mettevano i piedi sui tavolini dei caffè e nel salutarsi dicevano: camerata, "alalà"...Discorsi patriottici...di rosso e di nero. Con l'ambulante più familiare, la gente colti-

**Gli ambulanti si guadagnavano la vita giorno per giorno con la loro merce. E si facevano sentire da un capo all'altro della piazza.**

vava volentieri le infelicità della vita quotidiana! Quando cominciò l'epoca delle bombe e di quell'inferno che era la guerra, il leggendario ambulante sembrò aver smarrito la strada...Non tutti. Sembra oggi un personaggio da fumetto che

fa pensare agli eroi dell'avventura. Ma è divenuto un mito. Dietro la sua immagine sembra di vedere una favola. Puoi vedere il costume tipico della società, uno spirito libero e indipendente. Puoi vedere un "tipo" piuttosto esuberante che viveva la sua giornata come un "disperso" nella giungla. Un tipo che rifiutava la busta paga del sabato, il lavoro servile con il "posto" di lavoro che veniva perso tanto facilmente! Loro, gli ambulanti...si facevano da soli! Sembrebbero queste le tavole della legge, ma certamente noi siamo dei profani... I nonni e i bisnonni ci dicono che nella scala sociale, questi simpatici girovaghi non ebbero mai il colore della povertà anche se il loro ricco di loro arrivava col carretto e l'asinello. La loro storia è finita da tempo ma per noi sono rimasti l'emblema dei ricordi e dei sentimenti e la loro immagine ha qualcosa che appartiene alla storia di ognuno...

### BESATE Riceviamo dai genitori e pubblichiamo I nuovi orizzonti della Biblioteca Scolastica

*La biblioteca scolastica della scuola elementare e media di Besate sta vivendo un importante processo di trasformazione*

**F**in dallo scorso anno la biblioteca scolastica della scuola elementare e media di Besate sta vivendo un importante processo di trasformazione. In particolare si è cercato di rispondere in maniera efficace a bisogni formativi completamente rinnovati e sempre più complessi. Tutto ciò per favorire lo sviluppo di un valido strumento al servizio di alunni, insegnanti e genitori.

Attraverso la riorganizzazione del servizio è stato possibile trasformare la biblioteca scolastica da luogo di semplice conservazione in "Centro di documentazione", attento alle più moderne fonti informative tra le quali INTERNET.

Il progetto ha coinvolto gli insegnanti delle elementari ed i professori delle medie, oltre ad un gruppo di genitori. Proprio quest'ultimo aspetto costituisce un elemento di assoluta novità, che ha ampiamente dimostrato come i valori della scuola possano armonizzarsi con quelli della famiglia. Da questa collaborazione è nata la sezione genitori che comprende al suo interno una serie di strumenti, pensati per soddisfare i bisogni educativi più importanti. Oltre ad una serie di testi divulgativi che affrontano il rapporto fra genitori e figli, è possibile trovare una serie di articoli tratti da riviste specializzate, le recensioni di siti internet ed una raccolta di idee per il turismo a misura di famiglia.

Per quest'anno scolastico è stato elaborato un programma ricco di occasioni pensate proprio per venire incontro alle esigenze più diverse.

Il servizio sarà garantito nel loca-

le a piano terra della scuola elementare completamente rinnovata con arredi a misura di bambino. Sarà attivo il prestito di libri, a cura degli insegnanti, per bambini e ragazzi, oltre alla consulenza specializzata per stimolare il piacere alla lettura.

**N**on mancheranno gli incontri con la Signora Pinuccia, responsabile della biblioteca locale, per promuovere le novità editoriali.

I bambini delle elementari saranno protagonisti del gemellaggio con una scuola dell'Amazonia secondo la proposta del Centro Missionario Pime in via Mosè Bianchi a Milano.

La sezione genitori garantirà agli adulti interessati, il prestito libri e la consulenza l'ultimo sabato del mese, nel corso delle riunioni dalle 10,30 alle 12,30 e tutti i lunedì di scuola dalle 15,00 alle 17,00. Inoltre sarà possibile diventare "AMICO DELLA BIBLIOTECA" semplicemente segnalando articoli, recensioni e materiale vario sul rapporto tra genitori e figli, al fine di creare una fitta rete di informazioni. Ed ancora saranno programmate serate di lettura a tema con la bibliotecaria Pinuccia, perché anche in questo caso la collaborazione con la biblioteca locale sarà una grande risorsa.

Infine verrà proposta la visione di film a tema con momenti di approfondimento e dibattito nella seconda metà dell'anno. Aspettiamo tutti quanti sono interessati alle attività presso la sede unica nella scuola elementare di via L. Marangoni in Besate.

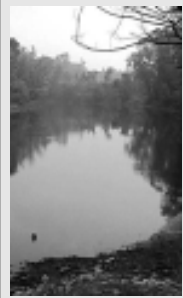
**I genitori e gli insegnanti collaboratori della biblioteca**

BESATE

### Un Parco nel Parco

Istituita dalla Regione un'area super protetta all'interno del Parco Ticino

**I**l consiglio Regionale della Lombardia ha approvato il progetto di legge che istituisce, all'interno del Parco del Ticino, un'area superprotetta: il "Parco Naturale del Ticino", 20.528 ettari di territorio che per la loro particolarità naturalistica vengono ulteriormente tutelati e protetti. Una specie di Parco nel Parco. Piena soddisfazione di Milena Bertani, Presidente del parco regionale della Valle del Ticino, che commenta: "L'approvazione della legge risponde pienamente ad un approccio nuovo e senza ingessature del tema ambientale: tutela vuoi dire anche e soprattutto protezione dell'uomo e del suo ambiente. La coincidenza tra l'inizio dell'operatività dei nuovi organi di gestione del Parco e l'approvazione di questa legge costituisce un'eccezionale opportunità di lavoro per tutti noi". Sviluppo e tutela ambientale possono dunque procedere di pari passo, senza contrapposizioni tra chi difende strenuamente l'ambiente e chi invece vuole migliorarlo e valorizzarlo, adeguandolo ad un migliore uso da parte dell'uomo.





**graziella sport**

**La grande liquidazione**

**fino alla fine dell'anno**

**Via Santagostino, 58 - CASORATE PRIMO (PV) Tel. 02 905 63 43**

## MOTTA VISCONTI Riceviamo dal Centro della Gioventù Pallavolo e pubblichiamo La terza divisione femminile verso il campionato

Conclusa l'interminabile preparazione, la terza divisione femminile ha intrapreso il cammino verso il campionato. La partita d'esordio del torneo di preparazione ha visto le Mottesse opporsi per 3-0 sulle avversarie; la partita casalinga giocata contro l'OSG di Abbiategrasso è stata più facile del previsto, grazie ad una buona prova delle ragazze (da notare l'ottima prestazione della capitana e alzatrice Alessandra Scotti che ha gestito con saggezza ogni pallone). Trasferta felice, inoltre, per le stesse ragazze al palazzetto Iseo di Milano che hanno liquidato con un secco 3-0 la compagine milanese in una partita durata complessivamente meno di un'ora.

La seconda divisione maschile dopo aver concluso vittoriosamente la serie di amichevoli in preparazione al campionato, sta disputando il torneo Volley Cup. Passiamo ora ai campionati CSI: la categoria allieve di C.Celario e A. Santi, forte della sua posizione nella parte alta della classifica, prosegue serenamente la sua corsa grazie ad un ormai consolidata esperienza delle giocatrici, che nonostante la giovane età si sono "fatte le ossa" in precedenti quattro campionati provinciali. In fine la squadra juniores, di A.Scotti e C.Lissi, dopo qualche difficoltà iniziale, si è riscattata vincendo le seguenti due partite dimostrando carattere e un buon affiatamento. In bocca al lupo a tutti!

E.Z. V.R.

MOTTA VISCONTI La formazione locale è seconda a pari merito con Nizza e Confienza

## Mottesse, lotta serrata per il vertice

Capolista ancora il Confienza. La Juniores invece è terza

**Giuliano Scotti**

Allenatore Mottesse Prima Squadra

Nelle ultime tre gare di campionato, la Mottesse ha ottenuto una vittoria, una sconfitta ed un pareggio, risultati che le consentono di rimanere nel gruppetto delle inseguenti a tre lunghezze dalla capolista Confienza. Saranno decisive le ultime tre partite del girone di andata per assegnare il platonico titolo di campione invernale e i nostri ragazzi non avranno certo vita facile, visto che gli avversari da affrontare saranno Carbonara, Nizza e Torre d'Isola.

Come se il calendario non ba-

stasse, a rendere particolarmente insidioso il cammino della nostra compagine, sono arrivate anche gli infortuni di Bordoni e Vigo che aggiunti a quelli di Buratti, Ettoni e Giuseppe Lissi assottigliano notevolmente la rosa a disposizione di Giuliano Scotti, a completare l'opera, gli abbandoni per differenti ragioni dell'ex capitano Federico Maggi e Ordanini.

Dunque una situazione tutt'altro che rosea ma speriamo che i

Dunque una situazione tutt'altro che rosea ma...

nostri ragazzi riescano a sopprimere alle numerose assenze con la determinazione che in alcuni frangenti è mancata, e quel pizzico di fortuna che non guasta mai. Ma facciamo un passo indietro e riviviamo le ultime tre gare, partendo dal comodo successo interno per due a zero maturato ai danni di una Gravellolese mai particolarmente insidiosa; un gol per tempo di La Mattina e di Cò il secondo, entrambi propiziati dai calci d'angolo ben calciati da Bonoldi. Battuta d'arresto invece nella trasferta di Mortara dove la squadra pur lottando è costretta a cedere alla grintosa formazione locale che, una volta passata in vantaggio nel primo tempo, si deve difendere con grande caparbità e agionismo e a pochi minuti dal termine trova il raddoppio su una classica azione di contropiede dopo che i nostri avevano fallito il pareggio almeno in un paio di circostanze. Quindi arriviamo alla gara tra le mura amiche con il San Giorgio dove la Mottesse disputa forse uno dei peggiori primi tempi della stagione e l'accorta squadra ospite ne approfitta andando in vantaggio.

Un po' più vivace la ripresa da parte della nostra formazione che, grazie a una maggiore determinazione, crea qualche pericolo in più all'estremo difensore gropolese e sugli sviluppi di una punizione trova il pareggio grazie all'opportunismo di Berardi abile ad insaccare una palla non trattenuta dal portiere. Guadagna un paio di posizioni la Juniores di Franco Stefanini passando dal quinto al terzo posto grazie ai successi ottenuti sui terreni del Real Accademia e del Rosate; peccato per il passo falso nella gara interna contro il Gudo altrimenti il distacco dalle prime della classe sarebbe stato meno consistente, invece la Freccia Azzurra capolista vanta otto lunghezze di margine sui nostri ragazzi, mentre sei sono i punti di distacco dalla piazza d'onore occupata da Giorgella di Corsico; buono comunque fin qui il comportamento delle giovani speranze mottesse.

## MOTTA VISCONTI

### Il calcio delle Oratoriane

Senza grossi sussulti, proseguono i vari campionati delle squadre oratoriane che all'anno buoni risultati a battute d'arresto a seconda degli avversari affrontati e occupano posizioni di classifica dignitose pur senza avere formazioni di spicco in grado di poter lottare per il vertice.

Non mancano comunque le soddisfazioni e fra queste segnaliamo il secondo successo consecutivo degli esordienti di Daniele Franchi che dopo la sconfitta per quattro a uno a Vigevano, regolano sul terreno amico con l'identico punteggio la Medusa e per tre a due il Cliviegna, portando a tre i successi interni consecutivi. Larga vittoria invece dei giovanissimi di Mister Reina che liquida per sette a uno i pari età delle Colline Bronesi riscattando le due precedenti sconfitte contro Folgore e San Martino. Decisamente sfortunati gli allievi allenati da Luvie costretti praticamente a tre riposi forzati consecutivi; così nell'ultimo mese disputano una sola gara peraltro agevolmente vinta contro il fanalino di coda Gamboldi e intravedono la possibilità di guadagnare (recuperi permettendo) qualche posizione in graduatoria.

Anche i pulcini a 9 di Giuseppe Bianchi chiudono il girone di andata sconfiggendo il Gifragiv per quattro a uno rimediando quindi la sconfitta di Sizzano. I pulcini a 7 classe 1993 guidati da Claudio Grossi dopo una sola sconfitta nelle prime sette gare, cedono di misura al San Martino e più largamente contro il Certosa ma trovano la forza di vincere negli ultimi minuti la successiva sfida contro l'Oratorio San Giovanni, quattro a due il risultato finale. Colgo l'occasione per porgere a tutti i giovani calciatori mottesse nonché ai loro dirigenti un sincero augurio di buon Natale e un arrivederci all'anno prossimo!

Giuliano Scotti

CASORATEPRIMO Dall'A.C. Calcio casoratense

## La grande impresa

Week-end dell'Immacolata al Torneo europeo di Lugano

**Gianmario Lorenzi**  
Responsabile del Settore Giovanile A.C. Casorate Primo

Nei giorni 7 e 8 dicembre 10 nostri giocatori hanno partecipato al XXIII Torneo Indoor a 6 giocatori a Lugano, e con grande soddisfazione hanno ottenuto un fantastico quarto posto su 36 squadre partecipanti, provenienti da Francia, Svizzera, Germania e Italia, ed essere l'unica italiana in semifinale. Per noi tutti è un grande risultato che ci aiuta a capire che la strada intrapresa per il nostro settore giovanile è quella giusta, e con orgoglio siamo tornati a Casorate, con tantissimi elogi da parte di tutte le nazioni partecipanti. Da sottolineare il trofeo vinto dal nostro grande Simone Cossiga come miglior goleador del torneo, e un pizzico di rammarico per il nostro acrobata, il portiere Alessandro Benetti che fino all'ultimo ha lottato per il trofeo di miglior portiere, arrivando secondo, ma certamente per lui i trofei per il futuro saranno tanti. Ma non voglio dimenticare il resto del gruppo, partendo dai nostri tre grandi Mister, Marco Alberino, Claudio Aresi, Pietro Carlino e dal nostro super dirigente della squadra Giuseppe Cossiga; e poi i giocatori, iniziando dal nostro muro di difesa formato da Gianmarco Di Gaeta, Stefano Carlino, Marco Cerchi, Stefano Calvi e dal motore di

centrocampo-attacco Massimo Gianuzzi, Simone Belloni, Ernesto Brescia, Paolo Santagostino.

E adesso, come ogni mese, facciamo una rapida carrellata tra le nostre squadre, partendo dalla Prima Squadra che milita nel campionato di prima categoria. Nell'ultimo mese tre pareggi e la vittoria di domenica scorsa a Bastida hanno risollevato la nostra posizione in classifica, che ci vede quasi ultimi, ma di sicuro la risalita è cominciata. La nostra Juniores ha raccolto due vittorie, un pareggio e una sconfitta immeritata sul campo della capolista Pro Vigevano. Per gli Allievi, come dico da inizio stagione, i risultati non sono positivi, ma ciò che ci interessa è che il gruppo sta crescendo e il 2003 porterà sicuramente anche quelle vittorie che mancano.

I Giovanissimi si mantengono in terza posizione, e con il nuovo anno sarà caccia aperta per la seconda posizione. In conclusione parliamo delle tre ultime categorie nell'ordine - Esordienti, Pulcini, Piccoli Amici - che stanno disputando i loro campionati, con grande impegno, e i miglioramenti crescono sempre, per loro non esistono classifiche. E per chiudere in bellezza, ecco le nostre ragazze, che continuano ad allenarsi e aspettano nuove compagne per formare le squadre, e anche noi come società aspettiamo ragazze di tutte le età, perché crediamo molto nel calcio femminile. Per qualsiasi informazione mi trovate tutti i giorni al campo sportivo dalle 17,30 alle 19 oppure potete chiamarmi al 347/802959. L'A.C. Casorate primo augura a tutti i suoi lettori un Buon Natale e Felice Anno Nuovo.

I migliori auguri di Buon Natale dall'A.C. Calcio Casorate a tutti i suoi lettori e felice anno nuovo

www.mottesse.3000.it

cersi@tiscalinet.it http://members.xoom.it/cersi

**PIZZERIA GERSI CREPERIA**

**CONSEGNE A DOMICILIO 02 9000 9372**

Via don Minzoni, 18 - MOTTA VISCONTI (MI)  
Orario d'apertura:  
Martedì - Sabato 10.00/14.00 - 16.30/21.00  
Domenica 16.30/21.00. Lunedì chiuso

ANNUNCIO

**Cedesì Attività Commerciale di Cartolibreria -**  
Articoli da Regalo - in Casorate Primo. Posizione centrale. Per informazioni rivolgersi (ore pasti) al numero

**Tel. 02 900 97 825**

**SHOW ROOM ARQUATI**

**F.lli RE GIUSEPPE E FRANCESCO**

**VIA SANTAGOSTINO, 30 - CASORATE PRIMO (PV)  
CELL. 348 24 98 967 - 348 24 98 969**

**PRODUZIONE E VENDITA DI TENDAGGI, SALOTTI,  
TENDE DA SOLE, ZANZARIERE, CARTA DA PARATI, SERRAMENTI  
MATERASSI E TENDE TECNICHE  
SPECIALIZZATI IN RIFACIMENTI DI POLTRONE E DIVANI**

**PRESENTATI DA NOI CON QUESTO COUPON E AVRAI UNO SCONTO DEL**

**5%!**

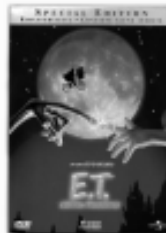


**DRAMMA E PASSIONE d' autore**  
**Un posto al sole (1951)**



In occasione del novantesimo anniversario della sua fondazione, la Paramount Pictures prosegue la celebrazione del proprio straordinario anniversario proponendo al pubblico per la prima volta in DVD alcuni dei suoi capolavori dal 1950 in poi (negli anni '60 purtroppo lo Studio vendette i diritti di tutte le sue magnifiche produzioni precedenti al 1950 alla Universal Pictures): ecco quindi la comparsa dello straordinario "Un posto al sole" diretto da un George Stevens in stato di grazia - tratto da "Una tragedia americana" di Theodore Dreiser - con due star d'eccezione, Montgomery Clift ed Elizabeth Taylor. Da non perdere. (Paramount)

**FANTASCIENZA Il famoso campione d'incassi**  
**E.T. L'Extra Terrestre (1982)**



Rimasterizzato, con alcune scene inedite volutamente "ritoccate" da Spielberg in persona (visto che nel 1982, senza computer grafica presentavano, a suo dire, delle manchevolezze) arriva in questa special edition da due DVD uno dei più grandi campioni di incassi della storia, la famosa avventura dell'alieno E.T. - costruito dall'italiano Carlo Rambaldi - e il suo desiderio di tornare a casa aiutato da un gruppo di ragazzini. Ancora godibile anche se, per certi versi datato e prevedibile, ma il DVD di extra presenta materiale molto interessante a partire dall'intervista a tutto il cast realizzata in occasione del ventennale del film. (Universal/Amblin Entertainment)

**UNA GRANDE OFFERTA da non perdere**  
**Blockbuster accelera la rottamazione delle videocassette**

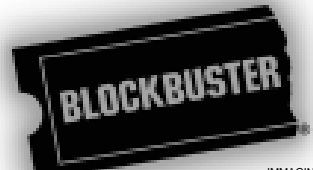


IMMAGINE: WWW.BLOCKBUSTER.IT

Il successo (meritatissimo) della diffusione dei DVD nell'Unione Europea e negli Stati Uniti ha convinto alcune multinazionali dell'home entertainment ad accelerare il più possibile la scomparsa delle videocassette in sostituzione dei nuovi dischi digitali. Per rendere meno traumatico e soprattutto costoso questo passaggio, obbligato per i consumatori, sono state proposte al pubblico alcune interessanti iniziative da parte delle principali catene di distribuzione e vendita di audiovisivi: tra queste spicca sicuramente quella elaborata da Blockbuster, la multinazionale del videonegozio che fino a gennaio inoltrato (è necessa-

rio informarsi presso qualche punto vendita sulle precise modalità dell'offerta) propone un lettore DVD di ottima marca più 60 noleggi di DVD a scelta dal catalogo Blockbuster il tutto a soli 189 euro.

Al fronte di questa rapida escalation nell'affermazione dei dischi digitali, finalmente sembrano scendere anche i prezzi degli stessi titoli cinematografici in DVD (ad eccezione dei "soliti" Disney e Columbia): a questo proposito è consigliabile visitare i centri MediaWorld che periodicamente propongono offerte interessantissime, riducendo i prezzi di listino anche del 50%.

**NATALE A TUTTO MUSICAL Torna in un cofanetto da due DVD un grande classico**

IMMAGINE: DVD "CANTANDO SOTTO LA PIOGGIA". WARNER HOME VIDEO & TURNER ENTERTAINMENT.



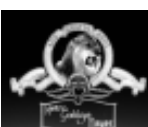
A destra, il grande Gene Kelly, attore, regista ballerino di punta del musical Metro-Goldwyn-Mayer. A sinistra, il nuovo cofanetto con due DVD dedicato a questo immortale classico del cinema.



1929), passando per "Good Morning", "Pretty Girl", la famosissima "You Are My Lucky Star" e molte altre. Sotto il profilo dei contenuti, il doppio DVD presenta nel primo disco il film in edizione completamente restaurata e rimasterizzata in digitale; il commento simultaneo (opzionale) a tutta la durata del film a cura tra gli altri di Debbie Reynolds, Donald O'Connor, Cyd Charisse, Stanley Donen e degli sceneggiatori Adolph Green e Betty Comden; il trailer originale. Il secondo disco presenta alcune chicche: un making of di "Cantando sotto la pioggia" intitolato "Che feeling glorioso", un bellissimo documentario sul produttore Arthur Freed, "Grandi commedie musicali: nello studio di Arthur Freed alla M-G-M"; una preziosa selezione di estratti da alcuni musical della M-G-M tra i quali "The Broadway Melody of 1936" e molte altre produzioni, compreso il raro "Going Hollywood".

**C**he fortunati spettatori siamo a poter godere di uno spettacolo formidabile come quello offerto dal nuovo, magnifico cofanetto DVD distribuito in occasione del 50° anniversario dell'indimenticabile "Cantando sotto la pioggia", diretto nel 1952 da Gene Kelly e Stanley Donen e prodotto dall'illuminato Arthur Freed per la Metro-Goldwyn-Mayer. Siamo nel 1927 e il cinema muto sta per lasciare il posto al sonoro (e il ballerino Don Lockwood (Gene Kelly) divenuto l'idolo delle donne, viene coinvolto in questo turbolento passaggio presso lo studio di produzione in cui lavora, la Monumental Pictures, insieme al suo compagno (Donald O'Connor) alla sua futura innamorata (Debbie Reynolds) e all'intrattabile "star" della Monumental, la ge-losissima Lina Lamont (Jean Hagen). Tutto filerà liscio finché la nuova tecnica sonora non decreterà la fine della carriera di Lina (dalla voce impossibile)

lasciando campo libero a Gene e Debbie. Una storia in sé originale (non capita spesso che il cinema indaghi su sé stesso) che si costruisce intorno ad alcune classiche canzoni da musical americana firmate dal genio di Arthur Freed e Nacio Herb Brown, e che culmina con l'apporto tecnico, artistico e finanziario del più prestigioso Studio cinematografico del mondo, la Metro-Goldwyn-Mayer dei suoi tempi migliori; capolavoro dell'ottimismo, dai colori sfavillanti, dal ritmo e dalle situazioni perfette, "Cantando sotto la pioggia" annovera alcune straordinarie canzoni rimaste celebri, da "Singin' in the Rain" a "Beautiful Girl", da "The Broadway Melody" composta in occasione del primo all music, all dancing, all talking della M-G-M (il film era "The Broadway Melody" del

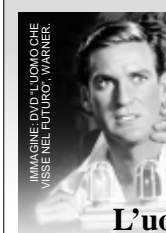


Uno dei migliori prodotti della M-G-M

Completa questo struggente omaggio ai talenti di un'intera epoca che purtroppo è definitivamente tramontata, una selezione di sedute di registrazione originali e una galleria fotografica. Il film, come di consueto per i migliori DVD, è presentato in italiano o in altre lingue a scelta (dall'originale inglese al francese, oltre ad una ricca serie di sottotitoli dall'arabo al rumeno) e rappresenta uno dei migliori prodotti da anniversario in una collezione di DVD. [dn]

www.warnerhomevideo.it

**SCIENZIATI PAZZI E VIAGGI NEL TEMPO** Azione e divertimento: due ottimi suggerimenti



**L'uomo che visse nel futuro (1960)**



**Le folli notti del dottor Jerryll (1963)**



In originale intitolato "The Time Machine" e distribuito in DVD a tempo di record per godere dell'omonimo rifacimento del 2001, "L'uomo che visse nel futuro" è una delle più fortunate produzioni di uno dei padri della sci-fi hollywoodiana, George Pal, qui anche regista. Tratto dal romanzo di Herbert G. Wells, questo suggestivo racconto di fantascienza vede Rod Taylor nei panni di uno scienziato in viaggio con una vera e propria macchina del tempo: in questo modo si renderà conto degli orrendi destini riservati all'umanità, prima annientatasi con le bombe atomiche e poi, risorta oltre l'anno 10.000, ma succube di mostri cannibali. Produzione M-G-M degli anni di piena crisi (sia finanziaria che di identità), "The Time Machine" è un DVD bellissimo grazie al restauro delle immagini e alla ripulitura del suono in Dolby 5.1. (Warner)

Anche in questo caso, ci troviamo dinanzi ad un film "risvolto" in occasione dell'uscita di un recente remake, "Il professore matto" con Eddie Murphy. Eppure questo "The Nutty Professor" diretto, scritto e interpretato da Jerry Lewis non avrebbe avuto alcun bisogno di rifacimenti più o meno riusciti visto che si tratta probabilmente del miglior film lewisiano. DVD spiritoso, coloratissimo e davvero esilarante in molte situazioni, "Le folli notti del dottor Jerryll" narra delle temporanee trasformazioni di un goffo professore che, assunta una pozione ad hoc, si trasforma in un affascinante scupafemmine (Stella Stevens, tra le altre). Da notare il magnifico leit-motiv musicale di Victor Young durante i titoli di testa, "Stella Starlight", utilizzato per la prima volta nel classico "La casa sulla scogliera" (1944). (Paramount)

www.warnerhomevideo.it

www.afdigitale.it

**ALFA ROMEO**  
**AUTOFFICINA LISSI**  
**DA 35 ANNI AL SERVIZIO DEL CLIENTE**

**VENDITA E ASSISTENZA AUTORIZZATA**  
**Alfa Romeo**

ASSISTENZA E RICARICA CLIMATIZZATORI  
CONTROLLO EMISSIONI GAS DI SCARICO BENZINA E DIESEL - BOLLINO BLU  
SERVIZIO REVISIONE E PRE-REVISIONE  
DIAGNOSTICA ELETTRONICA CON EXAMINER STARGAS  
SERVIZIO GOMME - ELETTRAUTO  
SOSTITUZIONE CRISTALLI  
TAGLIANDI E OGNI TIPO DI AUTORIZIPARAZIONE

Via Santagostino, 107  
27022 CASARATE PRIMO (PV)  
Tel./Fax 02 90 09 74 54

# ***SUPER DAMPE***

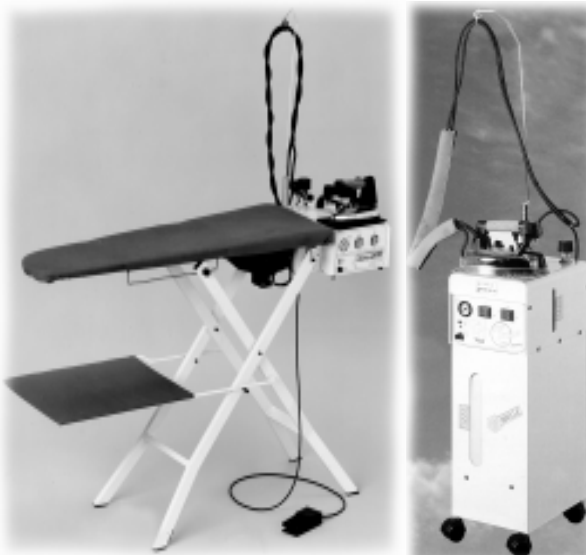
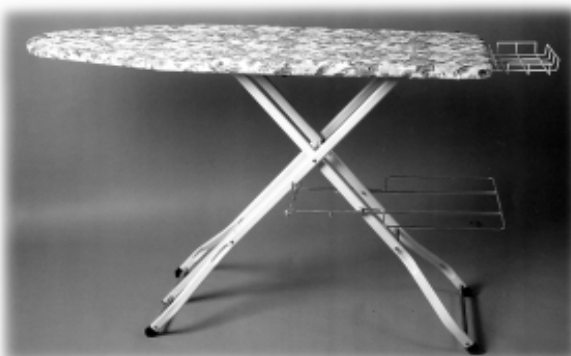
IL PROFESSIONISTA DEL VAPORE



## **TERI COME OGGI PRIMO FRA TUTTI**

1952  - 2002 

***CINQUANT'ANNI INSIEME***



**CONCESSIONARIO PER LA LOMBARDIA:**

**ALOIS**  
SAS

Via Rubens, 19 - 20148 MILANO Cell. 338 74 68 029

Via Santagostino, 32 - 27022 CASORATE PRIMO (PV) Tel 02 900 59 084 - Cell. 337 36 76 29